

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

20 września 1996 r., nr 38 (285) Cena 80 gr (8000 zł)

WIEK SAMOTNOŚCI

– Pamiętam był okropny mróz. Ślisko. Idąc do klubu byłam pewna, że nikogo nie zastanę. Wchodzę i widzę... komplet. Przyszła nawet jedna z naszych seniorek, pani mająca osiemdziesiąt cztery lata.

– „Dni upływają mi na oczekiwaniu na to, by wyjść do klubu. Jestem samotna. Całymi dniami leżę w łóżku, ale jak mam iść tutaj, to od rana się przygotowuję. To wyjście »między ludźmi« jest dla mnie bardzo ważne – odpowiedziała na moje pełne zdziwienia spojrzenie.

– Ta pani dojeżdżała do nas aż z Woli Justowskiej – opowiada Janina Buda prowadząca Klub Seniora „Wersalik” w os. Ogrodowym.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

SZYBKIE PIENIĄDZE

Trzech młodych mężczyzn próbowało w nowy, jak na rodzime warunki sposób, zdobyć łatwo pieniądze. Zdobyć je szybko.

Tej relacji nie potraktujemy instruktażowo, opowiemy o zdarzeniu, które miało miejsce w Nowej Hucie tylko dlatego, by przestępcy wiedzieli, że ci, których chcą okraść znają ich sposoby i zdarza się, że bywają czujni.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

**TWÓJ
ŚWIAT DYWANÓW**
OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ
PATRONAT „DYWILANU”

**FIRMA HANDLOWA
„INSTALATOR” s.c.**

HURTOWNIA:

ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29

SKLEPY:

• ul. Limanowskiego 6/8,
tel. 56-42-10

• os. Handlowe 1
sklep otwarty w godz. 10-18
soboty 9-13
tel. 44-23-32

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojery, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompaky, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 10.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

96-68



0-800-300-20

JEDYNA SIEĆ TAXI
OFERUJĄCA KLIENTOM
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE

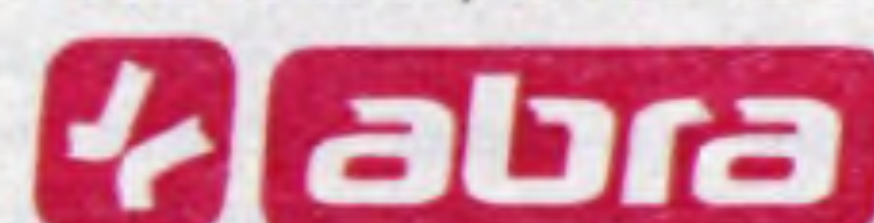
**WESELNE
PRZYJĘCIA
ORGANIZUJĘ
TEL. 48-36-04**



WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI



KRAKÓW
os. Strusia 1, tel. 48-48-24
ul. Królewska 51, tel. 36-12-87



RAZEM CZY OSOBNO?

W piątek, 13 września w Katowicach odbyło się spotkanie dotyczące uzgodnienia wariantu realizacyjnego restrukturyzacji techniczno-technologicznej hut Katowice i Sendzimira.

(CZYTAJ NA STR. 4)

Wyjątkowo wczesny sezon grzewczy rozpoczęty

CIEPŁO NIE WE WSZYSTKICH KALORYFERACH

Tegoroczne deszczowe i zimne lato doprowadziło do wyjątkowo wczesnego rozpoczęcia sezonu grzewczego. Poprzedni sezon skończył się 22 kwietnia br. Wiceprezydent M. Krakowa Krzysztof PAKOŃSKI podjął decyzję o rozpoczęciu nowego sezonu z dniem 12 września br. Co prawda nie zostały spełnione wymogi obowiązujących przepisów, zgodnie z którymi rozpocząć grzanie można przed 15 października dopiero wtedy, gdy przez 3 kolejne dni o godz. 19.00 termometr wskazuje poniżej 10 stopni C. W MPEC-u od początku września regularnie sprawdzano temperaturę, lecz oscylowała ona o tej godzinie pomiędzy 11 a 12 stopniami. Jednak przy podejmowaniu decyzji o rozpoczęciu grzania zwyciężył zdrowy rozsądek. Otóż długoterminowe prognozy pogody zapowiadały dalej zimne oraz deszczowe dni i w tej sytuacji zapadła decyzja o odkręceniu kurka z ciepłem.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

CZĘŚCI I AKCESORIA

LADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie
WSZYSTKO NA RATY!!!



MONROE
amortyzatory



Wylączny dystrybutor na Nową Hutę

BAJMOT

os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

NOWO OTWARTY SKLEP

os. Handlowe 7, pon.-piąt. 10-18, sob. 10-14
Oferuje części zamienne: FIAT 126p,
POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48;

ul. Długa 17

Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

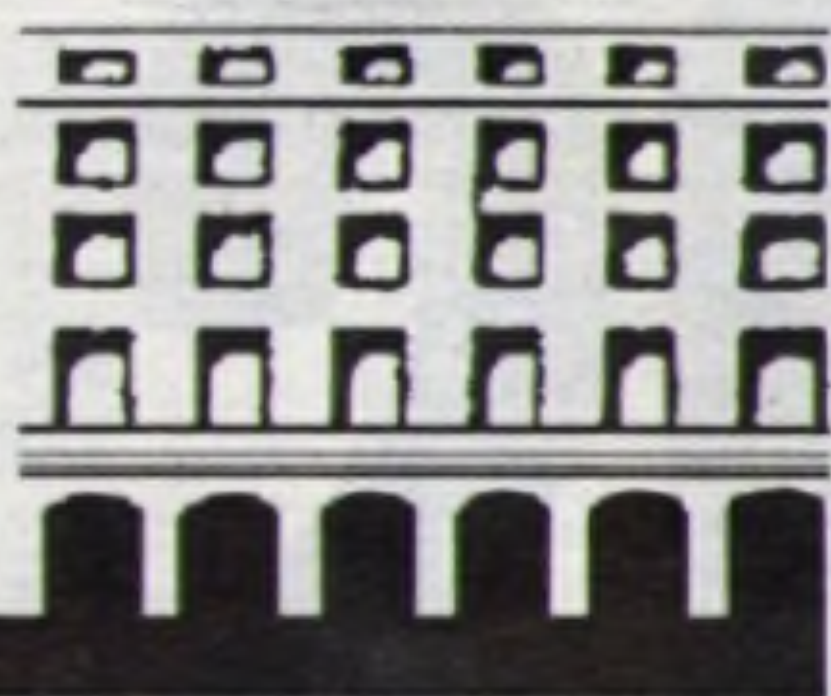
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

BETTY
Clean



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Przedłuża się rozstrzygnięcie przetargu na odremontowanie basenu w os. Kolorowym. Najprawdopodobniej trzeba będzie przeprowadzić dodatkowe postępowanie uzupełniające, aby znaleźć wykonawcę prac. Natomiast zgłosili się chętni do prac w ogródku jordanowskim w Przylasku Rusieckim i ten najmniejszy teren rekreacyjny dla dzieci powinien wkrótce znaleźć gospodarza. (P)

Do odebrania w IX Komisariacie

DZIECIĘCY WÓZEK

20 lipca po południu, w okolicach placu targowego w Bieńczykach, policjanci z IX Komisariatu zatrzymali dwóch młodych mężczyzn (starszy ma lat 26, młodszy lat 21), którzy szli sobie pijani, oferując ten dziecięcy wehikuł do sprzedaży. Mówili potem, że tak dokładnie to nie pamiętają, ale prawdopodobnie zabrali go sprzed jednego z bloków w os. Boh. Września. Domyśliły się, że matka zostawiła wózek na chwilę wnosząc dziecko do domu. Policjanci proszą o odebranie wózka. Wózek jest głęboki w kolorze niebieskim. (jdz)

Koleżance
Stanisławie
SZOSTAK
wyraży współczucia
z powodu śmierci
Teściowej
składa administracja
i obsługa III LO

WYTWÓRNIĄ
ZNICZY
HURT-DETAL
(niskie ceny)

ul. N.M. Panny 78
Czynne: pon.-sob. 9-20

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Wanda DOBRANOWSKA, lat 70
Czesława HENKE, lat 70
Adam STEFANIK, lat 39

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Może warto stworzyć lokalne, kontrolowane śmietniki?

JAK ZLIKWIDOWAĆ „DZIKIE” WYSYPISKA

We wtorek pracownicy Zarządu Gospodarki Komunalnej wraz ze Strażą Miejską przeprowadzili wizję lokalną w terenach, gdzie powstały dzikie wysypiska śmieci. Przerażający jest stan w niektórych rejonach peryferyjnych byłej dzielnicy Nowa Huta, w tzw. osiedlach wiejskich.

To tutaj w przydrożnych rowach, na skrajach zagajników lub w niedużych akwenach wodnych powstają prawdziwe śmietniki.

Najgorsza sytuacja jest w Łuczanowicach, gdzie powstało prawdziwe wysypisko. Znalazły się tu oprócz zwykłego gruzu i odpadów, wielkie płyty betonowe, pozostałości po konstrukcjach itp. Świadczy to o tym, że te niepotrzebne już odpady budowlane przywoziły tutaj firmy prowadzące prace remontowe i moderniza-

cyjne. Do tego okoliczna ludność zamieniła znajdujące się tutaj zbiorniki wodne w śmietniska. Więcej w nich odpadów niż wody. Właściwie powstało tutaj normalne wysypisko. Obecnie uporządkowanie tego terenu poprzez wywózkę odpadów jest niemożliwe. Najlepszym rozwiązaniem byłoby splantowanie terenu spychaczami i zasypanie zaśmieconych stawów.

Po przeprowadzonej wizji lokalnej, która ujawniła śmieci w róż-

nych i niespodziewanych miejscach nasuwa się pytanie, czy nie utworzyć na krańcach dużych aglomeracji miejskich lokalnych wysypisk śmieci. W ten sposób uniknęłoby się zaśmiecania terenów zielonych, stwarzając możliwość wywózki śmieci w jedno miejsce położone bliżej miasta. Obecnie wiele osób ze względu na odległość i związane koszty ze składowaniem śmieci w Baryczy, podrzuca odpady, gdzie popadnie. Przypominamy, że Grupa Ekologiczna Straży Miejskiej reaguje szybko na ewentualne interwencje w sprawie zanieczyszczania środowiska. Można dzwonić pod numery telefonów 44-17-81 oraz 10-33-30. (sp)

Dzięki staraniom Rady Dzielnicy XVII

PRZYBYWA TELEFONÓW

Pisaliśmy już na łamach „Głosu” o prowadzonych pracach modernizacyjnych przez Telekomunikację Polską S.A. zmierzających do rozszerzenia sieci telefonicznej w Nowej Hucie. Przybywa coraz więcej telefonów w nowohuckich osiedlach. Cieszy, że stacje telefoniczne montowane są w terenach, gdzie dotychczas występowały tzw. „białe plamy” telekomunikacyjne.

Tym razem przewodnicząca Rady Dzielnicy XVII Wanda ZACHAREWICZ-BIAŁOWAŚ zwróciła się za pośrednictwem naszej redakcji z podziękowaniami za podjęte prace telekomunikacyjne na terenie dziel-

nicy. Według wzajemnych ustaleń i zapewnień ze strony TP SA do roku 1997 podłączone zostaną stacje telefoniczne w następujących osiedlach: **Zesławicach - 220, Grębałowie 144, Luboczy 48, Wadowie - 96, w os. Domków Jednorodzinnych 288 oraz po 144 w osiedlach Na Stoku i Na Wzgórzach.** Skala porównawczą tych inwestycji szczególnie w osiedlach peryferyjnych można ocenić porównując stan obecny, gdzie w niektórych rejonach były dosłownie pojedyncze stacje telefoniczne w domach prywatnych na znacznym obszarze. (p)

„POBILI GO I UCIEKŁ”

W krakowskich dziennikach opowiedziano już zdarzenie, które miało miejsce w miniony piątek w os. Zielonym. Do jednego z mieszkań – jak pisał rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji – wtargnęło dziesięciu mężczyzn i jedna kobieta. Napastnicy, uzbrojeni w drewniane pałki, dotkliwie pobili 41-letniego lokatora. Będąc z nimi kobieta zabawiła się we fryzjerkę obcinając mu włosy (nie gołiła). Zdemolowali mieszkanie. Na, jak się domyślamy, wyrównanie porachunków starczyło im kilka minut. Zapewne po to, by było im weselej napastnicy z domu „ofiary” zabrali radio-magnetofon. Feralny dla pana tego domu dzień – piątek, trzynastego – obfitował w wizyty. Pobitego, znaleźli koledzy, którzy nieco później, w tym dniu złożyli mu wizytę. Zawiadomili pogotowie ratunkowe. Poszkodowany przewieziony został do szpitala im. Żeromskiego, z którego po kilku godzinach uciekł. Policjantom udało się ustalić tożsamość trzech z napastników. Potrzebne było zeznanie pokrzywdzonego. Dzień później (czyli w sobotę) odwiedzili go w miejscu zamieszkania. Dociekliwym funkcjonariuszom powiedział, że ze względu na złe samopoczucie nie może stawić się w komendzie policji, by zeznać o zdarzeniu. Odebrał wówczas (poświadczając o sobie) wezwanie do zgłoszenia się w innym terminie. Od zjścia, do momentu w którym piszę tę informację, minęło już kilka dni. Poszkodowany nie zgłosił się na policję. Dociekający prawdy funkcjonariusze szukają go w miejscu zamieszkania. Niestety nikt im drzwi nie otwiera w do niedawna tak gościnnym domu. (jdz)

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.
polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębałowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61
Podgórze - na cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

NIELETNI ROZBÓJNICY

Nieletni napadają na rówieśników i dorosłych. Bywa, że działają w grupie, bywa, że samotnie. Przeważnie okradają napadniętych, ale zdarza się, że robią to po to, by kumplom z grupy zaimponować i zapewne samym sobie udowodnić, że są dorośli. Są zdarzenia, które buiwersują. O godz. 20.50 oficer dyżurny nowohuckiej policji poinformowany został przez dyspozytora pogotowia ratunkowego, że na ostry dyżur do szpitala Bonifratrów dowieziono 24-letniego pacjenta z głęboką, zagrażającą życiu, klutą raną brzucha. Pacjent przeżył. Rodzina poszkodowanego poinformowała, że został on wieczorem zaczepiony i pobity przez czterech nieznanych mu młodych ludzi, w momencie gdy wchodził do bloku w os. Willowym. Tym razem policjantom udało się w miarę szybko ustalić sprawców. Zatrzymali: 15-letniego Pawła, 13-letniego Tomka i 24-letniego Mariusza. Chłopcy przyznali się do pobicia zgodnie twierdząc, że ugodził go nożem 15-letni Paweł W. Nieletni nożownik nie potrafi wyjaśnić motywów swojego postępowania, twierdzi, że coś mu odbiło. Paweł W. jak się okazało był na „niepowrocie” z przepustki z Ośrodka Wychowawczego w Wielkich Drogach. Ma na swoim koncie pobicie innego mężczyzny (też bez powodu), którego uderzył konarem drzewa, powodując m.in. pęknięcie kości. W czasie wakacji siedzącej na ławce w os. Na Lotnisku kobiecie wyrwał torebkę.

11 września silniejszy „nieletni” pobił słabszego. Około godz. 16 idącego przez os. Wandy na mecz Hutnik-AS Monaco 15-latką napadł rówieśnik, który go pobił i skradł mu kurtkę typu „flyer”.

12.09 o godz. 14 mieszkanka os. Złotego Wieku poinformowała policję, że 2 godziny wcześniej na jej 10-letnim synu dokonano rozbój. Według relacji chłopca zaatakował go 16-latek. Skradł mu rower. (jdz)



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Kraków - Nowa Huta, Plac Centralny

ogłasza zapisy na kursy języków obcych

w roku szkolnym 1996/97

* ANGIELSKIEGO * FRANCUSKIEGO
* NIEMIECKIEGO * WŁOSKIEGO

kursy przygotowawcze do egzaminów
FCE i ADVANCED z języka angielskiego

informacje i zapisy - od 4 września '96 - NCK, p. 121, w godz. 10-18
rozpoczęcie zajęć: 1 października '96

ŻĄDZWOŃ! 44 - 09 - 39 ZAPYTAJ!



PRALNIA GŁÓWNA

os. Złoty Wiek 75
☎ 485854 czynne 6 - 22
PUNKTY PRZYJĘĆ
ul. Kalwaryjska 12, ul. Prądnicka 1, ul. Kobie-
rzyńska 93, ul. Forteczna 51, ul. Stradom 1, ul.
Balicka 18b, ul. Krowoderskich Zuchów 22.

STANDARD 24 GODZ.
EXPRES 3 GODZ.



AK COMPUTER sc.

3-letnia gwarancja
niskie ceny

ZAPRASZAMY

w godz. od 10.00-18.00 do nowo otwartego sklepu
w os. Bohaterów Września 76, tel. 47-15-54

W sprzedaży:

☛ Komputery firmy „CEZAR”, ☛ Drukarki HEWLETT PACKARD, EPSON, OKI, ☛ Podzespoły komputerowe, ☛ Filtry ochronne na monitory, ☛ Akcesoria multimedialne, ☛ Dyskiety, ☛ Dyski magnetyczne, CD-R-y, ☛ Akcesoria komputerowe SUNNYLINE, MANHATTAN, ☛ Myszy A4 TECH, TARGET, ☛ Papier komputerowy, ☛ Materiały eksploatacyjne do drukarek, ☛ fachowe czasopisma, ☛ Artykuły biurowe

Dla stałych klientów atrakcyjne rabaty do 5%



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



MIŁOŚNICY SZTUKI DOPISALI

W niedzielę, 15 września, w kościele pw. św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 miała miejsce uroczysta Msza św. koncelebrowana przez proboszcza tutejszej parafii, ks. Jana Bielańskiego oraz ks. Janusza Cybulskiego. Muzyczną oprawę Mszy św. prowadził – śpiewając i grając – aktor Teatru Ludowego Piotr Piecha. Po nabożeństwie przewodnicząca Zwierzniczego Koła Przyjaciół Sztuk Wszeleckich Halina Cieślińska-Brzeska dokonała uroczystego otwarcia wystawy dzieł członków Koła (m.in. Janiny i Stefana Berdaków, Heleny Papée-Bożyk, Zdzisławy Koblańskiej, Teresy Świeży-Klimek, Zdzisława Pabisiaka, Katarzyny Podnieśińskiej, Izabelli Delekt-Wicińskiej) oraz własnych, które będą eksponowane w auli parafialnej prawdopodobnie aż do momentu zaprezentowania ich na Sło-

wacji. Spotkanie uświetnił swym recitalem Piotr Piecha – osobowość iscie renesansowa: aktor, recytator, wokalista, kompozytor, muzyk, pedagog. Artysta wykonał szereg utworów religijnych, patriotycznych i zupełnie świeckich – w tym własne kompozycje do tekstów Barbary Urbańskiej („Madonna”, „Klezmier Niepodległy”, „Złocisty płaszcz Godivy”) oraz „Przyjdę do Ciebie, Panie” z tekstem własnym. Animatorem całości była redakcja miesięcznika parafialnego „BRAT”, prowadzona przez ks. J. Cybulskiego i Stanisława Wójcika.

„Głos” może być dumny z powszechnego zainteresowania – notatka „Do piętnastego” zadziałała: nie dość, że kościół wypełniony był po brzegi, to i w ponad stumiejscowej auli liczni goście odbierali wrażenia artystyczne na stojąco.

(JMB)

RUP Nowa Huta zaprasza dzieci i młodzież do udziału w konkursach

Z OKAZJI DNIA ŁĄCZNOŚCIOWCA

Rejonowy Urząd Poczty Kraków Nowa Huta we wrześniu i październiku organizuje konkursy dla dzieci i młodzieży z okazji Dnia Łącznościowca, który przypada 18.10. br.

Uczniowie klas od I do VI mogą wziąć udział w konkursie plastycznym „Poczta Polska w oczach dziecka”. W dowolnej technice (rysunku, malunku, wyklejanki ...) należy przedstawić: nasz urząd pocztowy, mojego listonosza, pocztę marzeń i przyszłości lub każdy inny temat związany z działalnością i wizerunkiem Poczty Polskiej. Prace na kartkach z bloku rysunkowego lub bloku technicznego (297 x 210 mm) należy przysłać drogą pocztową do 10 października do RUP Nowa Huta stanowisko marketingu os. Złota Jesień 7, 31-825 Kraków. Oceny prac dokona jury złożone z pracowników Poczty i nauczycieli plastyki. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone podczas wystawy konkursowej w świetlicy Szkoły Podstawowej nr 37 w os. Stalowe 18, która będzie trwała w dniach 15 do 31 października br.

Kolejny konkurs plastyczny związany jest z najstarszym Urzędem Pocztowym w Nowej Hucie nr 28 w os. Willowym. Trzeba zaprojektować stały ozdobny datownik

pocztowy ze zmienną datą. Należy w nim uwzględnić nazwę urzędu (UP KRAKÓW 28), miejsce na zamieszczenie datownika, element lub elementy symbolizujące miejscowość, dzielnicę (Nowa Huta), zabytek kultury, architektury, pomnik przyrody itp. Wymiary datownika w skali 1:1 to 3x4 cm w prostokącie lub 4 cm średnicy w opracowaniu okrągłym. W koncepcji datownika można również uwzględnić krótki symboliczny tekst propagujący miejscowość, jej charakter i symbolikę. Prace należy przysłać pocztą pod adresem wyżej wymienionym do dnia 25 października 1996 r. Wyniki tego konkursu zostaną ogłoszone na łamach „Głosu” w listopadzie br. Szczegółowe informacje o konkursach można uzyskać w dziale Marketingu RUP Nowa Huta, tel. 47-90-78 i 48-10-12. Do konkursów oraz spraw pocztowych powrócimy w jednym z najbliższych numerów „Głosu”, zapowiadając zarazem Tydzień Pisania Listów, który będzie trwał w dniach 6.10 do 12.10 br. (sp)

Radny Miasta Krakowa

red. Jan. L. Franczyk

będzie przyjmował interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Nowej Huty, w najbliższą środę, 25 września, w godz. 17-18, w redakcji „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” (budynek „B” Nowohuckiego Centrum Kultury).

LUMPY POD SZKOŁĄ

Nie odstrasza ich zła pogoda, tak jak i nie ostraszyła tragedia, do której tutaj doszło wiosną tego roku. Przypomnijmy, 3 maja, „szemrane” towarzystwo tak jak co dzień raczyło się alkoholem na ławeczkach w pobliżu pawilonu handlowego „Marten”, w którym ongiś znajdowała się ulubiona przez nich knajpa. Między pijanymi, ale jak się okazało niedopitymi kumpami doszło awantury, która skończyła się jatką. Rozjuszony 59-letni mężczyzna rozbił o ławkę walającą się w pobliżu butelkę po winie, robiąc z niej tzw. tulipana. Tak uzbrojony zaatakował kumpli. Zranił trzech, jednego śmiertelnie.

Mieszkający w osiedlach Kolorowym i Handlowym twierdzą, że miejscowy margines ma tam miejsce spotkań od niepamiętnych czasów. Do starych meneli dołączają młodzi. Jedyne co się zmieniło to liczba raczących się w knajpach „pod chmurką” tanim alkoholem mężczyzn. Tych przybywa. Piją w grupach. Bywa, że rankiem i cztery grupy piją tutaj tanie wino. Trudno ich wyminąć, mówi jedna z mieszkanki os. Kolorowego. Idąc do pracy zawsze staje przed wyborem, której grupie lumpów zaufać. Wybieram starszych. Pech chciał, że w pobliżu (w os. Handlowym) znajduje się Szkoła Podstawowa nr 91. My, dorośli, jesteśmy pełni obaw co do reakcji „zadymionych”, a cóż dopiero dzieci? W pobliżu też jest supermarket, w którym do późnego wieczora mogą się zaopatrzyć w trunki. Opijają się, trzeźwieją, wracają i znów piją. To wszystko dzieje się na oczach dzieci chodzących do tej szkoły, które tutaj mają prawdziwą szkołę życia. Lumpy nie przebiegają w słowach. Co bardziej pojętne być może za kilka lat pójdą w ich ślady, będą mówić ich językiem.

Kilka dni temu zatelefonował do nas kolejni, poirytowany mieszkaniec, tym razem z os. Handlowego. Poinformował nas, że nie wytrzymał nerwowo i 14 września około godz. 11 zwrócił się do dyżurnego policji w os. Zgody (telefonicznie) z prośbą o interwencję. Został poinformowany, że policjanci nie mają prawa interweniować tylko dlatego, że ktoś pije na ławce. Poradzono mu też, by ci, którym to przeszkadza, zgłosili sprawę do kolegium.

– Taki naiwny to ja nie jestem – mówi czytelnik. – Mieszkam tutaj. Jaką mam gwarancję, że mi nie dolożą? Zresztą od czego jest policja, od czego straż miejska? Mam nadzieję, że może wy potraktujecie problem poważnie, choćby ze względu na uczniów i pomożecie nam w zlikwidowaniu tych knajpek „pod chmurką”. Pozostało nam więc zaapelować w imieniu tam mieszkających do straży miejskiej i policji, aby częściej bywały tam patrole. (jdz)

Z redakcyjnego dyżuru

W PIĄTEK TRZYNASTEGO

Tego roku pogoda nie rozpieszcza nas, a w piątek trzynastego września było wyjątkowo paskudnie. Lokatorów spółdzielczych mieszkań przenikał ziąb. W aptekach ustawiły się kolejki przeziębionych, którzy w domowych, przesiąkniętych wilgocią i chłodem pieleszach ratowali się włączając elektryczne grzejniki. Nawet Pan Prezydent miasta podjął decyzję o wcześniejszym rozpoczęciu sezonu grzewczego w Krakowie. Decyzję ogłosił, a mieszkańcy kilku nowohuckich osiedli nadal marzli.

Telefonujący do redakcji zatelefonowali nagle na zwykłym piecem, w którym to oni zapaliliby ogień dający ciepło, wtedy gdy do ogrzania się jest potrzebne. Zatelefonowali za tym, by ich nikt w tym nie wyręczał. A tak zdani na nie wiadomo czyje i czy nadal liczące się decyzje skazani są na to, że ciepłą zimą otwierają okna a zimną wiosną i jesienią, ziębnąc i tracąc zdrowie, płacą za ciepło, którego nie ma. Płacą i to niebagatelne pieniądze. Zapowiedzi kolejnych nie małych podwyżek c.o. były zapewne powodem jeszcze większej irytacji, więc i rozmowy nie były zbyt przyjemne. Naszym rozmówcom bowiem wydawało się, że mamy na to jakikolwiek wpływ.

W piątek trzynastego marznąć w redakcji odbieraliśmy telefony od zmarzniętych w biurach, domach, a przede wszystkim poirytowanych zachowaniem kilku spółdzielczych urzędników, u których interweniowali. Podam tylko jeden przykład rozmowy z mieszkającymi w bloku nr 19 w os. Albertyńskim.

– Dziękujemy. Tak ładnie ostatnio piszecie o Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria”. Czytając zamieszczane w waszej gazecie artykuły wierzymy, że dzieje się tam coraz lepiej. Dzisiaj telefonicznie interweniowaliśmy jako lokatorzy, prosząc tylko o informację, kiedy włączą ogrzewanie i dlaczego mimo decyzji Pana Prezydenta do dziś nie grzeją? Rozmawialiśmy z panem Walerowskim z Działu Technicznego. Powiedział nam, że grzać to oni będą za kilka dni i że decyzja prezydenta ich nie interesuje, ten bowiem nie może się wtrącać do spraw spółdzielni, gdyż o tym, kiedy będzie włączone ogrzewanie decyduje Rada Nadzorcza. Ta rozmowa skończyła się rzuceniem słuchawki przez pana Walerowskiego.

Oj, nieładnie. Czyżby Pan, który rzucił słuchawką nie zdawał sobie sprawy z tego, że na jego (i nie tylko jego zarobki) pracują lokatorzy tej spółdzielni i gdy będą przeziębieni nie zarobią, więc i nie zapłacą, a może zrobią coś jeszcze gorszego – nie zaakceptują go na tym stanowisku? (jdz)

PS. O problemach związanych z ogrzewaniem mieszkań piszemy na stronie 10.

Do dziś pamiętam jak Aleksander Kwaśniewski, wtedy jeszcze kandydat na prezydenta, ze wzrokiem zapatrzonym w przyszłość, obiecywał młodzieży mieszkania. Później śmiano się, że w tym roku zaraz po zimie przyszło lato, żeby nie było wiosny, bo na wiosnę miały być

Tydzień Nie będzie mieszkań na wiosnę

obiecane mieszkania. Oczywiście prezydentowi Kwaśniewskiemu zostało jeszcze kilka lat na spełnienie wyborczych obietnic, ale dane jakie ostatnio opublikował Główny Urząd Statystyczny, zdają się wskazywać, że na obietnicach się skończy.

Otóż okazuje się, że przez pierwszych osiem miesięcy bieżącego roku oddano do użytku około 28,6 tys. mieszkań, czyli o 18,8 procent mniej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Spółdzielnie oddały ok. 11,5 tys. mieszkań – o 27,4 proc. mniej niż przed rokiem. Tylko w grupie tzw. prywatyzacji odnotowano mniejszy spadek. Prywatni inwestorzy ukończyli ok. 15,2 tys. mieszkań. O 3,2 proc. mniej niż w roku ubiegłym.

Obiecywano nam już nieraz. I najczęściej na obietnicach się kończyło. Dlatego spodobał mi się pomysł liderów Akcji Wyborczej „Solidarność”, by przed czekającymi nas wyborami do parlamentu, przygotować pulę najistotniejszych dla kraju projektów ustaw. Kandydaci startujący do parlamentu z listy AW „S” podpiszywaliby deklarację, że w przyszłym parlamencie będą głosować za przyjęciem wspomnianych projektów. W ten sposób po raz pierwszy nie kupowalibyśmy przystoiowego kota w worku i nie czekali na mieszkania od tych, którzy i tak ich nigdy dla nas nie wybudują.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY

* WYKŁADZINY DYWANOWE

(obszycie również z materiału powierzonego)

w cenach producentów

oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

PO UKŁADZIE CZAS NA REGULAMIN

• **NIEBEZPIECZNA WODA.** Ostatnie obfite opady deszczu spowodowały znaczne podniesienie poziomu wody w Wiśle, osiągając stan alarmowy.

– *Sytuacja nie jest tak dramatyczna jak w roku 70, kiedy pod wodą znalazło się wiele hektarów ziemi wokół Wisły, ale wymaga od nas szczególnych środków ostrożności* – powiedział nam zastępca kierownika ds. technicznych Wydziału Wodnego inż. Jerzy Molenda. Najbardziej narażone na zalanie wodą są pompownie nr 1 i 2. Specjalna brygada z Wydz. Wodnego monitoruje stan wałów wiślanych i klap zaporowych na odcinku wokół huty. Przygotowane są zapasy piasku i specjalistycznego sprzętu do powstrzymania żywiołu.

• **ODLEWY GWARANCYJNE.** Od 9 września w Wydziale Ciągłego Odlewania Stali ZH trwa odlewanie wytopów gwarancyjnych zgodnie z kontraktem zawartym z dostawcą maszyny firmą Schloemann Siemag. Celem prób jest uzyskanie prawidłowych parametrów jakościowych i szybkościowych dla danych grup stali.

pen

Od 16 września 96 r. przez najbliższe dwa tygodnie pracownicy Huty im. Sendzimira będą mogli zapoznać się z nowym Regulaminem Pracy HTS. Po Kodeksie Pracy i Ponadzakładowym Zbiorowym Układzie Pracy jest to trzeci zbiór przepisów regulujących nasze stosunki pracy. Do pełnego pakietu brakuje jeszcze Zakładowego Układu Pracy. Całość przepisów wejdzie w życie najpóźniej na początku listopada.

Regulamin Pracy został podpisany 4 września przez Dyrektora Generalnego HTS. Przez 2 tygodnie z treścią regulaminu zapoznawać się będą pracownicy huty. Obszernych informacji powinniśmy szukać na specjalnych tablicach, a także u kierownictwa wydziałów i zakładów oraz przedstawicieli związków zawodowych. Nowe rozwiązania będą tematem wielu spotkań z udziałem służb pracowniczych HTS. Po tym okresie – 30 września Regulamin Pracy zacznie obowiązywać wszystkich. Przy okazji warto przypomnieć jedną z podstawowych zasad polskiego prawodawstwa, że nieznanie prawa nie chroni nas przed jego skutkami. Przypomnienie to jest o tyle ważne, że po raz pierwszy wewnętrzne przepisy stanowią źródło prawa i w przypadku rozstrzygnięcia sporów sądy pracy będą uwzględniać zawarte w regulaminach zapisy.

W myśl nowych przepisów regulaminu zakładowe uznawane są za wewnętrzne akty normatywne, zajmujące najniższe miejsce w hierarchii źródeł prawa. Nie mogą one zawierać postanowień mniej korzystnych dla pracowników. Każda zmiana wyższych rangą aktów prawnych, w wyniku której postanowienia regulaminu zakładowego staną się mniej korzystne dla pracowników powoduje obowiązek dostosowania regulaminu do nowych, korzystniejszych rozwiązań. Zmiany te podobnie jak cały regulamin pracy wprowadzane są w uzgodnieniu ze związkami zawodowymi.

W nowym Regulaminie Pracy HTS znalazło się wiele przepisów z poprzedniego, obowiązującego od 92 r., regulaminu. Prace zespołu redakcyjnego polegały głównie na uwzględnianiu ostatnich zmian w Kodeksie Pracy i rozwiązaniach wynegocjowanych w hutniczym układzie pracy. W niektórych przypadkach nowy regulamin jest korzystniejszy dla pracowników. Przykładem może być wydłużenie przerwy śniadaniowej do 30 minut, czy możliwość regulowania czasu pracy.

W rozdziale II Regulaminu, obok już istniejących obowiązków pracodawcy wprowadzono dwa nowe:

– obowiązek informowania pracowników o ryzyku zawodowym, które wiąże się z wykonywaną pracą oraz o zasadach ochrony przed zagrożeniami poprzez przekazywanie im niezbędnych z tego zakresu wiadomości w ramach szkoleń wstępnych i okresowych oraz instruktaży stanowiskowych,

– obowiązek niedopuszczania pracowników do pracy, do której wykonywania nie posiadają wymaganych kwalifikacji, lub potrzebnych umiejętności, a także dostatecznej znajomości przepisów oraz zasad bhp.

Nowy Regulamin Pracy zawiera również listę podstawowych obowiązków pracowniczych, których ciężkie naruszenie mogło spowodować rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia z winy pracownika. Za ciężkie naruszenie podstawowych obowiązków w hucie rozumie się:

– umyślnie zle i niedbałe wykonywanie pracy, brak nadzoru powodującego pogorszenie jakości produkcji oraz psucie materiałów, narzędzi i maszyn,

– nieprzysiężenie do pracy, częste spóźnianie się do pracy lub samowolne jej opuszczenie – bez usprawiedliwienia,

– naruszenie zasad trzeźwości,

– rażące zakłócenie porządku i spokoju w miejscu pracy oraz zasad współżycia społecznego,

– niewykonywanie poleceń przełożonych dotyczących pracy,

– nieprzestrzeganie przepisów i zasad bhp oraz przepisów p.poż.,

– nieprzestrzeganie tajemnicy państwowej i służbowej.

Równoległe z pracami redakcyjnymi nowego regulaminu trwały przygotowania do wprowadzenia Zakładowego Układu Pracy. Dokument gotowy był już w lipcu, ale konieczność dostosowania do branżowego układu pracy przyczyniła się do pewnych opóźnień. Obecnie trwa ujednolicanie zapisów i przeredagowywanie tekstu. Najprawdopodobniej układ zakładowy zostanie podpisany już w październiku, a pełny zbiór praw i obowiązków załoga HTS otrzyma w listopadzie.

EWA PIÓRO

Trzynastego wszystko zdarzyć się może



Przybywającego na uroczystości Dnia Hutnika dowódcę 6. Brygady Desantowo-Szturmowej pułkownika dyplomowanego Mieczysława Bieńkę witał kwiatami Dyrektor Generalny HTS Jerzy Knapik (na zdjęciu). Także w ostatni piątek – nomen omen – trzynastego były kwiaty i gratulacje od Zarządu i Załogi HTS. Wielki przyjaciel huty płk Bieńka po raz dwutysięczny wykonywał swój skok. Jak podają kronikarze przez ostatnie 20 lat szybował pod czaszą spadochronu prawie 100 godzin, a całe 60 minut swobodnie spadał na ziemię. Wyczyn to nie lada. Gratulujemy i czekamy na bis.

GŁOS HUTY im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

RAZEM CZY OSOBNO?

W piątek, 13 września w Katowicach odbyło się spotkanie dotyczące uzgodnienia wariantu realizacyjnego restrukturyzacji techniczno-technologicznej hut Katowice i Sendzimira.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej, Zespołu konsultacyjnego ds. Hutnictwa przy MPiH, Instytutu Metalurgii Żelaza oraz hut Katowice i Sendzimira.

Instytut Metalurgii Żelaza, przygotowujący na zlecenie resortu przemysłu i handlu skoordynowany program restrukturyzacji hut Katowice i Sendzimira zaprezentował końcowe wyniki analizy efektywności czterech wariantów tego programu.

Zgodnie z przyjętym przez huty Katowice i Sendzimira wariantem, w hucie Katowice zostanie wybudowana instalacja Zintegrowanego Odlewania i Walcowania Blach produkująca wyłącznie blachy gorącowalcowane w ilości do 2,5 mln ton rocznie.

Program restrukturyzacji HTS obejmie budowę jednej maszyny do ciągłego odlewania, która umożliwi efektywne wykorzystanie zainstalowanych mocy produkcyjnych w zakresie stali surowej i produkcję słabów łącznie na poziomie 2,6 mln ton. Pozwoli to docelowo, po modernizacji jedynej w Polsce klasycznej walcowni gorącej blach, na wykorzystanie mocy produkcyjnych na poziomie 2,4 mln ton kręgów blachy gorącowalcowanej w oparciu o własne zasilanie wsadowe.

Łączna zdolność produkcyjna obu hut w zakresie blach taśmowych walcowanych na gorąco wyniesie 4,8 mln ton w roku. Oceniono, że chłonność polskiego rynku wyniesie w 2000 roku ok. 3,4 mln ton blach rocznie. W tej sytuacji niezbędny stanie się eksport pozostałej ilości blach gorącowalcowanych.

W okresie przejściowym założono współpracę wsadową obu hut, m.in. przewiduje się dostawy półwyrobów z Huty Katowice do Huty im. Tadeusza Sendzimira. Docelowo obie huty będą samowystarczalne.

W wybranym wariantcie przewidziano także instalację urządzeń do cięcia wzdłużnego blach na taśmy dla produkcji m.in. rur i profili zimnociętych. Przyjęty wariant wykazuje efektywność ekonomiczną i zakłada optymalność nakładów inwestycyjnych.

IMŻ w ramach ostatniego etapu projektu dotyczącego skoordynowanego programu restrukturyzacji hut Katowice i Sendzimira, dokona optymalizacji przyjętego przez huty wariantu. Program ten będzie przedmiotem obrad KERM-u i z chwilą jego przyjęcia przez KERM stanie się programem realizacyjnym wyznaczającym kierunek restrukturyzacji hut Katowice i Sendzimira.

JAN BEREZA

JESIENNY ZŁOT HUTNIKÓW

Nikt jeszcze nie wymyślił lepszej formy rekreacji niż piesze wędrówki. Korzystne to dla zdrowia i przyjazne dla naszych portfeli. Po przejściowym zauroczeniu wszystkim co porusza się na kółkach, coraz więcej osób docenia walory wspólnych spacerów. W ubiegłym roku wśród 400-osobowej grupy uczestników ogólnopolskiego hutniczego zlotu turystów pieszych połowa piechurów przybyła właśnie z Nowej Huty. Była to głównie młodzież szkoły przyzakładowej i starsze pokolenie hutników – emeryci i renciści.

Także w tym roku główny organizator imprezy Oddział PTTK w Hucie im. T. Sendzimira wspólnie z Urzędem Wojewódzkim w Krakowie oraz Federacją Hutniczych Związków Zawodowych w Katowicach zaprasza na 32 Jesienny Złot Hutników Turystów Pieszych. Spotkanie odbędzie się 29 września w Hutkach-Kankach koło Zawiercia. Dla turystów z Nowej Huty przygotowano 3 trasy o długości od 7 do 13 km. Jak

zapewnia wiceprezes oddziału PTTK bez trudu pokonać je może nawet kilkuletnie dziecko. Po drodze będzie można zwiedzić historyczne ruiny zamku w Ogrodzieńcu, powspinać się na skałkach, a także zbierać grzyby.

Organizatorzy w ramach tzw. wpisowego, które wynosi 3 zł, zapewniają posiłek turystyczny, dyplom uczestnictwa, odcisk złotowej pieczęci oraz puchary dla najliczniejszych zespołów i nagrody rzeczowe dla uczestników konkursów sprawnościowych.

Zgłoszenia, zarówno indywidualne jak i zorganizowanych grup z wydziałów i zakładów HTS, przyjmowane są do 23 września w siedzibie oddziału PTTK, Osiedle Stalowe 16/2. Na miejsce rozpoczęcia zlotu można dojechać własnym transportem lub autokarem, za dodatkową opłatą 3 zł. Do zobaczenia na trasach zlotu!

pen

Koleżance Marcie KOSTYSTKO
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci Męża składają
Koleżanki i Koledzy
z Działu Zaopatrzenia
i Gospodarki Materialowej

Koleżance Halinie ZALEJSKIEJ
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci Ojca
składają koleżanki i koledzy
z Działu Zaopatrzenia

SZKOLENIA – OBOWIĄZEK CZY KONIECZNOŚĆ?

W warunkach gospodarki rynkowej wartość przedsiębiorstwa ocenia się nie tylko na podstawie możliwości inwestowania w nowoczesne maszyny i technologie, ale również w ludzi. Stosując taką zasadę, można śmiało stwierdzić, że huta z każdym rokiem zyskuje tak materialnie, jak i duchowo. W ubiegłym roku co drugi pracownik HTS miał bezpośredni kontakt z Ośrodkiem Szkolenia Zawodowego HTS. Budynek na osiedlu Złota Jesień odwiedzały zarówno osoby z niewielkim hutniczym stażem oraz poziomem wykształcenia, jak i długoletni pracownicy z akademickimi dyplomami. W obu przypadkach cel został postawiony jasno – na każdym stanowisku musi być fachowiec o odpowiednim poziomie wiedzy i wykształcenia.

OD JUNAKA DO OFICERA

Ośrodek Szkolenia Zawodowego, pod różnymi nazwami, istnieje przy hucie prawie od zawsze, czyli 45 lat. Integralnie związany z dawnym kombinatem musiał zawsze żywo reagować na przeobrażenia i nowinki technologiczne macierzystej huty. Początki działalności to oczywiście seryjne kursy przysposobienia do zawodu. Pospolite ruszenie ochotników przybywających w latach pięćdziesiątych do podkrakowskiej Mogiły zwykle oprócz zapalu nie miało do zaoferowania wiele. Możliwości zdobycia wykształcenia i awansu zawodowego otwierały się dopiero tu. Dziś tamci chłopcy i tamte dziewczęta z pierwszych roczników kursów mają po 60 i więcej lat. Wielu z nich przeszło na emeryturę, a w świadectwach pracy widnieje tylko jedno miejsce zatrudnienia – huta. Duża w tym zasługa służącego pomocą ośrodka.

Późniejsze lata w historii placówki to rozszerzenie oferty dla średniej kadry. Oprócz podstawowych szkoleń, kursów doskonalenia zawodowego i prowadzenia szkół przykładowych szczególnie merytoryczną opieką objęto mistrzów, jak ich się żartobliwie określa – oficerów produkcji.

TRUDNE, CIEKAWY LATA DZIEWIĘDZIESIĄTE

Załamanie szkolnictwa zawodowego nastąpiło na początku lat dziewięćdziesiątych wraz z ogólną recesją w polskiej gospodarce. Wiele ośrodków kształcenia zawodowego działających przy różnych przedsiębiorstwach zlikwidowano. Miejsce po nich miały zająć liczne powstające firmy prywatne z kadrami naukowymi, ale bez bazy dydaktycznej. Przedsiębiorstwa, które zdecydowały się na takie rozwiązanie do dziś drogo płacą za ten błąd. Szybko okazało się, że i w tej dziedzinie obowiązują prawa rynku i czysta ekonomia. Wyszkołenie pracownika to dziś poważna inwestycja, a usługa musi być wykonana na wysokim poziomie i w rozsądnej cenie. Hutniczy Ośrodek w nowych realiach radzi sobie nad wyraz dobrze, łącząc dotychczasowe doświadczenie z nowoczesnymi metodami i rozwojem technicznym branży. Popyt na kształcenie wśród pracowników huty, i nie tylko, z każdym rokiem wzrasta.

POTRZEBA

MATKĄ SZKOLEŃ

– Nie ma dziś takiego tematu szkolenia, którego nie można byłoby przedstawić w naszej placówce. Wszystko zależy od potrzeb huty – twierdzi zdecydowanie kierownik OSzZ mgr inż. Janusz Michalski.

Właśnie potrzeby wyznaczają tok zajęć, formę ich prowadzenia i do-

jak tematy zajęć, tak w obecnych szkoleniach istotne są ich formy prowadzenia. Dziś nie wystarczy już sala z kilkoma stolikami, krzesłami i zdezelowanym rzutnikiem. Ładny, nowoczesny wystrój wnętrza i okrągłe stoły mają oznaczać odejście od tradycyjnego systemu szkolenia. Treningi, bo i taka nazwa funkcjonuje w branży, odbywają się w specjalistycznych pracowniach, gdzie słuchacze czują się bardziej rozluźnieni, a bariera

szkoleń zajmuje się 12-osobowy zespół specjalistów. Do ich obowiązków należy również:

- kierowanie na staże zagraniczne hutników,
- kierowanie na studia w Stanach Zjednoczonych w ramach Fundacji Michaela Sendzimira,
- organizowanie praktyk studenckich i uczniowskich,
- realizacja stypendiów fundowanych dla studentów,
- organizacja szkolenia indywi-

analiza ogłoszeń prasowych rynku pracy przyczyniła się do poszerzenia oferty kursów zawodowych. W wielu przypadkach bezrobotni po szkoleniu i odbyciu praktyki w hucie znajdują zatrudnienie właśnie w HTS (głównie suwnicowi).

W najbliższym czasie ośrodek, podobnie jak wiele innych jednostek pomocniczych huty, czekała przemiana prawna i własnościowa. Przy przekształceniach pomocą



Kierownik Ośrodka mgr inż. Janusz Michalski i jego duma - pracownia komputerowa



bór kadry szkolącej. Ośrodek od początku merytorycznie wspomagał restrukturyzację i modernizację huty. Współuczestniczył przy organizowaniu wyjazdów zagranicznych i krajowych dla specjalistów związanych z największą hutniczą inwestycją – linią ciągłego odlewania stali. W centrum zainteresowania szkoleniowców znajduje się tzw. kadra rozwojowa. Do priorytetów Ośrodka Szkolenia Zawodowego należy również:

- zapewnienie wszystkich potrzeb szkoleniowych HTS,
- ułatwienie pracownikom huty dokształcania i doskonalenia zawodowego,
- prowadzenie działalności szkoleniowo-usługowej, która pozwala na obniżenie kosztów szkolenia,
- prowadzenie szkoleń prewencyjnych, wyuczenie drugiego zawodu i przekwalifikowanie,
- przygotowanie nowych, młodych kadry hutniczych,

I ROBOTNICZE I MENDŻERSKIE

Jeszcze niedawno 80 proc. zajęć to szkolenia robotnicze, od ponad roku proporcje się zmieniają. Połowa zajęć adresowana jest do kadry zarządzającej i przyszłych menedżerów HTS. Ważne wydaje się zgłębianie reguł ekonomicznych, prawnych czy organizacyjnych, ale w nowoczesnych przedsiębiorstwach, a takim ma być huta, coraz więcej wagi przywiązuje się do wiedzy operacyjnej. Takie tematy wykładów jak negocjacje i rozwiązywanie konfliktów, motywowanie i wywieranie wpływu na zespoły czy komunikacja interpersonalna przynoszą wymierne korzyści i służą lepszemu porozumiewaniu się szefów z podwładnymi. Podobnie

między wykładem a słuchaczem zupełnie zanika. Równie imponująco wyglądają sale do nauki języków obcych czy kursów komputerowych. Wzbudzały uznanie nawet w oczach zagranicznych współpracowników ośrodka, a tych wśród instytucji, jak i wykładowców, jest wielu. Są to głównie partnerzy niemieccy i brytyjscy.

ŚWIAT WEDŁUG ISO

Również wszelkie nowinki podpatrywane w świecie przenoszone są do budynków na Złotej Jesieni. Są to doświadczenia cenne, gdyż koniecznością dla huty staje się dostosowanie systemu szkolenia na każdym poziomie do wymogów Unii Europejskiej. „Sendzimir”, aby mógł skutecznie konkurować na rynkach krajowych i zagranicznych musi w niedługim czasie uzyskać jakościowy certyfikat ISO 9002. W żmudnej i z pozoru biurokratycznej procedurze, koncentrującej się głównie na szczegółowym opisie i rejestracji, wiele miejsca poświęcone zostało systemowi kształcenia i podnoszenia kwalifikacji. W hucie od 2 lat funkcjonuje procedura szkolenia pracowników prowadzona zgodnie z wymogami norm ISO. Potrzeby szkoleniowe ujęte są w specjalnych ankietach, a na ich podstawie sporządzany jest roczny plan szkolenia.

– Na początku uruchomienie procedury sprawiło sporo problemów i przysparzało dodatkowej pracy. Obecnie w pełni doceniamy jej sens. Pozwoliła nam uporządkować sprawy organizacyjne i dokładnie ustalić zakres odpowiedzialności przy realizacji celów szkoleniowych – tłumaczy szef ośrodka. Merytoryczną stroną

dualnego w zakładach i wydziałach huty,

- nadzór nad wszystkimi szkoleniami w zakładach i wydziałach,
- kierowanie pracownikami HTS do instytucji szkoleniowych zewnętrznych,
- kierowanie na studia podyplomowe,

REKOMENDACJE I UPRAWNIENIA

Jak przystało na firmę z zasadami, obowiązkowi kształcenia podlegają także sami pracownicy ośrodka, którzy uczestniczą w seminariach i z uwagą śledzą poczynania innych. Zaświadczenia o kursach i nabytych uprawnieniach z pieczęcią hutniczego ośrodka honorowane są w całej Polsce, a placówka ma wpis do ewidencji jednostek szkoleniowych. Swoje oferty prowadzenia wykładów przysyłają najlepsi fachowcy z różnych branż. Do drzwi pukają też liczne firmy, pragnące właśnie tu podnieść kwalifikacje swoich pracowników. Dużą renomą cieszą się od wielu lat kursy językowe i komputerowe. Wzrasta też udział ośrodka w szkoleniu dla osób bezrobotnych. Współpraca z Wojewódzkim Urzędem Pracy i

już dziś służy, powołana wspólnie przez HTS i hutniczą solidarność – Fundacja Własności Pracowniczej. Już teraz współpracuje z Ośrodkiem w zakresie szkoleń.

NAGRODA I UZNANIE

We współczesnych realiach podnoszenie kwalifikacji i poszerzanie wiedzy stają się koniecznością, bez względu na zajmowane stanowisko czy wykształcenie. Uczyć się muszą wszyscy. Kierownik ośrodka, Janusz Michalski, swych słuchaczy klasyfikuje według motywacji. O ile kiedyś tą motywacją była ucieczka przed np. zagrożeniem utratą pracy, braku awansu, o tyle coraz częściej spotykana jest nowa pozytywna motywacja: np. nauka dla przyjemności i poprawy wizerunku. Idealem, zarówno dla szkółących i szkolonych, byłaby sytuacja, kiedy możliwość nauki postrzegana byłaby jako forma nagrody i uznania.

– Do tego celu dążymy i z takim pojmowaniem misji naszego ośrodka coraz częściej mamy do czynienia – twierdzi szef Ośrodka Szkolenia Zawodowego, Janusz Michalski.

EWA PIÓRO

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video

„PIASTUNKA” („The hand that rocks the cradle”) - reż. Curtis Hanson, wyst. Annabella Sciora, Rebecca De Mornay, Matt McCoy, Ernie Hudson.

W dobie pogoni za sukcesem i przykładania przez sporą grupę ludzi ogromnej wagi do kolejnych awansów zawodowych nikogo nie dziwią już znakomicie sobie radzące businesswomen. Taka właśnie jest i bohaterka naszego thrilleru. Jednak wszystko ma swoją cenę. Jeśli coraz więcej czasu poświęcać pracy, coraz mniej go wystarczy dla pozostałych członków rodziny, w tym przede wszystkim dla dzieci. Od czego jednak są opiekunki? Pani Claire Bartel zdobywająca awans za awansem postanowiła zatrudnić do opieki nad dziećmi doskonałą na pierwszy rzut oka nianię - Peyton Flanders. Po pewnym czasie okazuje się jednak, że z piastunką nie wszystko jest w porządku. Kiedy pani Bar-



tel spostrzeża, że zbyt pochopnie oddała cały dom pod opiekę zupełnie obcej osoby, jest już za późno. Rozpoczyna się prawdziwy koszmarny i walka o życie całej rodziny.

1. (2) Goldeneye
2. (1) Desperado
3. (6) Piastunka
4. (N) Kasyno
5. (4) Oko za oko
6. (3) Hokus Pokus
7. (8) Gwiazdne złoto
8. (7) Francuzka
9. (5) Uciekinierzy
10. (9) Loch Ness

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

**HITY
'96**

- | | | |
|-----|---------------------|----|
| 1. | Waleczne serce | 66 |
| 2. | Rycerz króla Artura | 54 |
| 3. | Pulp fiction | 51 |
| 4. | Francuski pocałunek | 49 |
| 5. | Szklana pułapka 3 | 48 |
| 6. | Wodny świat | 47 |
| 7. | Szybcy i martwi | 47 |
| 8. | Wichry namiętności | 46 |
| 9. | Karmazynowy przyływ | 46 |
| 10. | Nagła śmierć | 46 |



os. Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44
i os. 2. Pułku Lotniczego 9

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★
★ wymiana ★ komis gier telewizyjnych
i cartridge'ów

SEGA (16 bitów) - 259 zł
PEGASUS IQ - 145 zł
PEGASUS TYP 777 - 97 zł
GAME BOY (Nintendo) - 176 zł
SUPER NINTENDO - 460 zł

Notowania cenowe

PALIWA

PALIWA

Na krajowym rynku od pewnego czasu występują kłopoty w zaopatrzeniu w paliwo. Regulowany rynek paliw, nie reagujący na wahania cen ropy na światowych giełdach, może doprowadzić do braków w dystrybutorach. Uruchomienie rezerw państwowych nie zlikwiduje kryzysu. Cóż znaczy sprzedaż na przetargu 30 tys. ton paliw, gdy zapotrzebowanie codzienne w Polsce wynosi 15 tys. ton. W najbliższym czasie grozi nam albo brak paliw albo podwyżka ich cen.

W tym roku cena paliw była już raz podnoszona, w kwietniu. Przypomnijmy, jakie wówczas były ceny 1 litra: olej napędowy kosztował 1,07 zł, E-94 - 1,30 zł, benzyna bezołowiowa E-95 - 1,25 zł, benzyna, tzw. czerwona, E-98 - 1,43 zł, natomiast gaz propan-butan 60 groszy. Do początku tego tygodnia ceny paliw były następujące za litr: olej napędowy - 1,22 zł, E-94 - 1,50 zł, bezołowiowa E-95 - 1,54 zł (importowana) i krajowa po 1,45 zł oraz bezołowiowa E-98 - 1,63 zł i gaz - 63 grosze za litr. Najszybciej, bo już z początkiem tego tygodnia, podrożała importowana bezołowiowa benzyna E-95 na 1,59 zł/l. Największa podwyżka grozi obecnie olejowi napędowemu. Jego cena na giełdzie w Amsterdamie po raz pierwszy od lat jest wyższa od benzyny o najwyższym oktanie. Benzyna „super” kosztuje tam 227 dolarów za tonę, a olej napędowy 240 dolarów! Jeżeli te ceny się utrzymają, to w najbliższym czasie, jak zapowiedział jeden z dyrektorów krakowskiego CPN Jerzy Trybulec na łamach „Gazety Krakowskiej”, cena oleju napędowego w tej firmie wzrośnie do ok. 1,60 zł za 1 litr. Minister finansów Grzegorz Kołodko, broniąc się przed inflacją, chce uniknąć podwyżek paliw. Sztuczne utrzymywanie ceny urzędowej na dłuższą metę jednak nie będzie możliwe. Ewentualna podwyżka cen paliw płynnych będzie bardzo inflacyjogenna. Już teraz, w razie zwykłej cen paliw, podwyżki zapowiadają piekarze. Ich zdaniem cena chleba może wzrosnąć do końca roku aż o 60%. Dodatkową przyczyną tych podwyżek będą słabe tegoroczne zbiory zbóż i to zarówno pod względem ilościowym jak i jakościowym. Podwyżkę o 10-15% także zapowiadają producenci przetworów mięsnych. (sp)

WALUTA

Po gwałtownym wzroście kursu dolara od początku września, aż o ok. 400 zł (starych), jego cena lekko spadła w tym tygodniu. Notowania marki niemieckiej i austriackiego szylinga ustabilizowały się.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 27 650-27 780 zł, DEM: 18 330-18 430 zł, ATS: 2595-2610 zł (sp)



PROMOCJA SIECI

**„EXPRES TAXI”
40% TANIEJ**

z telefonu i abonamentu
MIŁA, SZYBKA
OBSŁUGA
PRZESYŁKI
KURIERSKIE

ANGIELSKI Z FIRMĄ „FUTURE”. TEL. 44-39-39.

FIRMA „FUTURE” ORGANIZUJE KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA DOROSŁYCH, DLA POCZĄTKUJĄCYCH, ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH I ZAAWANSOWANYCH ORAZ KONWERSACYJNE. PROWADZI LEKTOR R. ZAIRI - DYPLOMOWANY FILOLOG JĘZYKA ANGIELSKIEGO.

Kurs obejmuje 60 godzin, 2 razy w tygodniu po dwie godziny; opłata wynosi 200 złotych za I semestr.

Zapisy przyjmują się i informacji udziela w Przedszkolu nr 107, os. Słoneczne 10, od 2 września, w każdą środę i piątek w godz. 17-19, lub telefonicznie, codziennie pod numerem 44-39-39.

Zapisy od września 96 r. Rozpoczęcie kursów od X 96 r.

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA

m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot” oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

**„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660**

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta

bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

F.H.U. „SCORPIO”

TEL. 49-48-84

**USŁUGI FOTOGRAFICZNE:
CHRYZTY, KOMUNIE, ŚLUBY,
FOTOGRAFIA REKLAMOWA**



POTĘGA OFERTY FIATA:

→ **SAMOCHOODY OSOBOWE:** • 126 STD - 11 410 zł; 126 ELEGANT - 12 510 zł • 126 SX - 12 800 zł • 126 STD dla niepełnosprawnych - 12 500 zł • 126 ELEGANT dla niepełnosprawnych - 13 460 zł • CINQUECENTO 704 YOUNG STD - 17 815 zł • CINQUECENTO 899 HAPPY STD - 20 800 zł • CINQUECENTO 899 SX STD - 22 070 zł • CINQUECENTO 899 SUITE STD - 25 860 zł • CINQUECENTO 899 SOLEIL STD - 24 480 zł • CINQUECENTO 1.1 SPORTING STD - 24 480 zł • UNO 1.0 FIRE STD - 24 450 zł • UNO 1.4 I.E. STD - 26 380 zł • UNO 1.7 DIESEL STD - 26 380 zł • PUNTO 55 SX STD 3-drzwiowy - 28 500 zł • PUNTO 55 SX STD 5-drzwiowy - 29 500 zł • PUNTO 75 SX STD 3-drzwiowy - 30 000 zł • PUNTO 75 SX STD 5-drzwiowy - 31 000 zł • BRAVO 1.4 SX STD - 35 700 zł • BRAVO 1.6 SX STD - 38 750 zł • BRAVA 1.4 SX STD - 36 100 zł • BRAVA 1.6 SX STD - 39 300 zł.

→ **SAMOCHOODY DOSTAWCZE:** • CINQUECENTO 704 VAN YOUNG STD - 17 815 zł • CINQUECENTO 899 VAN HAPPY STD - 20 800 zł • UNO 1.0 VAN STD - 24 450 zł • UNO 1.4 VAN STD - 26 140 zł • DUCATO 10 q 1.9 D - 59 000 zł • DUCATO 14 q 2.5 D - 67 150 zł • DUCATO 14 q 2.5 D GV - 71 000 zł • DUCATO 14 q 2.5 D GV - 74 500 zł • DUCATO 14 q 2.5 TD GV - 79 200 zł • DUCATO MAXI 2.5 TD CABINATO - 74 860 zł • DUCATO 18 q 2.5 D GV - 81 000 zł • DUCATO 18 q 2.5 TD GV - 86 000 zł.

**NATYCHMIASTOWE RATY, LEASING, GOTÓWKA
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48.

V OTWARTY TURNIEJ SZACHOWY

Czym skorupka za młodu nasiąknie... – to stare porzekadło odnosi się bez wątpienia także do szachistów. Nie da się bowiem ukryć, że dziecięca pasja może zamienić się w trwałą fascynację tą królewską grą, a nabyte umiejętności być może pozwolą dzisiejszym nastolatkom zmierzyć się kiedyś z następcami Karpowa. Na razie wszystkich młodych szachistów (do lat 14) zaprasza do siebie Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, który w najbliższą sobotę (21 września), w godz. 10-13, organizuje V OTWARTY TURNIEJ SZACHOWY. Zapisy przyjmowane będą na 30 minut przed rozpoczęciem turnieju. Organizatorzy przewidują możliwość przyjęcia uczestników do stałej sekcji szachowej. Więcej informacji można uzyskać pod tel. 44-27-65. (1)

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawiczki
- fartuchy
- rękawice drelcho-we wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

ZATRUDNIMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH Z SAMOCHODEM

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnię inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW – NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 49-65-44

★★★

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida
os. Górali 5

• 20.09., godz. 17 – Otwarte spotkanie redakcyjne „Makulatury” – Autorskiego Pisma Młodych w nowym sezonie.

• 21.09., godz. 10 – V Otwarty Turniej Szachowy (szerzej o imprezie piszemy obok).

• 23.09., godz. 18 – Z cyklu „Twój PC”: programy edukacyjne. Spotkanie prowadzi Marek Orszalik z Petrolinform Optimus.

• 24.09., godz. 17 – Rockowy Magiel. W programie: koncert zespołu CREDO (prowadzi red. Grzegorz Samborski), moje fascynacje muzyczne (nagrania Police, Pink Floyd i Jimi Hendrixa prezentuje Rafał Tobolski – lider CREDO).

• 26.09., godz. 10 i 11 – „Rekwizyt w teatrze”. Prowadzenie Małgorzata i Leszek Karpowiczowie. Sala Tańca, os. Górali 4

• 25.09., godz. 11 – Uroczyste rozpoczęcie sezonu tanecznego. Klub „Kuchnia”, os. Złotego Wieku 14

• 20.09., godz. 14 – Z cyklu: Magia tworzenia – Spotkanie autorskie Ewy Mann z młodzieżą.

• 22.09., godz. 15.30 – Wielkie Malowanie – „Tęczowe impresje”. Impreza plastyczno-muzyczna dla dzieci.

• 24.09., godz. 17.30 – Dla Seniorów gra i śpiewa grupa folklorystyczna „Krakusy”.

Ośrodek Kultury Kraków, Nowa Huta, os. Zgodny 1

• Wystawa akwarel Ludmiły Kłodnickiej „Krajobrazy polskie” – do końca września w godzinach od 8.00 do 17.00.

Fundacja ARS LONGA poszukuje DZIECKA o ładnej buzi w wieku od 3-8lat w celu umieszczenia jego zdjęcia na kalendarzu, poświęconego dzieciom, na rok 1997. Prosimy o kontakt pod nr tel. 47-30-78.

ZAPRASZAMY NA III FESTYN W MISTRZEJOWICACH

RADA DZIELNICY XV ZAPRASZA MIESZKAŃCÓW NA III FESTYN DZIELNICOWY, KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ W DNIACH 21-22 WRZEŚNIA 1996 R. W GODZ. 14-18 NA PLANTACH MISTRZEJOWICKICH.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301

KOMPUTERY

DRUKARKI

OPROGRAMOWANIE

AKCESORIA I PAPIER

KOMPUTEROWY

INSTALACJA SIECI

Sprzedaz ratałna
i leasing!

OPTIMUS SA

ZENITH

HP HEWLETT
PACKARD

Microsoft

Lotus

NOVELL

Lantastic



ZENITH

HP HEWLETT
PACKARD

Microsoft

Lotus

NOVELL

Lantastic

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

• 20.09. (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka – Witkowiec, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
• 21.09. (sobota): chirurgia ogólna i urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
• 22.09. (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Bierackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
• 23.09. (poniedziałek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
• 24.09. (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 55-20-11, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
• 25.09. (środa): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
• 26.09. (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia i urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, ul. Ujastek (HTS), tel. 44-73-20 i ul. Bieńczycka 168, tel. 25-76-66 wewn. 153.
• Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Kazimierzowskie 30, tel. 48-59-57 i os. Na Wzgórzach 31, tel. 25-93-33.

KINA

ŚWIT • 20.09. (piątek): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Twister” (USA, 12 lat), godz. 16.15 – „Telemaniak” (USA, 12 lat), godz. 18, 20 – „Mission Impossible” (USA, 15 lat). • 20 i 21.09. (sobota i niedziela): godz. 14.40 (lektor), 16.30, 18.30, 20.30 – „Twister”, godz. 16.15 – „Telemaniak”, godz. 18, 20 – „Mission: Impossible”. • od 16.09. (od poniedziałku): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Twister”, godz. 16.15 – „Telemaniak”, godz. 18, 20 – „Mission Impossible”.
SFINKS • 20, 21 i 22.09. (piątek, sobota i niedziela): godz. 17 – „Dorwać małego” (USA, 15 lat), godz. 19 – „Desperado” (USA, 15 lat). • 23.09. (poniedziałek): nieczynne. • 24.09. (wtorek) i 26.09. (czwartek): godz. 17 – „Gry uliczne” (polski, 15 lat), godz. 19 – „Desperado”. • 25.09. (środa): godz. 17 – „Desperado”, godz. 19 – „Gry uliczne”.

TEATR LUDOWY

• 20, 21 i 22.09. (piątek, sobota i niedziela), godz. 19.30 – Lekarz mimo woli.
• 24, 25 i 26.09. (wtorek, środa i czwartek), godz. 19.30 – Nie brookliński most.
Spektakle grane są na scenie pod Ratuszem (Rynek Główny 1)

F. H. „CORSO”

ul. Szybka 25

(za placem
Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



zaprasza do swojego firmowego, doskonale zaopatrzonego SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO

OFERUJEMY:

→ Artykuły budowlane → Pompy → Farby, lakiery ekologiczne
→ Armaturę łazienkową → Gwoździe, narzędzia, śruby
→ Części do term i kuchenek gazowych → Artykuły szewskie
6000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

24 lipca br. w jednym z nowohuckich banków przy próbie realizacji czeku z rachunku oszczędnościowo – rozliczeniowego pani z bankowego okienka wypłat podejrzliwie spojrziała na klienta. Zdjęcie w dowodzie osobistym, który jej przedstawiono, nie za bardzo przypominało jego właściciela. Klient próbował zrealizować czek na kwotę 300 zł.

Policja dotarła tak do właściciela wspomnianych książeczek jak i do włamywaczy. Dopiero potem okazało się, że czekowe książeczki zniknęły z mercedesa wraz z pozostawioną tam „dyplomatą”. Do mercedesa włamało się dwóch nowohucian z os. Piastów. Nie za bardzo wiedzieli jak je wykorzystać, udali się więc po radę do jednego spośród „trójki” realizujących wspomniane czek. I wtedy

KIM SĄ ZŁODZIEJE?

Kim są ludzie, o których opowiadamy? Są dorośli. Ci, którzy usiłowali wziąć nie swoje z cudzej książeczki czekowej (z rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego) mają po 23 lata. Domniemywałam, że jako równolatki są kolegami z jednego osiedla i z jednej szkoły. Ale nie. Są nowohucianami.

który twierdzi, że jest na utrzymaniu rodziców. Dotąd nie karany. Zona jest „na wychowawczym”. Ten, będący na utrzymaniu rodziców mężczyzna w sile wieku jeździ samochodem marki mitsubishi.

W tej „piątce” perelką jest 20-latek, kawaler z dzieckiem. Bez zawodu. Nie parął się pracą. Karany kilkakrotnie w latach 1993, 1994 i 1995. W 1994 r. przez sąd austriacki za usiłowanie dokona-

SZYBKIE PIENIĄDZE

Młody człowiek zauważył, że obsługująca „wypłaty” urzędniczka z banku coś podejrzewa. Postanowił zniknąć. Jak się okazało, nie był sam. Prócz niego w banku byli dwaj jego kumple. Obserwowali z dala czy transakcja wypłaty przebiega prawidłowo. Ale jak mówi polskie przysłowie „na złodzieju czapka gore”. Ujrzeni, że coś jest nie tak, więc zaczęli zbyt szybko z bankowych pomieszczeń się wynosić. Personel banku wyczuł więc i w nich oszustów. Podejrzanie wyglądających klientów zatrzymano wzywając policję.

WPADLI

Policjanci zjawiają się bardzo szybko. Zatrzymują podejrzanych. I okazuje się, że faktycznie dowód osobisty, którym posługiwał się mężczyzna usiłujący zrealizować czek nie należy do niego.

Trzech młodych mężczyzn wybrało spośród siebie tego najbardziej podobnego do fotografii wklejonej w dowodzie, typując go na klienta banku. W momencie zatrzymania podejrzani wyjaśniają policjantom, że dowód osobisty, który przedstawili w banku, jest dokumentem ich znajomego, który przebywając z wizytą u jednego z nich zapomniał go zabrać.

W wyniku dalszych czynności dochodzeniowych w czasie przeszukania w mieszkaniu jednego z podejrzanych znaleziono kilka książeczek czekowych z czekami do realizacji na okaziciela, wystawionych na jedną z krakowskich firm. Wystarczyło tylko wpisać dane z dowodu osoby realizującej czek i podrobić podpis właściciela książeczki. A książeczki czekowe? Pochodziły z włamania do samochodu w centrum Krakowa.

zrodził się pomysł... pierwotnie, gdyby uwierzyć opowiadającym, na te szybkie pieniądze mieli pójść wspólnie. Ale samochodowi włamywacze nie mieli czasu, a czas był cenny gdyż mógł zadziałać na ich niekorzyść. Istniała ewentualność i niebezpieczeństwo, że właściciel zdąży zastrzec numery książeczek czekowych.

ROZCHOCENI

– Tego samego dnia, w którym zostali zatrzymani, wcześniej bez problemu zrealizowali jeden z czeków na kwotę 300 zł w innym banku i to ich rozochociło. Pracownica drugiego banku okazała się bardziej czujna – opowiada podkomisarz Wiktor KLIMEK z Wydziału Dochodzeniowo – Śledczego IX Komisariatu Policji – Bieńczyce.

Pierwszy: 23-letni mężczyzna jest z zawodu stolarzem, na zasilku dla bezrobotnych. Dotąd nie karany. Wcześniej zatrzymano go na próbie przekroczenia granicy polsko-niemieckiej ze sfalszowanym paszportem. Ma sprawę „w toku”.

Drugi: to student. Nie karany dotąd.

Trzeci: to nie pracujący murarz z zawodu, który w 1990 r. otrzymał 4-letni wyrok za czyn nierządny. Z więzienia wyszedł na warunkowe zwolnienie, które skończyło mu się we wrześniu 1995 r. To właśnie murarz był tym ogniwem łączącym samochodowych włamywaczy z kumplami liczącymi na szybkie pieniądze.

Ci, którzy okradli zasobnego w „dyplomatę” mercedesa to: 26-letni mężczyzna z zawodu tokarz. Żonaty, jedno dziecko. Tokarz,

nia kradzieży z włamaniem w zorganizowanej grupie. W Polsce w 1995 r. otrzymał wyrok za pobicie. Skazano go na półtora roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata. Ten najmłodszy jak wynika z jego życiorysu zbiera doświadczenia tak poza krajem jak i w Polsce.

Wszyscy, których zatrzymano przyznali się do popełnienia zarzucanych im czynów. Odpowiadać będą przed sądem karnym z tak zwanej wolnej stopy.

Dla piszącego ten tekst dziennikarza te łagodne wyroki wydają się dziwne. Wśród nas, zwykłych obywateli nie liczących na szybkie pieniądze płacze się chyba za dużo recydywistów.

(jdz)

ORIENTALNY TYP

W Nowej Hucie mieszkają Cyganie z rodzin rumuńskich, węgierskich i niemieckich. „Bohater” tego opowiadania mówi z dumą, że swój rodowód wywodzi z Cyganów niemieckich, czyli tych najbardziej (jak twierdzi) zamożnych. Ma 16 lat. Jest elegancko ubranym i bardzo przystojnym chłopcem. Nie zdążył się zainteresować ani nauką ani pracą, za to zdążył się ożenić. Przyznał, że bardzo polubił krakowskie knajpki. A na to, by być eleganckim i bywać w knajpkach, trzeba mieć choć trochę szmalu.

Zdradziła go jego orientalna uroda. Jego twarz zapamiętano w szpitalu Rydygiera i nie tylko.

7 sierpnia, o godz. 11, funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego KRP-Wschód w Szpitalu B zatrzymali 16-letniego Cygana o imieniu Piotr, skojarzonego z kradzieżami portfeli personelu. Podejrzenia okazały się słuszne. W czasie przesłuchania przyznał się do dwóch kradzieży w tym szpitalu i jednej w Szpitalu im. Żeromskiego.

JAK TO ROBIŁ?

Najpierw robił rzeźnianie. Korzystał z niefrasobliwości białego personelu. Lekarze, pielęgniarki

przeważnie pozostawiają na oścież otwarte gabinety. Wystarczyło wejść, poszukać w damskich torebkach i zabrać z nich pieniądze i to co dało się spieniężyć. Kradł i przez nikogo nie niepokojony oddalał się. Czasu miał wiele. Białe personel bowiem gdy opuszczał gabinety to nieprędko wracał. Ten sposób dla młodego Cygana wydał się najlepszym sposobem na życie. Po jednej udanej kradzieży zjawił się w szpitalu ponownie. Zmienił tylko piętro, a pięter w Szpitalu im. Rydygiera jest sporo. Miał ich wiele do wyboru i pewno długo jeszcze mógłby bawić się za cudze, gdyby nie zdradził go orientalny typ urody.

Prowadzącym dochodzenie w tej

sprawie przyznał się do kradzieży 870 zł z torebek pozostawionych w otwartych gabinetach.

Nikt go nie niepokoił, a gdy zdarzyło się, że ktoś go zapytał co tutaj robi odpowiadał, że przyszedł dowiedzieć się o ceny usług lekarskich typu: prześwietlenie, usg, tomograf i czy jest możliwość ich wykonania? Wszyscy złodziejszka uprzejmie informowali biegnąc do lekarskich obowiązków. Wytlumaczenie było logiczne. Każdy gonil za pieniądzem, jak się okazało, lekarz jak i złodziej. Z tą różnicą, że pierwszy biegł ratować ludzkie życie, a drugi chciał się zabić.

PIĘKNY CYGAN

Nie był to, jak się okazało, jego pierwszy konflikt z prawem. Miesiąc wcześniej 16-letni Piotruś opuścił Zakład Wychowawczy w Łańcucie, w którym wyrokiem Sądu dla Nieletnich osadzony został na trzy lata za... rozbój z użyciem noża. Po roku odsiady-

wania wyroku został zwolniony warunkowo.

SZCZĘŚCIARZ

W dniu zatrzymania przy próbie dokonania kolejnej kradzieży brakowało mu jednego dnia do ukończenia 17 lat, tym samym uniknął odpowiedzialności przed sądem karnym. Odpowiadał więc będzie ponownie przed Sądem dla Nieletnich, który kieruje się innymi przesłankami niż sąd karny czyli najwyższym dobrem, którym jest dobro nieletniego. W takich przypadkach nieletniemu przeważnie przydziela kuratora lub daje nadzór opiekuńczy. Tylko w drastycznych sytuacjach osadza się nieletnich przestępców w Zakładach Poprawczych. Czy wróci tam i nasz recydywista?

ZABAWIŁ SIĘ

Ten piękniś chyba tylko bawił się za kradzione. Niewiele z tego co opowiadał o bogatych Cyganach

niemieckich, z których rodowód wywodzi, potwierdzały fakty. Mieszka wraz z rodziną w centrum starej Nowej Huty. Rodzina jest 8-osobowa. Zona (starsza) mieszka u swoich. Nikt nie pracuje. To ładne, duże mieszkanie z parkietami jest zaniedbane: brudne, z rozlatującymi się meblami, starym telewizorem i walającymi się w nieladzie ciuchami. Najmłodsza z rodzeństwa, siostra, nie ma nawet pięciu lat. Młoda jeszcze, ubrana skromnie, po europejsku matka kocha do niej fakt, że jej syn mógł coś złego zrobić. Twierdzi, że Piotr jest bardzo dobrym chłopcem. Spośród nas wyróżnia ją tylko ten orientalny typ urody tak jak wyróżnił jej syna wśród pacjentów Szpitala im. Rydygiera.

Sprawą młodocianego Piotra zainteresował się z upoważnienia Cyganów wójt kieleckiej gminy cygańskiej. Stara się mu pomóc.

(jdz)

WIEK SAMOTNOŚCI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Czwartkowe popołudnie nie jest typowym „dniem” seniorów. Dla nich przeznaczone są środy i piątki. Czwartki to dzień spotkań Klubu Abstynentów, ale dwa kluby egzystują obok siebie zgodnie. Starsi panowie przy stolikach zawzięcie grają w karty. Przyznają, że przychodzą tu codziennie. Na cztery, pięć godzin. Przy stoliku koło biblioteki (z tej także mogą korzystać klubowicze) rozgrywają partie szachy. Wśród nich pan Władysław.

– Przychodzę w dużej mierze dla tych szachów. Interesowałem się nimi od szóstej klasy. Nie grałem, bo życie ma swoje wymagania. Praca dom, rodzina – trzeba było to jakoś skleić... Potem poszedłem na rentę. Nie miałem co ze sobą zrobić, więc przyszedłem tu, bo do klubu chodziła moja mama.

Pan Władysław w zasadzie nie narzeka na nudę.

– Mam wiele zainteresowań. Szachy, książki. Jakże? Człowiek coraz starszy, tu i ówdzie go strzyka, więc czytam książki o medycynie. O psychologii też. Szukam odpowiedzi na pytanie, dlaczego moje życie ułożyło się tak jak się ułożyło. Jakże błędy popełniłem, czy mogło być inaczej – mówi nieco enigmatycznie.

Przyznaje, że w Klubie Seniora spędza wiele czasu. Bywa tu pięć razy w tygodniu.

– No bo gdzie mam pójść? Piwa nie piję... Wiem, że na osiedlu Jagiellońskim spółdzielnia takie szachownice na wolnym powietrzu ustawiła, ale jesienią to trudno grać w szachy na skwerze...

Na wycieczki organizowane przez Klub pan Władysław jeździ rzadko. Bo dwa nowe złote to dla niego dwa bilety autobusowe. Może za nie dojechać do swoich dorosłych dzieci mieszkających w innych rejonach Krakowa.

– Przyjemnie jest tak wspólnie się spotkać, porozmawiać. Prelekcje w klubie też są ciekawe. Klub to wspaniała sprawa – mówi uśmiechnięta pani Barbara.

W klubowej kuchni wspólnie z panią Kazimierą pieką kruche ciasto na jutrzejszy poczęstunek.

– Staramy się, by zawsze na tych

naszych środowych i piątkowych spotkaniach była chociaż ciastko i herbata. Wiadomo, że Polski Komitet Pomocy Społecznej utrzymujący klub nie ma za dużo pieniędzy. To jest dla starszych ludzi o niezbyt zasobnych portfelach równie ważne. Nie zawsze na te herbatki by się zdecydowali, gdyby musieli ją kupić – mówi kierowniczka klubu.

W środę serwowano więc makaron z włoskim sosem, w piątek będzie ciasto. Panie – bardziej niż panowie – aktywne w sprawach kulinarnych, z własnej woli przygotowują poczęstunek.

– Dopiero 3. rok tu przychodzę, ale za to bardzo często. Należę również do „Trzeźwości” – jako sympatyk. Tu wciąż się coś dzieje. Wycieczki, święta, imprezy. Tańce też mamy. Prawie w każdą sobotę. Wszystkie panie i panowie przychodzą. Proszę przyjść i zobaczyć jak ludzie starsi się potrafią bawić! To jest klasa. I bez alkoholu – opowiada pani Basia.

Seniorów jest około stu. Panie jak zawsze i wszędzie mają przewagę. Są bardziej zaangażowane.

– Panowie to chętniej na łączkę, pod drzewko. My wolimy tutaj – mówią zgodnie.

Pani Barbara przyznaje, że dopiero na emeryturze mogła zrealizować własne pasje podróżnicze. Najpierw były wycieczki z Polskim Towarzystwem Turystyczno-Krajoznawczym. Po Krakowie i okolicach – organizowane przez „Echo Krakowa”. Potem też dość dużo chodziła na wycieczki z PTTK. Dopiero „jak nogi jej nieco zaczęły dokuczać” przysłała do „Wersalika”, o którym usłyszała od koleżanki, z którą na wycieczki

chodziła.

Pani Basia uwielbia podróże. Nawet te, które odbywa za pośrednictwem przeżrocy. W ubiegłym roku seniorzy poznawali w ten sposób Polskę, teraz inne kontynenty. W najbliższym tygodniu wybierają się – dzięki ciekawym prelekcjom i zdjęciom – do... Indii i Nepalu.

– Kiedyś sporo wychodziliśmy do teatru. Dziś nie wszystkich stać na bilet. Dlatego zapraszamy kogoś z zewnątrz. Po starej znajomości płacimy wtedy nieco mniej... – przyznaje Janina Buda. Z aspiracji kulturalnych jednak tak całkiem nie rezygnują. Czasami bezpłatne bilety podrzuci Nowohuckie Centrum Kultury, a od kilku lat Klub Seniora Wersalik organizuje przeglądy twórczości seniorów. Poza tym bywają zapraszani do innych klubów albo amatorskie zespoły z innych klubów przyjeżdżają na Ogrodowe. Amatorskie kółko teatralne przy „Wersaliku” „Złota Jesień” opracowuje kabarecik lub okolicznościowe występy.

– Proszę napisać, że bardzo ciekawe są spotkania z lekarzem, psychologiem czy ludźmi propagującymi medycynę niekonwencjonalną – podkreśla pan Władysław.

– Po prelekcji o osteoporozie nasze seniorki zrobiły sobie specjalistyczne badania – dodaje kierowniczka klubu

– Nie wyobrażam sobie życia bez klubu... Owdowiałam, gdy miałam 39 lat. Praca i wychowywanie 4 dzieci pochłaniały całą moją energię. Dopiero jak dzieci podrosły pomyślałam o sobie. Należałam do Ligi Kobiet. Na początku lat osiemdziesiątych działalność tej organizacji słabła. Ponieważ Klub Seniora dostał lokal tutaj. Pierwsze zebranie odbyło się w przelazce. Pamiętam, że pożyłyłam im szklanki i łyżeczki, bo wtedy jeszcze nie mieli. I tak zo-

stałam przy Klubie już szesnaście lat... – wspomina pani Kazimiera.

– Trudno tylko siedzieć w domu, przed telewizorem. Trzeba też coś dla kultury swojej własnej czynić: spotkać się, porozmawiać. Normalnie przychodzę w środy i piątki. Dzisiaj tu jestem, bo pieczęmy placek z panią Basią.

– Z sąsiadami nie utrzymuję bliskich kontaktów, raczej towarzysko udzielam się w klubie – mówi pani Kazimiera.

– Jestem samotna, więc mogę robić, co chcę. Z Górą na Ogrodowe niedaleko. Jeżdżę autobusem, idę na nogach, lub „kręcę” dla gimnastyki rowerem.

– Lubię wieczorki taneczne. To powód, by zadbać o siebie. Póki człowiek młody, to sama młodość go zdobi. Dzisiaj trzeba nad wyglądem nieco popracować... – uśmiecha się pani Basia.

Przychodzą do Klubu nie tylko ludzie samotni, choć takich jest większość. Bywają małżeństwa i starsi.

– W mojej klatce schodowej lokatorzy przez lata się wymienili. Mieszkam w tym bloku od 1952 roku. Gdy przyjeżdżałam do Nowej Huty, była ona naprawdę młoda. Dziś i ona się postarzała i my... – wspomina pani Kazimiera.

Pierwsze kluby dla ludzi starszych zaczął zakładać PKPS. W Nowej Hucie kiedyś istniało 16 Klubów Seniora. Przemiany i bieda lat osiemdziesiątych, gdy bra-

kło pieniędzy na utrzymanie, potrzebowały kluby skutecznie. Zlikwidowano komitety osiedlowe, przy których kluby seniora działały.

– Na szczęście lokal ten jest własnością Wydziału Kultury i nikt nas stąd nie wyrzucił – mówi szefowa klubu.

Wzrost liczby członków do ponad 150 nastąpił w okresie bardzo trudnym – od 1983 do 1990 roku. Udało się nawiązać kontakt z organizacją charytatywną w Szwecji. Stamtąd przychodziły dary: odzież, potem wózki inwalidzkie, sprzęt rehabilitacyjny. Łóżka trafiały do szpitala, do dziecięcych sanatoriów. Ze Szwecji przychodziła też żywność.

Teraz Klub Seniora w os. Ogrodowym liczy 100 członków. Od połowy września do połowy maja w klubie jest komplet, ciasno. W maju zaczynają się działki. Wtedy pojawia się trochę mniej osób. Zimą porą siedemdziesiąt, osiemdziesiąt osób bywa na spotkaniach.

W Nowej Hucie są jeszcze dwa takie kluby: na Wzgórzach i w os. Tysiąclecia.

– Przychodzimy o czwartej, bo o czwartej jest klub otwierany. Zostajemy kilka godzin. Jednym się spieszy, innym mniej. Choć na kilka godzin uciekamy do ludzi – mówią grający w karty starsi panowie.

KRYSZYNA
LENCZOWSKA

Dzieje ludzkości to dzieje wydłużania się życia człowieka, od średniej długości życia w epoce żelaza i brązu do 20 lat, w starożytności od 20 do 30 lat, w XIX wieku od 30 do 50 lat, a w wieku XX od 40 do 75 lat. Wyraźne wydłużanie się życia ludzkiego należy przypisać osiągnięciom medycyny, wzrostowi kultury materialnej rodziny, równości społecznej ludzi oraz technicyzacji i urbanizacji. W ślad za wzrostem długości życia, człowiek przeznaczając więcej czasu na pracę i wypoczynek. W 1900 roku człowiek pracował przeciętnie 32 lata i żył przeciętnie 16 lat po jej zakończeniu. W 1950 roku pracował 42 lata i 20 lat odpoczywał na rencie czy emeryturze. Nietrudno zauważyć, że człowiek obecnie pracuje około 35 do 40 lat, a odpoczywa około 22.

STAROŚĆ STAROŚCI NIERÓWNA

Starość jest nieuniknionym i naturalnym przeznaczeniem każdej istoty żywej. Jest częścią życia i dlatego należy rozumieć ją jako czynnik wzrostu i rozwoju (...).

Cechą charakteryzującą ludzi starych, wyróżniającą ich od ludzi młodych jest m.in. bogactwo wiedzy życiowej, jaką zdobyli w okresie produkcyjnym oraz utrata tych przymiotów, które pozwalały im na bardziej dynamiczną, zaangażowaną i twórczą pracę. Człowiek w miarę starzenia się zwraca się częściej ku przeszłości, niż wybiega w przyszłość. Ten zwrot ku przeszłości jest obok przyczyn psychologicznych uwarunkowany również fizjologicznie, gdyż pamięć, szczególnie świeża, a więc pamięć rzeczy nowych, spraw bieżących słabnie, podczas gdy pamięć rzeczy dawnych funkcjonuje jeszcze w pełni.

Starość jest jak dzieciństwo, młodość czy dojrzałość – jednocześnie coś zabiera i coś daje. Pewne wartości zanikają z wolna, tracąc swoją życiodajną moc (np. płciową), a ich miejsce zajmują inne wartości (np. nowe

postawy, aktywność społeczna). Niestety ludzie starzy często trzymają się kurczowo tych starych wartości, nie dostrzegają nowych, które się przed nimi pojawiają. Starsza generacja ludziom zdobywa to, czego tak bardzo brakuje młodym, zdobywa czas potrzebny do zajęcia się nowymi sprawami. Ludziom młodym brak zazwyczaj czasu na wychowanie dzieci, pójście do teatru, kina czy zwiedzanie swego lub innego kraju. Człowiek w okresie poprodukcyjnym, uwolniwszy się od bezpośrednich więzów codzienności i pracy zawodowej, może spojrzeć na rzeczy z dystansu. Na tym w gruncie rzeczy polega „mądrość starości”, która wie, że wiele ludzkich zmagani kończy się fiaskiem.

Ludzi starszych często cechuje cierpliwość. Cecha ta w szczególności stanowi bardzo istotną zaletę w pracy społecznej, kulturalnej czy obcowaniu z wnukami. Spokojne, pełne zrozumienia wnikanie w potrzeby społeczne środowiska, osiedla, domu czy też docenianie dziecięcych potrzeb psy-

chicznych i przeżyć może okazać się niezmiernie cennym czynnikiem zmiany w zachowaniu się ludzi starych wobec otoczenia i odwrotnie. Człowiek stary stara się często zrozumieć i zaakceptować wszystko co nowe, budzić sympatię otoczenia, ale nie zawsze mu się to udaje. Wówczas staje się przykry i w każdej zmianie widzi zamach na osobisty spokój i stabilizację. Każdą nowość przyjmuje z irytacją i nierzadko uprzedzeniem. Mając więcej czasu, może zająć się gruntowniej nowymi zjawiskami, ale często nie chce się tego podjąć. Przeciwnie, okazuje często z góry niechęć wobec rzeczy nowych tylko dlatego, że są nowe. Nie wykorzystuje swoich możliwości psychicznych ani czasu, którym dysponuje dla dobra innych (...). Można także zauważyć, że wielu ludzi w podeszłym wieku zamyka się w sobie, wyobcowuje się i dziwaczeje. Wielu skarży się na swoją samotność, którą często sami sobie stworzyli. Jest takie powiedzenie: kto nie szuka kontaktu z ludźmi, ten go nie znajdzie. Człowiek z natury stworzony

jest do życia w społeczności i sprzeniewierzenie się temu prawu mści się wcześniej czy później. Kto nie umie cieszyć się i smuć z innymi ludźmi, staje się nieufny wobec nich i zgorzkniały. Kto nie ma nikogo, przed kim mógłby się zwierzyć, u kogo mógłby znaleźć słowa otuchy i pocieszenia, traci chęć do życia. Póki człowiek ma pewność, że jest potrzebny i może jeszcze innym pomóc, nie pozwala sobie na wewnętrzne załamanie.

Ludzie starzy są wierni daleko więcej niż młodzi swym przyzwyczajeniom i każda zmiana w życiu wywołuje u nich silne przeżycia i zmusza do przystosowania się, do czego już nie bardzo są zdolni. Śmierć najbliższego członka rodziny, na którym można było się oprzeć w chwilach trudnych i szczególnych, wywołuje pustkę w duszy i rujnuje sens życia. Mężczyzna przeżywa te chwile trudniej niż kobieta, która potrafi szybciej się przystosować dzięki swej zaradności. (Józef Rembowski „Psychologiczne problemy starzenia się człowieka”)

SPÓR O TOPOLE

Zielen to płuca miasta. Nikt co do tego nie ma żadnych wątpliwości. Okazuje się jednak, że niefrasobliwie posadzone przed laty drzewa uciążliwego gatunku, gdzie popadnie, mogą stać się przyczyną narastającego sporu pomiędzy ekologami, a mieszkańcami. Taki spór narasta ostatnio w osiedlach Na Wzgórzach i Na Stoku. Problem próbuje rozwiązać Rada Dzielnicy XVII lecz okazuje się, że starannie przygotowany program zamiany rosnącej zieleni na inną, nie spotyka się z pozytywną reakcją decydentów.

PRZED LATY

Wszystko zaczęło się przed 30-40 laty. Wtedy akcyjnie i masowo zazieleniano teren. Nikt się nie zastanawiał, jakie drzewa najlepiej posadzić. Nieważne było czy sadzonki wtyka się do dołka dosłownie obok siebie, czy trochę dalej. Ważne było, aby drzewa jak najszybciej rosły i było zielono. Teraz po latach przyszło mieszkańcom odczuć skutki niefrasobliwości zazieleniających ich osiedla. Może nawet oni sami sadzili te drzewa, zachęceni wzniosłymi hasłami, nie zdając sobie sprawy z tego co ich czeka w przyszłości.

ŻALE MIESZKAŃCÓW

Coraz częściej i coraz więcej osób przychodziło do Rady Dzielnicy XVII z żalami na uciążliwość rosnących wysokich i rozrośniętych drzew. Chodziło o topole w ulicach Poległych, Architektów oraz przy niektórych blokach w osiedlu Na Stoku. Żeńskie odmiany topoli dawały się we znaki alergikom w okresie kwitnienia. Wybijały drzewa rosnące pomiędzy blokami tłumiły inną zielen. Rosnąc przed oknami przysłaniały dostęp słońca. Jedną z mieszkanki bloku nr 39 w os. Na Stoku z rozpaczą mówiła o ciemnym i wilgotnym mieszkaniu w którym w okresie wiosny siedzi przy zamkniętych oknach bojąc się alergicznych „puszków”.

UCHWAŁA RADY

W tej sytuacji Rada Dzielnicy XVII nie mogła być obojętna na żale mieszkańców kierowane do radnych. Zresztą niektórzy sami tu mieszkając na własnej skórze odczuwają uciążliwość związane z rosnącymi drzewami. Podjęto uchwałę, w której zajęto stanowisko o wycięciu topoli w ul. Poległych. Jako kolejny argument przemawiający za takim rozwiązaniem wzięto pod uwagę fakt, że topole tutaj posadzone nad ciągiem wodno-kanalizacyjnym. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodo-

ciągów i Kanalizacji w Krakowie potwierdziło ciągłą awaryjność tego ciągu wodno-kanalizacyjnego niszczonego korzeniami topoli. Wreszcie wzięto pod uwagę również to, że po wycięciu dużych topoli i zastąpieniu ich inną zielenią uzyskano by teren pod ewentualne parkingi. Budowniczowie osiedla Na Stoku nie przewidzieli kiedyś, że ludzie będą jeździli samochodami. Położenie osiedla, jak sama nazwa wskazuje na wzniesieniach, gęstość zabudowy umożliwiają tworzenie miejsc postojowych jedynie w zatokach przy głównych traktach.

WNIOSEKODAWCA MIEJSKI ZARZĄD DRÓG

Prawo przewiduje, że inicjatywę w sprawie ewentualnego wycięcia drzew może podejmować właściciel, bądź administrator terenów. W przypadku topoli rosnących w pasie drogowym przy ul. Poległych jest nim Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni w Krakowie. Instytucja ta monitorowana przez Radę Dzielnicy XVII zwróciła się do Urzędu M. Krakowa o zajęcie stanowiska w sprawie wycięcia topoli rosnących przy ul. Poległych. W piśmie wskazano na ich uciążliwość w kontekście powodowania awarii ciągu wodno-kanalizacyjnego. W rozmowie ze specjalistką ds. zieleni MZD Zofią Rusnak dowiedziałem się, że rosnące tu topole były wcześniej pielęgnowane i podcinane. Niestety nie nadają się już obecnie do pielęgnacji. Wysoko podcięte pochyliły się niebezpiecznie i powodują zagrożenie dla przechodniów, samochodów, a nawet sąsiednich budynków. Ponadto pani Rusnak powiedziała, że rosnące tutaj topole są już starymi zaniedbanymi drzewami, które najwyższy czas zastąpić inną zielenią.

STANOWISKO MPWiK

Kolejnym przedsięwzięciem, które zajęło stanowisko w sprawie topoli jest Miejskie Przedsiębior-

stwo Wodociągów i Kanalizacji. Na prośbę Rady Dzielnicy początkowo, w ogólnym piśmie stwierdzono, że rosnące topole nad ciągiem wodno-kanalizacyjnym powodują jego awarie. Takie pismo załączone do uchwały Rady Dzielnicy nie było przekonywujące dla Wydziału Ochrony Środowiska, który domaga-

my: „jesteśmy zdecydowanie przeciwni wszelkiemu bezmyślnemu i pod byle pozorem wycinaniu drzew. W tak zadymionym mieście jak Kraków, gdzie ustawicznie wskutek gwałtownej motoryzacji pogarsza się jakość powietrza, każde żywe drzewo jest na wagę złota i należy go bronić. Czy przypadkiem podsta-



gał się precyzyjnego stanowiska. W odpowiedzi MPWiK przesłał wykaz awarii spowodowanych korzeniami drzew, jakie miały miejsce w tym rejonie w latach 1993-1995, których było dwanaście. Ten wykaz awarii z datami okazał się także niewystarczającym argumentem Wydział Ochrony Środowiska domaga się określenia, które drzewa powodują awarie. W rezultacie monitorowany przez Radę Dzielnicy MPWiK zleca przeprowadzenie ekspertyzy kanalizacji w tym rejonie metodą telewizyjną. Dokona jej Instytut Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej Oddział w Krakowie – Zespół Diagnostyki Telewizyjnej.

EKOLODZY PROTESTUJĄ

Od samego początku przeciwnikami wycięcia drzew w ul. Poległych jest Polski Klub Ekologiczny Okręg Małopolska. W piśmie skierowanym do Rady Dzielnicy XVII czyta-

wą do wycinania drzew nie jest zamiar budowy parkingów? Dla niektórych bowiem mieszkańców naszego miasta ważniejszym od czystego powietrza i zieleni jest absolutna konieczność parkowania tuż przed swoim oknem...”. W ten sposób nie wzięto pod uwagę całego złożonego problemu upraszczając go tylko do kwestii parkingów.

W AKCJI WYDZIAŁ OCHRONY ŚRODOWISKA UMK

Decydującą opinię w kwestii wycięcia drzew zajmuje Wydział Ochrony Środowiska UMK. Podstawą jest przedstawiana przez dysponenta terenu argumentacja oraz przeprowadzane wizje lokalne. W wyniku takiej wizji podjęto jeszcze w ub. roku decyzję o wycięciu kilku topoli w ul. Poległych. W ostatniej wizji, która odbyła się 12 września br. uczestniczyłem. Obecny na niej inspektor Wydziału nie był w

stanie wyrazić jednoznacznej opinii w sprawie wycięcia drzew. Twierdził, że najprawdopodobniej część drzew będzie wycięta, a część pozostanie... Przewodniczący Rady Dzielnicy Wanda Zacharewicz-Białowąs zarzuca niekonsekwencje dyr. Wydziału OŚ UMK, który wyraża zrozumienie w kwestii konieczności wycinki uciążliwych drzew, lecz gdy przychodzi do podjęcia decyzji ulega lobby ekologicznemu i asekurancko zakazuje wycinki drzew.

OPINIA DENDROLOGA

Rada Dzielnicy XVII widząc jak komplikowane są ważne dla mieszkańców decyzje, zleca przeprowadzenie specjalistycznej analizy i oceny stanu drzew Pracowni Dendrologicznej. Wykonuje ją rzeczoznawca ministra ochrony środowiska i zasobów naturalnych i leśnictwa Anna Kuchta-Dyszkiewicz. Z analizy wynika jednoznacznie, że stare i uciążliwe topole najwyższy czas wyciąć. „W polskich warunkach klimatycznych topole osiągają wiek rębny już po 20-25 latach, co w praktyce oznacza, że po tym okresie rozpoczyna się faza obumierania drzew” – czytamy w opracowaniu. Zawiera ono szczegółowy opis drzew, które należałoby usunąć z dokładnym opisem schorzeń i zagrożeń jakie topole stwarzają.

Rzeczoznawca zaleca wycięcie ok. 133 drzew w dzielnicy XVII. Oczywiście wycinka drzew powinna być etapowa. W miejsce wyciętych drzew należy sadzić inną roślinność.

CHODZI O WYMIANĘ ROŚLINNOŚCI

Przewodnicząca Rady Dzielnicy XVII Wanda Zacharewicz-Białowąs jest rozczulona obraźliwym i zawężonym stanowiskiem ekologów, którzy hamują proces wymiany roślinności na terenie dzielnicy. Jako środowisko opiniogenne wywierają nacisk na władze miasta blokując racjonalne decyzje. „Chciałabym aby panowie ekolodzy poszli do mieszkańców i wytłumaczyli alergikom, ludziom żyjącym w wilgotnych i zaciemnionych mieszkaniach, że to jest dla ich dobra...” Nasuwa się pytanie, kto sfinansuje ich leczenie? Kto zapłaci za permanentne awarie ciągów wodno-kanalizacyjnych? Kto zapłaci za kolejne ekspertyzy MPWiK? Oczywiście płacimy za to my wszyscy. Za te pieniądze już dawno wycięto by stare i chore drzewa, a w to miejsce posadzono nową zielen. Może wreszcie pewne prawdy dotrą do magistrackich urzędników, których będzie stać na samodzielne i racjonalne decyzje.

SLAWOMIR PIETRZYK
fot. Stanisław GAWLIŃSKI

Wyjątkowo wczesny sezon grzewczy rozpoczęty

CIEPŁO NIE WE WSZYSTKICH KALORYFERACH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Jak nas poinformowała Renata KRĘŻEL, specjalista ds. public relations MPEC S.A., uruchomienie całego systemu grzewczego zajmie ok. 3 do 4 dni. Dawniej trwało to znacznie dłużej, bo ok. 2 tygodni. Teraz magistralami płynie gorąca woda przez cały rok zaopatrując niektóre rejony Krakowa w ciepłą wodę. Nie trzeba zatem napelniać rur wodą i przeprowadzać rozruchu na zimno, a potem na ciepło jak dawniej. Zatem w tym tygodniu ciepło powinno dotrzeć do wszystkich rejonów Krakowa.

Nie oznacza to, że we wszystkich nowohuckich mieszkaniach jest już ciepło. Niestety w starej części Nowej Huty nie spodziewając się tak wczesnego sezonu prowadzone są jeszcze prace remontowe sieci osiedlowej. Do osiedli Krakowiaków oraz Górali nie można przesyłać ciepła. W są-

siednich osiedlach mogą też występować niedogrzańca.

Ponadto Renata KRĘŻEL podkreśliła, że rozpoczęcie sezonu grzewczego przez MPEC nie oznacza, że ciepło dotrze do wszystkich mieszkań. Decyzję o pobraniu ciepła z sieci podejmuje właściciel i administrator zasobów mieszkaniowych. Może się zdarzyć, że niektóre administracje spółdzielni nie zdały ze wszystkimi remontami lub zarządy nie podjęły decyzji o zakupie ciepła. W razie zatem zimnych kaloryferów najpierw należy interweniować w swojej administracji z pytaniem czy ciepło puszczono do mieszkań z magistrali MPEC.

Sieć MPEC w Krakowie to dzisiaj ponad 760 km rur. Trafia do niej 1300 MW z Elektrociepłowni „Kraków”, 300 MW ze Skawiny oraz 33 MW z HTS głównie do ogrzania samego Kombinatu, przedsiębiorstw położonych w sąsiedztwie oraz nowohuc-

kich osiedli Na Stoku i Na Wzgórzach. Pozostała część b. Nowej Huty jest ogrzewana ciepłem z Elektrociepłowni „Kraków” w ramach wschodniej magistrali. MPEC korzysta z nowoczesnego komputerowego systemu nadzoru nad siecią. Jak nam powiedział inż. informatyk Robert WIŚNIEWSKI dotychczas system monitoringu oparty był na programie MICRO 7, a teraz wdrażany jest jeszcze lepszy program TA VISTA.

Odbiorców niepokoi jedynie stale rosnąca cena za ciepło. Z dniem 1 października podwyżkę cen o 10,9% zapowiedziała Elektrociepłownia „Kraków”. MPEC w tym roku podnosił już raz cenę o 3,09% w lipcu i teraz zapowiedziana jest podwyżka od 1 października o 6,8%, co da łączną zwwyżkę cen o ok. 6,9%. Nie wyczerpuje to teoretycznych możliwości podwyżek, gdyż Gmina Kraków zastrzegła sobie, że podwyżki w 1996 roku nie mogą przekroczyć 17%. Miejmy nadzie-

ję, że MPEC nie będzie korzystał z tego przyzwolenia. Zresztą każda podwyżka cen musi być uzasadniona wzrostem rzeczywistych kosztów. Ostateczna cena ciepła jest wyznaczana przez administrację rozliczającą się z MPEC-em. Ogranicza je jedynie górna granica ceny urzędowej, która teraz wynosi 1,79 zł za 1 m kw. Te ceny są różne w spółdzielniach i zasobach komunalnych. W tych ostatnich już osiągnęły tę granicę. W większości spółdzielni kształtują się poniżej tej kwoty ze względu na bardziej nowoczesną i zautomatyzowaną sieć centralnego ogrzewania. W tych spółdzielniach, które ociepiły budynki oraz wprowadziły nowoczesne, zautomatyzowane węzły oraz zainstalowały termostaty ceny są najniższe. W tych spółdzielniach, gdzie zostały zainstalowane podzielniki kosztów, mieszkańcy powinni płacić zróżnicowane, rzeczywiste koszty zużywanego ciepła. (sp)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

20.09

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?”
7.45 „Muzyczna Jedynka”
8.00 „Nie ma jak w domu” (42)
8.30 Wiadomości
8.40 „Klaspik”
8.50 „Dzieci dzieciom”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
10.00 „Znak róży” (2) – serial
11.00 „Kalendarz pani domu”
11.20 „Opowieści o smaku” (3)
11.30 „Łyk matematyki” – „Paradoksy”
11.45 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Dzieci takie jak nasze”
13.05 „Aukcja” – teleturniej
13.25 „Sto lat” – mag. ubezp.
13.35 „Życie skutecznie”
13.50 „Miniatury”
13.55 „Konwencje teatralne” (1) – „Z kościoła na plac targowy”
14.25 „Tao i kormorany”
15.00 Wiadomości
15.10 „Małżeństwo doskonałe” – „Jakie to romantyczne”
15.30 „Dziewczyna z oceanu” (13 – ost.) – serial prod. austral.
16.00 „Ciuchcia”
16.25 „Muzzy in Gondoland” (15)
16.30 „Decyzje” – dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.20 „Kartka z kalendarza”
17.25 „Tata, a Marcin...”
17.35 „Goniec” – tyg. kulturalny
17.55 „Bezpieczniej” – magazyn
18.10 „Randka w ciemno”
18.50 „Weekend w Jedynce”
19.00 Wieczorynka – „Paddy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Berbec” – film obyczajowy prod. angielskiej (1993), reż. Stephen Frears, wyk.: Colm Meaney, Tina Kellegher
21.50 Program publicystyczny
22.30 Program rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.10 „Yes” – koncert
0.20 „Kolumb Odkrywca” – film przygodowy prod. hiszpańsko-amerykańskiej (1992), reż. John Glen, wyk.: Marlon Brando, Tom Selleck, Rachel Ward
2.15 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”

8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (59) – serial
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Odkrywanie siódmego kontynentu” (3) – „Niewiarygodne nurkowanie” serial dok.
10.00 „Paragon” – quiz
10.30 „Pośredniak”
11.00 „Uśmiechnij się”
12.00 „Gaude Mater” – koncert muzyki cerkiewnej
13.00 Panorama
13.20 „Kat Wenecji” – film przygodowy prod. włoskiej (1963), reż. Luigi Capuano, wyk.: Lex Barker, Guy Madison, Sandra Panaro
15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona” – serial
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Ulica żywych i umarłych” – film dok.
16.00 Panorama
16.10 „Zwierzęta wokół nas”
16.35 „Jeden na jeden”
17.05 „Mixer” – mag. młodz.
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Tele Wizje Kultury”
19.35 „Paragon” – quiz
20.00 „XXXIX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawska Jesień”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Hitler” (2) – „Uwodziciel tłumów” – film dok. prod. niem.
22.30 „Rozwiązanie audiotę”
22.40 „Oczy aligatora” – dramat prod. USA (1990), reż. John Feldman, wyk.: Annabelle Larsen, Roger Kabler
0.15 Panorama
0.25 „Kult(owe) piosenki”
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Zwariowana gromadka”
8.55 „Niebezpieczna” (154)
9.40 „Natura – genialny projektant” (7) – serial
10.10 „Wiosenne wody” – film obyczajowy prod. rosyjskiej
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.00 Wiadomości
12.15 „Dom” (2) – serial TVP
13.40 „Przegląd prasy polonijnej”
14.05 „Mrągowo ‘96”
14.35 „Powitanie”
14.40 „Bajkowe Trojaczki” (13)
15.05 „Nowe odkrycia” (24)
15.30 „Dziwne przypadki Billa Webba” (9) – serial dla młodz.
16.00 „Msza święta dla chorych”
17.00 „Motorygnaty”
17.15 „Magazyn Teatralny”

17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Niebezpieczna” (154)
19.15 „Gość TV Kraków”
19.30 „Wieczór z Carole King” (2)
20.00 „Sercowe podboje” (6)
20.50 „Cienie współczesnego świata” – „Terrorizm” – serial
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Marginalia”
22.35 „Wakacje z I. Cingiem”
22.45 „Mały jazz”
23.00 „Najlepsze trafienia” – komedia prod. USA
0.45 „Muzyka na dobranoc”
1.00 „Hejnal”

Polonia

8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial
10.50 „Zbuntowana” – serial
11.45 „W domu”
12.15 „Blżej filmu”
12.45 „Escape”
13.15 „Reportaż z planu”
13.35 „Teleshop”
13.45 „Satelite” – pr. muz.
15.35 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial
19.15 „Zbuntowana” – serial
20.00 „Pobij diabła” – film przygodowy prod. USA
21.50 „Blżej filmu”
22.20 „Escape”
22.50 „Satelite”

dami tv

17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.45 „Dziewczyny Playboya”
17.55 „Teledyski”
18.05 „Namiętność” (170)
19.00 „Niedobra para” (73)
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Sławni i bogaci” (4)
21.00 „To jest kino”
21.30 „Epoka samochodów” (11)
22.00 „Brzydkie sprawy” – „Czy warto uciekać?”
22.15 „Przygody Nestora Burmy”
23.55 Wiadomości Nowohuckie
0.15 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

6.00 „Nieustraszone” – serial
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”

8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „Klip Klasp”
12.30 „Wrażliwość”
13.00 „Nie tylko dla dam”
13.30 „Prosto z Hollywood”
14.00 „Sztuka informacji”
14.30 „Portret pamięciowy”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Kuba zaprasza”
16.45 „Klub satyryków”
17.10 „Kalambury”
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Zaginiony” – serial USA
21.00 „Dziwny traf” – serial USA
22.00 Informacje i biznes
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Biznes tydzień”
22.45 „Moonwalker” – film muzyczny prod. USA
0.15 „Playboy”
1.10 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Prawdziwa historia”
17.15 „Konkurs PTK2”
17.30 „Muminki” – serial anim.
18.00 „Wizjer PeTeKa2”
18.30 „Dirthy Dancing” – serial
19.00 „Lapa za łapą”
19.15 „Midnight Love”
19.45 „Z planu filmowego”
20.00 „Lato w bikini” – komedia prod. USA
21.30 „Dookoła świata”
22.05 „Galerie Krakowa”
22.20 „Maximum Force” – film sensacyjny prod. USA
23.55 „Najskrytsze tajemnice”

WISŁA

12.00 „Taaaka ryba” – magazyn
12.30 „Intrygi” – serial krym.
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Teledyski”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.20 „Informacje sportowe”
18.35 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Time Trax” – serial sf.
21.55 „Reporterzy” – magazyn
22.10 „Informacje sportowe”
22.20 „Zwiedzamy Francję”
23.10 „Westgate” – serial
0.00 „Reporterzy” – magazyn
0.15 „Informacje sportowe”

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **ZAGINIONY** – Drugi odcinek sensacyjnego serialu produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Jian-Wa jest ścigany przez Dana Sandlera, agenta federalnego, który obarcza go odpowiedzialnością za śmierć dwóch swoich kolegów. Musi więc uciekać z miasta. Na ucieczkę potrzebuje pieniędzy...

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **BERBEC** – Film obyczajowy produkcji angielskiej z 1993 roku. 19-letnia Sharon Curley, pochodząca z licznej irlandzkiej rodziny, spodziewa się dziecka. Nikomu nie chce wyjawić, kto jest jego ojcem. Z czasem jednak wychodzi na jaw, że jest nim George Burgess, sąsiad i znajomy rodziców, mężczyzna żonaty i starszy od Sharon o 30 lat, a w dodatku ojciec jednej z jej najbliższych koleżanek.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **DZIWNY TRAF** – Drugi odcinek amerykańskiego serialu z sympatycznym fotografem w roli głównej. Chance tym razem fotografuje z ukrycia wylewanie trujących ścieków do oceanu. W drodze powrotnej zostaje pozbawiony sprzętu fotograficznego i samochodu za sprawą pięknej dziewczyny i jej towarzysza.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **OCZY ALIGATORA** – Amerykański dramat z 1990 roku. Film rozpoczyna się krwawą sceną, w której ginie para kochanków, zastrzelonych przez tajemniczego szaleńca. Świadkiem zdarzenia jest dwuletnia córka kobiety. Zabójca atakuje również dziewczynkę, zadając jej cios w głowę. Małej udaje się przeżyć, lecz do końca życia pozostanie niewidoma. Opiekuje się nią psychoanalityk, doktor Peterson. Po wielu latach, dorosła już Pauline obmyśla plan zemsty na mordercy swej matki. Wkrótce ma poznać owego tajemniczego mężczyznę. Na spotkanie z nim podróżuje autostopem.

PROGRAM I, GODZ. 0.20

● **KOLUMB ODKRYWCA** – Historyczny film produkcji amerykańsko-hiszpańskiej z 1992 roku, który zrealizowano dla uczczenia 500. rocznicy odkrycia Ameryki przez Krzysztofa Kolumba.

OPAKOWANIA

papier, forebki, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, melkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołotowe 16 a
Tel. 44-06-79, 43-07-76.
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-16-36
Zamówienia telefoniczne – dowozimy gratis najszybciej

TVP1

- 7.00 „W drugim planie” – reportaż
7.15 „Z Polski” – reportaż
7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
8.00 „Agrolinia” – program rolniczy
8.30 Wiadomości
8.40 „Do góry nogami” – program dla dzieci
9.05 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
9.35 „5-10-15 bis” – program dla dzieci
10.30 „Jajko Kolumba” – program edukacyjny
11.00 „Z żołnierskiego plecaka” – reportaż
11.20 „POLAGRA '96” – relacja
11.30 „Eurofolk” (2) – koncert
12.00 Wiadomości
12.10 „POLAGRA '96” (2) – relacja
12.20 „Białoruś dziś i jutro” – „Z życia Kościoła na Białorusi”
13.00 „Walt Disney przedstawia” – „Szmergiel” (3), „Komputer w trampkach” (1) – film przygodowy
14.20 „Łowcy historii” – „Grunwald”
14.55 „Morze” – magazyn
15.20 „POLAGRA '96” (3) – relacja
15.35 „Nowożeńcy” – teleturniej
16.05 „Bill Cosby Show” (68) – serial komediowy prod. USA
16.30 „Na przelomie” – program publicystyczny
16.50 „Kartka z kalendarza”
17.00 „Teleexpress”
17.20 „Od przedszkola do Opola”
18.00 „Słoneczny patrol” (16) – „Wypadek” – serial przygodowy prod. USA
18.45 „POLAGRA '96” (4) – relacja
19.00 Wieczorynka – „Wesoly świat Richarda Scarry'ego”
19.30 Wiadomości
20.00 „Syreny” – komedia obyczajowa prod. USA (1990), reż. Richard Benjamin, wyk.: Cher, Bob Hoskins, Winona Rider, Caroline McWilliams, Christina Ricci
21.50 „Sportowa sobota”
22.35 „Miss Polonia” (1) – koncert galowy
23.30 „Jutro w programie”
23.40 „Miss Polonia” (2)
0.30 „Nikita” – dramat sensacyjny prod. francusko-włoskiej (1990), reż. Luc Besson, wyk.: Anne Parillaud, Jean-Hughes Anglade, Tcheky Karyo, Jeanne Moreau, Jean Reno
2.25 „Zar tropików III” (1) – serial kryminalny prod. kanadyjsko-izraelskiej
3.10 Zakończenie programu

- 8.00 „Taz-mania” (26) – „Przybysz z Marsa” – serial anim. prod. USA
8.30 Program TV Kraków
9.30 „Klasztory polskie”
10.00 „Małe ojczyzny” – „Ludzie z martwych pól” – film dok.
10.30 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” – „Molly” (3) – serial obyczajowy prod. polsko-angielskiej
11.30 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” (3) – „Olbrzymy z Aldabry” – film dok. prod. japońskiej
12.00 „Lalka” (3) – „Wielkopolskie zabawy” – serial obyczajowy prod. polskiej
13.20 „Wynton Marsalis i muzyka” (3) – „Jazzband”
14.15 „Publicystyka kulturalna”
14.50 Familiada – teleturniej
15.30 „25 klatek na sekundę” (3) – „Asystentura” – program dok.
16.00 „Studio Sport” – turniej tenisowy Warsaw Cup
17.00 „Zagubiony w czasie” (20) – serial sf. prod. USA
17.50 „Bezpieczne wakacje”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci i młodzieży
20.00 „Studio Sport” – mecz piłki nożnej I ligi
21.00 Panorama
21.30 „Słowo na niedzielę” – program katolicki
21.40 „Jaś Fasola” – „Jaś Fasola w podróży” – program rozrywkowy
22.05 „Gunbus” – film przygodowy prod. angielskiej (1986), reż. Zoran Perisic, wyk.: Scott McGinnis, Jeff Osterhage, Ronald Lacey, Miles Anderson, Valerie Stephen, Ingrid Held
23.35 „Festiwal Unii Teatrów Europy”
0.00 Panorama
0.10 „Sport – telegram”
0.15 „The Full Moon Show, czyli muzyczny podróż po Ameryce z Robbiem Robertsonem” – „Brzmienie Detroit i Minneapolis” – film dok. prod. amerykańsko-japońskiej
1.10 Zakończenie programu

TELEWIZJA
KRAKÓW

- 8.30 Kronika
8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
9.05 „Kraków na dzień dobry”
9.30 „Opowiadania Muminków” – serial anim. prod. polskiej
9.40 „Przygody Małego Księcia” (6) – serial anim. prod. USA
10.10 „Najlepsze trafienia” – komedia prod. USA, reż. Doug Lodato
11.45 „Łowca krokodyli” (10) – serial dok. prod. australijskiej
12.35 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” (25) – serial komediowy prod. angielskiej
13.05 „Amerykańska odyseja kosmiczna” (18) – program dok. prod. USA
13.35 „Nasz nowy dom” (11) –

- serial komediowy prod. angielskiej
14.25 „Flash” (3) – program dla młodzieży
15.00 „Powitanie”
15.10 „Animaniacy” (3) – serial anim. prod. USA
15.30 „Cyryl gwiazd” (15) – program rozrywkowy prod. USA
16.30 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej
17.00 „Druga B” (3) – serial dla młodzieży prod. francuskiej
17.30 „Sobota z...” – talk show
18.10 Kronika
18.30 „Niegrzeczni panowie” (16) – serial komediowy prod. angielskiej
19.00 „Gość TV Kraków”
19.30 „Doktor Kildare” (3) – serial fabularny prod. USA
20.00 „Muzyczna metamorfoza” – komedia obyczajowa prod. kanadyjskiej, reż. Sandy Wilson
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Wiadomości sportowe
22.15 „Koncert muzyczny”
23.00 „Młodość Bonnie i kłopotoman Clyde” – film sensacyjny prod. USA (1993), reż. John Sheppard, wyk.: Maureen Flannigan, Scott Wolf
0.40 „Muzyka na dobranoc”
1.00 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial
10.50 „Zbuntowana” – serial
11.45 „Teleshop”
12.00 „Muzyka w południe” – W. A. Mozart
13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
13.30 „Sports World”
14.00 „Pełnym gazem”
14.30 „Teleshop”
15.00 „Pobij diabła” – film przygodowy prod. USA
16.50 Filmy anim. dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial
19.15 „Zbuntowana” – serial
20.00 „Moja kochana sekretarka” – komedia prod. USA
21.50 „Towarzyska bestia” – komedia prod. USA
23.30 „Pokusy” – magazyn erotyczny

dami tv

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.45 „Dziewczyny Playboya”
17.55 „Teledyski”
18.05 „Namiętność” (171)
19.00 „Byle do poniedziałku” (28) – serial komediowy prod. franc.
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Piękna” – dramat obyczajowy prod. francusko-belgijskiej
21.35 „Jak powstał film?” – reportaż z planu
22.00 „Brzydkie sprawy” – „Czy warto uciekać?”
22.15 „Sławni i bogaci” (4) – serial dok. prod. USA
23.15 Gazeta Telewizyjna

- 6.00 Program muzyczny
7.00 „Disco Relax”
7.50 „W drodze” – pr. katolicki
8.15 „Smakosze i rozkosze”
8.30 „Plac słoneczny” – dla dzieci
9.00 „Czarodziejka z Księżyca”
10.00 „Rajska plaża” – serial obycz.
11.00 „Xanadu” – musical prod. USA
12.45 „Pierwsze dni” – dramat obyczajowy prod. polskiej
14.30 „Oskar” – magazyn filmowy
15.00 „Stalin” – serial dok. prod. angielskiej
16.00 Informacje
16.15 „Oto Polska” – mag. reporterów
16.45 „Magazyn Teatru Otwartego”
17.50 Program rozrywkowy
18.45 Informacje
19.00 „Disco Polo Live” – pr. rozr.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Kojak” – serial sensacyjny
21.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial sensacyjny prod. USA
22.00 „Marnie” – thriller prod. USA
0.15 „Życie jak sen” – serial
0.45 „Playboy”
1.40 „Critters II” – thriller sf. prod. USA

Polska
Telewizja
Kablowa

- 9.05 „Telezakup”
10.00 „Atomic TV”
14.25 „Mutiny” – film przygodowy prod. USA
16.20 „Biały Kiel” – serial dla dzieci
16.50 „Beverly Hills Teenagers”
17.15 „Książki tygodnia”
17.30 „Świat wokół nas”
18.00 „Dookoła sławy”
19.00 „Kabel Man” – magazyn muz.
19.30 „Dance Max”
20.00 „Romero” – dramat prod. USA
21.45 „Źródło” – pr. refleksyjny
22.00 „Reporter” – magazyn
22.20 „Lato w bikini” – komedia prod. USA
23.55 „Atomic TV”

TELEWIZJA
WISŁA

- 8.00 „Słodka zemsta” – serial
9.00 „Mała Antena”
10.00 „Kusza” – serial
10.30 „Beeper” – magazyn muz.
12.00 „Superprzypadki” – serial
13.00 „Przystanek na Atlantyku” – serial przygodowy
13.30 „W rytmie Disco Polo”
14.00 „Smak muzyki”
14.30 „Zwiedzamy Francję” – serial
15.30 „Za kółkiem” – magazyn
16.00 „Życie sławnych i bogatych”
17.00 „Moto Fan” – teleturniej
17.30 „Hunter” – pilot serialu USA
19.00 „Słodka zemsta” – serial
20.00 „Faraon” (1) – film fab. prod. polskiej
20.50 „Gra jeszcze jednej szansy” (w przerwie filmu)
21.30 „Wiadomości sportowe”
21.55 „Reporterzy” – magazyn
22.00 „Taaaka ryba” – magazyn
22.30 „Życie sławnych i bogatych”
23.20 „Intrygi” – serial krym.
23.55 „Reporterzy” – magazyn
0.10 „Wiadomości sportowe”

TV POLSAT, GODZ. 11.00

● **XANADU** – Amerykański film z 1980 roku z Olivią Newton-John w roli głównej. Sonny'emu, młodemu malarzowi, któremu nie wiedzie się zbyt dobrze, objawia się muza. Jest piękną blondynką. Dziewczyna znika, a on nie może jej zapomnieć. Przygotowuje okładkę do albumu pewnej piosenkarki, która... okazuje się być właśnie tą dziewczyną.

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **SYRENY** – Amerykańska komedia obyczajowa z 1990 roku. Pani Flax jest kobietą ekstrawagancką, mającą za nie wszelkie konwenanse. Samotnie wychowuje dwie córki. 10-letnia Kate, podobna do matki, ma również nieobliczalne pomysły. Starsza Charlotte jest natomiast dziewczyną wrażliwą, zdominowaną przez matkę i siostrę. Po kolejnym, nieudanym romansie pani Flax pakuje walizki i rodzina jedzie w nieznane, aby zatrzymać się w sennym miasteczku w stanie Massachusetts...

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **MARNIE** – Ten amerykański film z 1984 roku to historia nałogowej złodziejki, której dziwaczne postępowanie i kobiecą naturę postanawia zgłębić i zrozumieć jej pracodawca. Im bardziej się o to stara, tym więcej ma powodów do zdziwienia.

PROGRAM II, GODZ. 22.05

● **GUNBUS** – Przygodowy film produkcji angielskiej z 1986 roku. Rzecz dzieje się na początku XX wieku. Dwóch rabusiów, Barney i Luke, okradają banki na Dzikim Zachodzie. Gdy wydaje się, że już nie umkną sprawiedliwości, wpadają na pomysł by przed więzieniem ukryć się... w szeregach armii. Kiedy wybucha I wojna światowa, zostają wysłani do Francji i wcieleni do brytyjskiego szwadronu lotniczego.

PROGRAM I, GODZ. 0.30

● **NIKITA** – Kryminalny dramat produkcji francusko-włoskiej z 1990 roku. Tytułowa Nikita, 20-letnia narkomanka, świetnie posługuje się bronią. Nie ma żadnych skrupułów, strzelając do ludzi, a nawet robi to z pewną przyjemnością. Jej gang napada na aptekę dla zdobycia narkotyków. W czasie jednego ze skoków wywiązuje się strzelanina z policją. Nikita zostaje aresztowana i skazana na dożywocie za zabicie kilku policjantów. Ocalona przez tajemniczą agendę rządową, trafia do specjalnego tajnego ośrodka.

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 „Folkowe nuty” – „Grodziszczoki”
7.30 „Tacy sami”



**AUTO
PARTNER**
AUTORYZOWANY
DEALER

- ★ POLONEZ CARO ★ TRUCK
★ LUBLIN, ŻUK
★ POLONEZ CARGO
★ NEXIA, ESPERO

OS. KOLOROWE 16 A
TEL. 43-50-86,
TEL./FAX 43-76-01



- 7.00 „Rolnictwo na świecie”
7.15 „Tańce polskie” – „Pogórze Cieszyńskie”
7.35 „Notowania”
8.00 „Agroliga”
8.10 „Były sobie odkrycia” (16) – „Mendel i zielony groszek”
8.35 „Likwidator” – „Wizyta”
8.40 „Teleranek”
9.00 „Droga do Avonlea” (75) – „Tam dom Twój, gdzie serce Twoje” – serial dla młodych
10.00 W Starym Kinie: „Najszczęśliwsze dni twego życia” – komedia obyczajowa prod. angielskiej (1950), reż. Frank Launder, wyk.: Alistair Sim, Margaret Rutherford, Guy Middleton
11.25 „Klan urwisów” – serial prod. USA
11.45 „Muzyka organowa w Archikatedrze św. Jana Chrzciciela w Warszawie”
12.00 „Anioł Pański”
12.20 „Rozmowy na koniec wieku”
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień” – pr. publ.
13.40 „Swojskie klimaty”
14.00 „Seriële wszechczasów” – „Pogoda dla bogaczy” (16) – serial obyczajowy prod. USA
14.55 „Zwierzęta świata” – „Obce imperium” (3) – „Pole bitwy”
15.25 „Swojskie klimaty”
15.35 Program publicystyczny
16.05 „Żebracza droga Zofii Langowskiej” – reportaż
16.30 „Swojskie klimaty”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Śmiechu warte”
17.50 „Dziennik Telewizyjny”
18.05 „Dr Quinn” (91) – serial prod. USA
19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Duma i uprzedzenie” (5) – serial kostiumowy prod. angielskiej
21.05 „Decyzja należy do ciebie” – „Dzień na wyścigach”
21.40 „Widziałam” – „Demokracja w stepie” – reportaż
22.10 „Sportowa niedziela”
23.00 „Ludzie i miejsca”
23.35 „Nóż w serce” – dramat psychologiczny prod. norweskiej (1994), reż. Marius Holst, wyk.: Martin Dahl Garfalk, Jan Kornstad, Kjersti Holmen
1.10 „Publicystyka kulturalna”
1.30 Zakończenie programu

- 16.00 „Szansa na sukces” – De Mono
17.00 „Beverly Hills 90210” (44)
17.45 „Halo, Dwójka!”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „7 dni, świat” – pr. publ.
19.35 „Paragon” – quiz
20.00 „Studio Sport” – turniej tenisowy Warsaw Cup
21.00 Panorama
21.40 „Hazardzista” (3 – ost.) – serial obyczajowy prod. ang.
22.35 „Po obu stronach tęczy” – „Atlas polskiego rocka” (2)
23.30 „Życie na telefon”
0.10 Panorama
0.20 „Sport – telegram”
0.25 „Poznań Jazz Fair” – program muzyczny
1.10 Zakończenie programu



- 8.00 „Druga B” (4) – serial
8.30 „Magazyn rolniczy”
8.55 „Kalejdoskop sportowy”
9.30 „Przygody Małego Księcia”
10.00 „Muzyczna metamorfoza” – komedia prod. kanadyjskiej
11.40 „Haggart” (8) – serial
12.05 „Nasz nowy dom” (12)
12.55 „Sława w XX wieku w oczach Clive’a Jamesa” (1)
13.45 „Gorący punkt”
14.05 „Z planu filmowego”
14.15 „Amerykańska odyseja kosmiczna” (19) – program dok.
15.00 „Powitanie jesieni z TV Kraków”
15.10 „Świat w oczach Allegry”
15.40 „Imperium rosyjskiego niedźwiedzia” (5) – serial
16.30 „Powitanie jesieni z TV Kraków”
16.40 „Album krakowskiej sztuki”
17.00 „Powitanie jesieni z TV Kraków”
17.30 „Idol” – program muz.
17.55 „Krakowski komentarz osobisty”
18.00 Kronika
18.30 „Wieczny włóczęga” (13)
19.00 „Powitanie jesieni z TV Kraków”
19.30 „Skarby Ermitażu” (4)
19.55 „Powitanie jesieni z TV Kraków”
20.00 „Ziemski Anioł” – komedia fantastyczna prod. USA, reż. Joe Napolitano, wyk.: Cindy Williams, Cathy Podewell, Mark Hamill
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sportowy mag. sprawozd.
22.30 „Koncert niedzielny”
23.00 „Królewska dziwka” – dramat hist. prod. włosko-angielsko-austriacko-francuskiej (1990), reż. Alex Corti, wyk.: T. Dalton, V. Golino
0.55 „Hejnal”

Polonia

- 8.00 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „W domu”
10.00 „Bliżej filmu” – magazyn
10.45 „Escape”
11.15 „Disco polo” – magazyn
12.15 „Kurs rysunku”
13.00 „Depeche Mode” (2)
14.00 „Bliżej filmu”
14.30 „Teleshop”
15.00 „Moja kochana sekretarka” – komedia prod. USA
16.50 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Kurs rysunku”
18.20 „W domu”
18.50 „Power Dance”
20.00 „Casta Diva” – koncert
21.50 „W domu”
22.20 „Bliżej filmu” – magazyn
22.50 „Power Dance”
23.50 „Teleshop”
0.15 „Disco Polo”



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.45 „Dziewczyny Playboya”
17.55 „Teledyski”
18.05 „Namiętność” (172)
19.00 „Smak muzyki”
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Żandarm i policjantki” – komedia prod. francuskiej
21.35 „Muzyka na każdą porę”
22.00 „Brzydkie sprawy” – „Czy warto uciekać?”
22.15 „Piękna” – dramat obyczajowy prod. francusko-belgijskiej
23.45 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Disco Polo Live”
7.50 „Jesteśmy” – pr. katolicki
8.15 „Smakosze i rozkosze”
8.30 „Fashion TV”
9.00 „Klip Klaps”
9.30 „Czarodziejka z Księżyca”
10.00 „Disco Relax”
11.00 „Pomoc domowa” – serial
11.30 „Tajemnicza wyspa” – serial
12.30 „Nadchodzi pan Jordan” – komedia sf. prod. USA
14.10 Reportaż
14.30 „Czwarty wymiar”
15.00 „Benny Hill” – serial
15.30 „Dziurny satyryk kraju”
16.00 Informacje
16.15 „Klub Polsatu”
16.45 „Pogromcy duchów” – komedia sf. prod. USA
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Gwiezdna eskadra” – serial sf.
19.50 „Quattro – wyścigi konne”
20.00 „Wichry wojny” – serial
21.00 „Komandosi z Navarony” – film wojenno-sens. prod. USA
23.15 „Na każdy temat” – talk show
0.15 Program rozrywkowy



- 10.00 „Atomic TV”
14.30 „Przerwany lot” – dramat obyczajowy prod. polskiej
16.00 „Łapa za łapą” – magazyn
16.20 „Reporter”
16.50 „Dinucie”
17.15 „Reporter” – magazyn
17.30 „Muminki” – kreskówki
18.00 „Video Soul”
19.00 „Video Vibration”
19.30 „Bardzo Fajny Mag. Muz.”
20.00 „Maximum Force” – film sensacyjny prod. USA
22.00 „Szpunt Serwis” – mag. muz.
22.20 „Romero” – dramat USA
0.05 „Wieczór jazzowy”



- 8.00 „Słodka zemsta” – serial
9.00 „Mała Antena”
9.45 „Pieski świat”
10.00 „Przepowiednie D. Harklaya”
10.30 „Beeper” – magazyn muz.
11.30 „Kusza” – serial przygodowy
12.00 „Superprzyjaciele” – serial
13.00 „Przystanek na Atlantyku”
13.30 „Filmoskop” – magazyn
14.00 „Życie sławnych i bogatych”
15.00 „Hunter” – pilot serialu USA
16.30 „W rytmie Disco Polo”
17.00 „Dziwne sporty”
17.30 „Za kółkiem” – magazyn
18.00 „Życie sławnych i bogatych”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Faraon” (2) – pol. film fab.
21.30 „Informacje sportowe”
21.55 „Reporterzy” – magazyn
22.00 „Hunter” – serial USA
23.00 „Wiry życia” – serial USA
23.55 „Reporterzy” – magazyn
0.10 „Informacje sportowe”

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

• **DZIEŃ TRYFIDÓW** – Angielski film science-fiction z 1963 roku. W ciągu kilku godzin promienie spadających meteorów pozbawiają wzroku wszystkich, którzy spojrzeli w niebo. Bill Mason jest jednym z nielicznych ludzi na Ziemi, którzy zachowali wzrok. Z przerażeniem obserwuje zagładę miasta: krakusy, walki o żywność, samobójstwa. Oślepieni ludzie stają się agresywni. Bill ratuje z rąk napaścików Susan, dziewczynę, która także zachowała wzrok. Razem uciekają z miasta. Przedostają się do Francji. W starym zamku znajdują grupę ludzi, którym grozi inne niebezpieczeństwo. Zamek otoczyły tryfidy – ogromne mięsożerne rośliny...

TV POLSAT, GODZ. 16.45

• **POGROMCY DUCHÓW** – Amerykańska komedia z 1984 roku. Zwirowani członkowie stowarzyszenia parapsychologicznego z Nowego Jorku zajmują się tropieniem i unieszkodliwianiem kłopotliwych duchów.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

• **KOMANDOSI Z NAVARONY** – Adaptacja powieści wojennej Alistera MacLeana, zrealizowana w Stanach Zjednoczonych w roku 1978, opowiadająca o grupie komandosów różnych narodowości, którzy otrzymali zadanie wysadze-

nia mostu w Jugosławii, by uratować oddział partyzancki.

PROGRAM II, GODZ. 21.40

• **HAZARDZISTA** – Ostatnia część obyczajowego serialu produkcji angielskiej. Po roku żałoby Rory Connor poślubia Charlotte. Wszystko układa się pomyślnie, oczekują narodzin dziecka. Sen z powiek zganiają Rory'emu tylko bracia Pittie, którzy nie dają spokoju Jimmy'emu. Rory postanawia zdemonstrować nielegalne interesy Franka Nickle, który uchodząc za szanowanego przedsiębiorcę, prowadzi dobrze prosperujący dom gry. Po dwóch latach nieoczekiwanie zjawia się Janie...

PROGRAM I, GODZ. 23.35

• **NÓŻ W SERCE** – Norweski dramat psychologiczny z 1994 roku. 13-letni Otto Olsen jest najmłodszym zawodnikiem w drużynie piłkarskiej. Koledzy go lekceważą, trener najczęściej sadza na ławce dla rezerwowych. Chłopiec nie wyjeżdża też na wakacje. Pewnego dnia Otto poznaje młodego mężczyznę, Franka, który namawia go, by w czasie meczu uderzył sędziego kamieniem. Przystojny, uprzejmy, tajemniczy i pozbawiony skrupułów Frank coraz bardziej przenika dziecięcy świat Otta, wywierając na niego coraz silniejszy i coraz gorszy wpływ.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W lokalnym programie telewizji „DAMI” proponujemy zobaczyć w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 17.45 program **Anicety ISKRY-BAK** „Dziewczyny Playboya”. Okazuje się, że na okładkach znanego magazynu występują dziewczyny z Krakowa i Nowej Huty. Należy w tym bloku także obejrzeć o godz. 22.00 program z cyklu „Brzydkie sprawy” pod tytułem „Czy warto uciekać”. Autorka **ISKRA-BAK** dociera do młodych osób, które były na gigancie i stara się dociec przyczyn ucieczek z rodzinnego domu. Oczywiście koniecznie trzeba zobaczyć.

Wiadomości Nowohuckie są coraz bardziej aktualne dzięki nowej ramówce przewidującej już trzy nowe serwisy w tygodniu. O godz. 17.30 zapraszamy na magazyn kulturalny „Bliskie spotkania z kulturą” pod redakcją **Elżbiety BUKOWIEC**. W bloku poniedziałkowo-wtorkowym kolejny program o godz. 17.30, tym razem przygotowany przez **Annę KASZEWSKĄ**, pokazujący problemy ciepłownictwa pt. „Dni otwarte Elektrociepłowni »Kraków« S. A.”.

„PTK” REKOMENDUJE

W PTK 2 rekomendujemy programy lokalne, które są emitowane o stałych porach, w godz. 17.15 i 22.00, a w nich konkursy dla telewidzów, magazyny i reportaże. Polecamy także ATOMIC TV od poniedziałku do piątku o godz. 14.50 i w sobotę o godz. 0.00 i w niedzielę o godz. 10.00. oraz powtórzenia w nocy. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek o godz. 20.00 komedię USA „Lato w bikini”, o godz. 22.20 sensację USA „Maximum Force” i jak zwykle w tym dniu magazyn dla dorosłych o godz. 23.55 „Najskrytsze tajemnice”. W sobotę program rozpoczyna o godz. 14.25 film przygodowy USA „Multiny”, o tym jak załoga statku w roku 1812 wiozącego 10 mln dolarów w złocie wyrzuca za burtę kapitana, o godz. 20.00 dramat USA „Romero”. W niedzielę tradycyjnie polski film o godz. 14.30, tym razem dramat „Przerwany lot” z 1964 r. Wieczorem powtórki, o godz. 20.00 „Maximum Force” i o godz. 22.20 „Romero”. W poniedziałek o godz. 20.00 kolejny odcinek serialu „Barney Barnato”, a o godz. 22.20 film sensacyjny USA „Strefa świadomości”. We wtorek o godz. 22.00 film obyczajowy USA „Śmierć anioła”, a o godz. 22.20 „Pocałunek nocy”. W środę dwa filmy USA, o godz. 20.00 sensacja „Motyw nadzręczny” i o godz. 22.20 komedia „Utopia”. W czwartek jak zwykle o godz. 20.00 polski film, tym razem obyczajowy z 1981 r. „Ręce do góry” w reż. Jerzego Skolimowskiego, a o godz. 22.25 film sensacyjny USA „Zły duch”.

GABINET STOMATOLOGICZNY

os. II Pułku Lotniczego 8/3a, tel. 49-72-10
tel. 49-72-10

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
 - PROTETYKA • CHIRURGIA
 - ORTODONCJA
- RATY

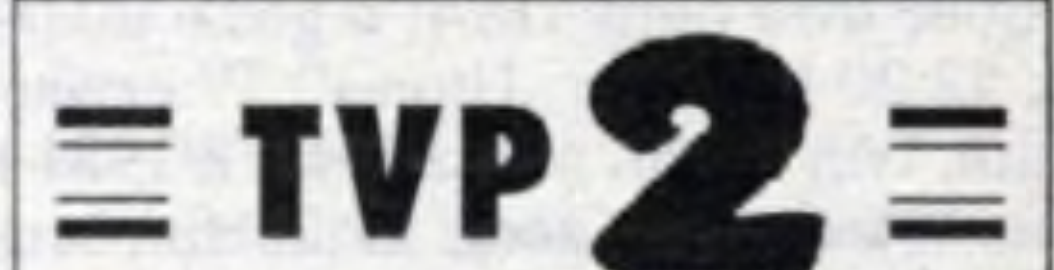
NAJTAŃSZE
W KRAKOWIENAJTAŃSZE
W KRAKOWIEZ BARBAKANEM
40% TANIEJ

KONKURS
NON STOP
ATRAKCYJNE
NAGRODY
tel. 238-000
lub 96-61

BAGAŻ, MIKROBUSY



- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 7.45 „Muzyczna Jedynka”
- 8.00 „Nie ma jak w domu” (43)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Słowa, słowa i półsłówka” – teleturniej
- 9.10 „Gimnastyka”
- 9.15 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „Porozmawiajmy o...”
- 10.00 „Doktor Quinn” (91)
- 10.50 „Teledziki”
- 11.00 „Dom” (2) – magazyn
- 11.20 „Dama za kierownicą”
- 11.30 „Maciek, rower i ekonomia” (4) – serial edukacyjny
- 11.45 „Szkoła niejedno ma imię”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Prawnik domowy”
- 13.05 „Piraci” – teleturniej
- 13.25 „Zwierzęta świata” – „Obce imperium” – „Podróż do świata owadów” (3) – „Pole bitwy”
- 13.50 „Szkoła mistrzów” – „Język filmu” (1) – „Kadr”
- 14.05 „Arcydziela” – Paolo Veronese – „Gody w Kanie”
- 14.15 „Tajemnica pana X” – film dok.
- 14.45 „Jeśli nie Oxford, to co?”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Miniatury włoskie” – „Miasto nad Arnem”
- 15.30 „Watawatów” (4) – serial obyczajowy prod. kanadyjskiej
- 16.00 „Gimnastyka umysłu, czyli jak uczyć się szybciej”
- 16.10 „Miotła” – mag. ekolog.
- 16.25 „Muzzy in Gondoland” (16)
- 16.30 „Frona” – „Science-fiction – ucieczka z Utopii”
- 16.55 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Murphy Brown” (77)
- 17.55 „Miniatury”
- 18.00 „Forum” – program publ.
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Ronald Harwood – „Inne czasy”, reż. T. Wiszniewski, wyk.: J. Kamas, E. Dąkowska, H. Bista
- 21.35 Program publicystyczny
- 22.05 „Tydzień prezydenta”
- 22.15 „Muzyczna Jedynka”
- 22.20 „MdM” – talk show
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Mistrzowie Kina: J. Rivette – „Piękna złoźnica” (2 – ost.) – dramat prod. franc.
- 1.25 Reportaż
- 1.35 Zakończenie programu

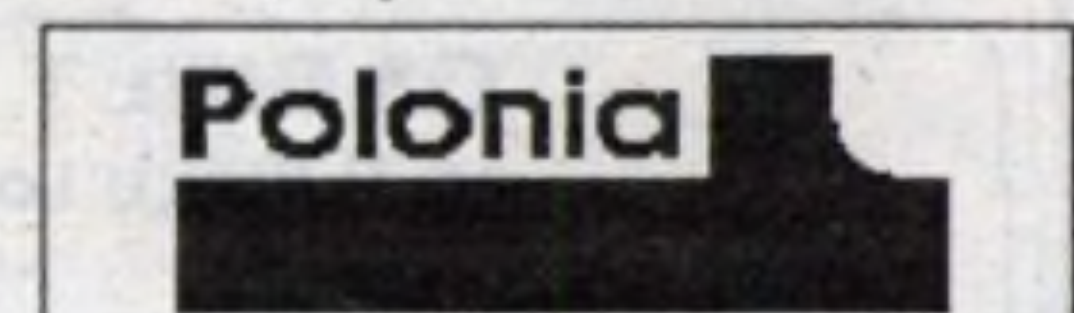


- 7.00 Panorama
- 7.05 „Sport – telegram”
- 7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Zdrówko” (38) – serial
- 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
- 9.30 „Nasza wielka rodzina” (5) – „Ptaki znikąd” (2) – serial dok.
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.25 „Familiada” – teleturniej
- 11.00 „The Full Moon Show, czyli muzyczna podróż po Ameryce z Robbiem Robertsonem”
- 12.00 „Koncerty na życzenie” – „Atlas polskiego rocka” (1)
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Hartowie na Dzikim Zachodzie” (14) – serial USA
- 14.05 Muzyczne nowości „2”
- 14.20 „Clipol”
- 15.00 „Orson i Olivia” (29)
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Sport w szkole i na trzepaku”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Nie tylko w koszarach”
- 16.35 „Gol” – magazyn piłkarski

- 17.00 „Criminal tango” – „Portret zbrodniarza” – program publ.
- 17.30 „Zapis” (TV Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Kolo fortuny” – teleturniej
- 19.05 „7 dni – świat” – raport
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.05 „Z archiwum X” (22)
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Auto” – magazyn
- 22.05 „M.A.S.H.” (24) – serial
- 22.30 „Ogród sztuk”
- 23.00 „Polacy – Żydzi, spór i dialog” – program dok.
- 23.30 „Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawskiej Jesień”
- 0.30 Panorama
- 0.40 „Publicystyka kulturalna”
- 1.10 „Kłamaczka” – dramat obyczajowy prod. kanadyjskiej (1992), reż. Jorge Montesi, wyk.: Art Hindle, Rosemary Dunsmore, Susan Hogan, Vanessa King
- 2.40 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Dzieci i piosenki” (13)
- 8.55 „Niebezpieczna” (155)
- 9.40 „Idol” – program muz.
- 10.10 „Ziemski Anioł” – komedia fantastyczna prod. USA
- 11.45 „Cyklomotoabecadło”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Austeria” – dramat prod. polskiej
- 14.20 „Trucizna”
- 14.50 „Ocalić od zapomnienia”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Migdałowy las” (13)
- 15.30 „Życie zwierząt” (23) – „Wielkie przemiany” – serial
- 16.00 „Przygody Piotrków” (3) – „Telefon” – serial dla młodzieży
- 16.30 „Kocham moje miasto”
- 17.00 „Opinie” – program publ.
- 17.30 „Zapis” – reportaż
- 17.55 „Promocja”
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Niebezpieczna” (155)
- 19.25 „Wieczór z TV Kraków”
- 19.35 „Czyste szaleństwo” – program sportowy
- 20.00 „Snieżna rzeka” (7)
- 20.50 „Poza rok 2000” (44)
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sport
- 22.10 „Magazyn medyczny”
- 22.30 „Czyste szaleństwo”
- 23.00 „Jedni i drudzy” – dramat prod. francuskiej (1981), reż. Claude Lelouch, wyk.: Robert Hossein, Daniel Olbrychski, Geraldine Chaplin
- 0.30 „Hejnal”



- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial
- 10.50 „Zbuntowana” – telenowela
- 11.45 „Power Dance”
- 13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite”
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
- 20.00 „Młody Toscanini” – film fab. prod. włoskiej
- 21.50 „Bliżej filmu”
- 22.20 „W domu”
- 22.50 „Satelite” – pr. muz.

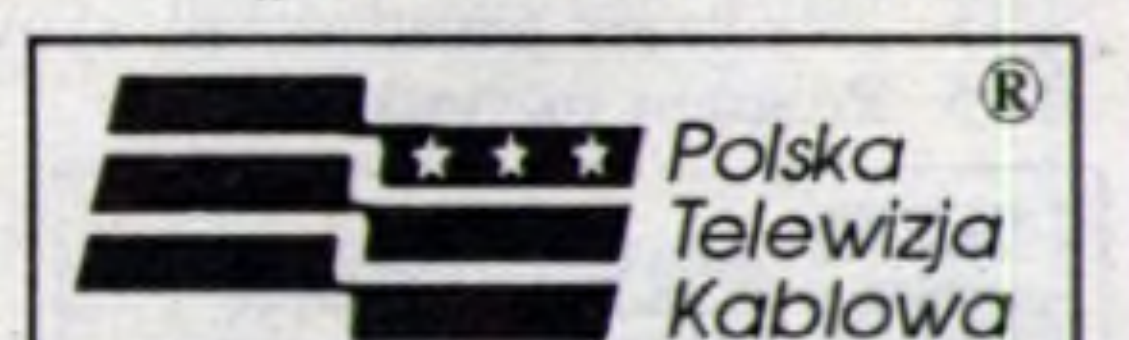


- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Otwarte Dni Elektrocie-

- plowni Kraków S.A.”
- 17.50 „Teledyski”
- 18.05 „Namiętność” (173)
- 19.00 „Następne pokolenie” – film dok. prod. USA
- 19.30 „Zakupy w ATV”
- 20.00 „Masada” (3) – serial hist.
- 21.30 „Żandarm i policjantki” – komedia prod. francuskiej
- 23.05 Wiadomości Nowohuckie
- 23.20 Gazeta Telewizyjna



- 6.00 „Wichry wojny” – serial
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Airwolf” – serial USA
- 12.00 „Disco Polo Live”
- 13.00 Program rozrywkowy
- 14.00 „Dziwny satyrk kraju”
- 14.30 „Klub satyryków”
- 15.00 „Halo, Gra!my”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Czas na naturę”
- 16.45 „Trzy kwadraty” – gra
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Alf” – serial prod. USA
- 18.10 „Świat według Bundych”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 Film na telefon: „Ocaleni” – film obyczajowy prod. USA lub „Alibi doskonałe” – thriller prod. USA
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Ulice San Francisco”
- 23.30 „Magazyn sportowy”
- 0.40 „Żar młodości” – serial



- 14.50 „Atomic TV”
- 16.50 „Cadillaki i Dinozaury”
- 17.15 „Tygodnik »Przekrój«”
- 17.30 „Królik, struś i ferajna”
- 18.00 „Dance Max”
- 18.30 „Dirty Dancing” – serial
- 19.00 „Heart & Soul” – muzyka
- 19.30 „TV Party”
- 20.00 „Barney Barnato” – serial
- 21.00 „Prawo na gorąco”
- 21.05 „TV Speedway Magazine”
- 22.00 „Wypadki, zdarzenia...”
- 22.20 „Strefa świadomości” – film sensacyjny prod. USA
- 23.55 „Atomic TV”



- 9.45 „NHL” – hokej na lodzie
- 10.30 „Dziwne sporty”
- 11.00 „Faraon” (2) – film fab. prod. polskiej
- 12.30 „Przepowiednie Davida...”
- 13.00 „Słodka zemsta” – serial
- 14.00 „Hunter” – pilot serialu USA
- 15.00 „Teledyski”
- 16.00 „Oczko” – teleturniej
- 16.30 „Akademia modelek”
- 17.00 „Dzieciowisko”
- 17.30 „Oczko” – teleturniej
- 18.00 „Reporterzy” – magazyn
- 18.20 „Informacje sportowe”
- 18.30 „Akademia modelek”
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Hunter” – serial
- 20.50 „Wyniki Multilotka”
- 20.55 „Wiry życia” – serial
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.10 „Informacje sportowe”
- 22.20 „Falcon Crest” – serial
- 23.10 „Punkt zderzenia”
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn
- 0.15 „Informacje sportowe”

Rzut oka

Strażacki drink

Zmieniona ostatnio ustawa o wychowaniu w trzeźwości obliuguje gminy do walki z alkoholizmem i gwarantuje im pieniądze z koncepcji za sprzedaż wódki lub wina. Dzięki staraniom prezesa PSL i zarządem komendanta Ochotniczych Straży Pożarnych Waldemara Pawlaka – w wiejskich remizach będzie jednak można sprzedawać alkohol przy okazji odbywających się potańcówek. Dlaczego zezwolenia takiego nie dostała Liga Kobiet, Związek Plantatorów Tytoniu lub Hodowców Zwierząt Futerkowych, wiedzą tylko niektórzy posłowie.

Od wielu lat każda informacja o podwyższeniu cen alkoholu wywołuje w społeczeństwie mały popłoch. Szczególnie widać to na polskiej, rozpiętej wsi. Gospodynie i gospodarze uzupełniają wtedy w spiżarniach zapasy alkoholu. Tak, żeby starczyło na oblanie plonów (obojętnie, czy złych, czy dobrych), na wesele syna albo córki, na pohybel wszystkim.

Przejeżdżający w sobotę czy niedzielę przez naszą wieś wiedzą, że szaleją tam pijani motocykliści i kierowcy, środkiem drogi maszerują watahy wesółych rolników, a po mszy świętej gospoda w każdej dziurze zapełnia się tłumem odświętnie ubranych i szybko nie trzeźwiejących chłopów.

Produkcja ustaw, które w większej części zajmują się tym, jak obejść niektóre przepisy, staje się ulubionym zajęciem naszych parlamentarzystów. Każdy z nich może się przecież tłumaczyć, że musi reprezentować interes swych wyborców. Ten który robi to najlepiej ma przecież szansę na następną kadencję. Interes PSL – został poprzez głosowanie w tej sprawie obroniony. Kolejne punkty przed wyborami zostały zdobyte – nie wyobrażam sobie teraz, aby większość gości wiejskich remiz snując przy wódce rozważania na tematy polityczne z uznaniem nie wyrażała się na temat Pawlaka i jego popleczników.

Wiemy, co oznacza czynienie wyjątków. Nie raz o tym przekonał się – tym razem skorzystają na tym strażacy sprzedając wódkę koleśiom i urządzając zakrapiane potańcówki. I pal licha, pewne nawyki polskiej wsi nie są do usunięcia ustawami zabraniającymi tego, czy tamtego. Dlaczego jednak po raz kolejny sztucznie antagonizuje się miasto i wieś, dlaczego barmanem lub sprzedawcą alkoholu ma zostać ogniomistrz z OSP?

A więc panowie posłowie z PSL, SLD i UW – nie pozostaje nic, tylko wypić po jednym czcąc sukces parlamentarny! Na zdrowie panowie politycy, oblejmy udaną próbę spojenia (upojenia?) rozbitej koalicji!

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Zwrot na prawo

Od kilku lat w Europie partie i organizacje prawicy umacniają się i zdobywają coraz szersze poparcie. Najczęściej nie są to jednak te partie, które przez wiele lat rządziły w wielu krajach Zachodu. W miejsce chrześcijańskiej demokracji, partii ludowych czy konserwatywnych, pojawiają się ugrupowania bardziej radykalne, agresywne, gotowe w walce politycznej używać także środków pozaparlamentarnych. Zwykle są to ruchy o zabarwieniu nacjonalistycznym lub przeciwnie – separatystycznym, jedne i drugie z reguły wrogo nastawione do obcych: cudzoziemców, ludzi innych ras, mniejszości narodowych i religijnych.

Dlaczego tak się dzieje? Dlaczego miejsce rozsądnych i umiarkowanych polityków, zajmują ludzie gotowi nawoływać do nienawiści, często używający demagogicznych hasel i nieodpowiedzialnych obietnic? Winę za ten stan rzeczy ponosi współczesna, europejska lewica.

To właśnie ta lewica, wstydliwie ukrywająca swoje niedawne flirty z komunizmem, w miejsce dotychczasowego programu socjalnego, zaczęła upowszechniać wszelkiego rodzaju swobody i wolności. Zwalczając rządy i partie odwołujące się do tradycyjnych wartości chrześcijańskich, domagała się prawa do stosowania nieskrępowanej aborcji, przeprowadzanej w szpitalach eutanazji, powszechnie rozpowszechnianej pornografii oraz legalizacji narkotyków. Upominała się o możliwość swobodnego działania rozmaitych sekt, stowarzyszeń mniejszości seksualnych, młodzieżowych subkultur, często zagrażających społeczeństwu porządkowi. Walczyła o takie nawet prawa dla mniejszości narodowych, które rodziły społeczne napięcia i groziły zubożeniem rodzimych robotników, kupców czy rolników. Kiedy wbrew protestom zarówno katolików jak i protestantów, aborcja stała się rodzajem środka antykoncepcyjnego, kiedy starsi ludzie zaczęli panicznie bać się pobytu w szpitalu w obawie przed legalnym uśmierceniem ich przez lekarzy, kiedy w miejsce zwalnianych pracowników, pracodawcy za niższe wynagrodzenie przyjmowali do pracy imigrantów, wtedy stało się oczywiste, że opór wobec tego rodzaju praw i praktyk, przyjmie formy organizacyjne i zacznie zdobywać zwolenników. Agresja rodzi agresję i na ofensywę lewicy pod hasłem „wszystko jest dozwolone”, powstaną ugrupowania domagające się nie tylko ukrócenia rozpasanych swobód, ale także radykalnego ograniczenia praw dla ich głosicieli.

Przełom wieków, a równocześnie tysiącleci, przyniesie odpowiedź na pytanie, czy na świecie zwycięży rozsądek, czy też w walce z „cywilizacją śmierci” metody pokojowe i demokratyczne okażą się zawodne i niewystarczające.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
7.45 „Muzyczna Jedynka”
8.00 „Nie ma jak w domu” (44)
8.30 Wiadomości
8.40 „Mój program na antenie” – Teatr Sobieradek
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.05 „Counterstrike” (1) – serial sensacyjny prod. kanadyjskiej
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.20 „Zanim powiesz: rozwód” – „Mama i teściowa”
11.30 „Ścieżki z raju” – program edukacyjny
11.50 „Żywioty” – program edukacyjny
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Przyrodnicy” (1) – „Tropem wilka” – felieton
13.00 „Pomidor” – teleturniej
13.25 „Siostry syjamskie” (2) – film dok.
13.50 „Drama o Gałczyńskim” (1) – film dok.
14.20 „Strzał w dziesiątkę”
14.30 „Pretekst” (1) – „Twórczość bezimienna” – felieton
15.00 Wiadomości
15.10 „Ptakolub” – program popularnonaukowy
15.30 „Przygody Bystrego Billa” (21) – „Billy i potwór” – serial prod. australijskiej
16.00 „Tik-Tak” – dla dzieci
16.25 „Muzzy in Gondoland” (17)
16.30 „Studio Sport” – „Przed Ligą Mistrzów”
16.50 „Kartka z kalendarza”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Nie z tego świata” (36) – serial komediowy prod. USA
18.00 „Sprawa dla reportera”
18.40 „Test” – mag. konsumenta
19.00 Wieczorynka – „Przygody Misia Colargola”
19.30 Wiadomości
20.10 „Smarkacze” – dramat sensacyjny prod. USA (1980), reż. Adrian Lyne, wyk.: Jodie Foster, Scott Baio, Sally Kellerman
22.00 Program publicystyczny
22.30 „Sejmograf”
22.40 „Odra” – film dok.
23.15 Wiadomości
23.25 „Szpieg” (9) – „Kobiety z podziemia” – serial dok.
23.45 „Studio Sport” – Puchar Europy w koszykówce
0.40 „Poważne uszkodzenie ciała” (3, 4) – thriller polityczny prod. angielskiej (1991)
1.30 Zakończenie programu

- 13.20 „Zakazana miłość” (117)
14.10 „Pozytywka”
15.00 „Harry Świrek” (4) – „Pokonaj sąsiada” – serial
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Sportowe hobby”
16.00 Panorama
16.10 „Mój mały świat”
16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
17.00 „W okolicy Stwórcy”
17.20 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
17.30 „Pejzaż prowincjonalny” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Kółko fortuny” – teleturniej
19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
19.35 „Wehikuł czasu”
20.00 Program publicystyczny
20.25 „Studio Sport” – Puchar UEFA w piłce nożnej (w prze-rwie „Sport – telegram”)
22.30 Panorama
23.05 „Po prostu kolejny cud” – komedia obyczajowa (1986), reż. Charles Gormley, wyk.: Brian Pettifer, Tom Busby, Tom Conti
0.35 Panorama
0.45 „Warszawska Jesień '96” – relacja
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Pełzaki” (38) – serial
8.55 „Niebezpieczna” (156)
9.40 „Wiara i życie”
10.10 „Śnieżna rzeka” (7)
11.00 „Świat przyrody” (15)
11.50 „Jeden świat, jedna sztuka”
12.00 Wiadomości
12.15 „Kapelusz pana Anatola” – komedia prod. polskiej
13.45 „Zbliżenie” – R. Przemyski
14.15 „Studio Kontakt”
14.30 „Ekspres reporterów”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Srebrny koń” (11)
15.35 „Dziecięca Akademia Nauk” (8) – „Zwierzęta”
16.00 „Miasto nad zatoką” (3)
16.30 „Cyklotobaccedło”
16.45 „Megabajt”
17.00 „Ludzkie sprawy”
17.30 „Pejzaż prowincjonalny”
17.55 „Promocja”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Niebezpieczna” (156)
19.25 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Urodziny młodego warszawiaka” – dramat wojenny prod. polskiej, reż. Ewa i Czesław Petelscy, Wyk.: Piotr Łysak, Andrzej Lapicki
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Życie wspak”
22.30 „Black and Blue Quintet”
23.00 „W pułapce” – film sens. prod. włoskiej (1985), reż. F. Williamson, wyk.: F. Williamson, D. Owe, C. Connely
0.45 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial
10.50 „Zbuntowana” – telenowela
11.45 „Młody Toscanini” – film fab. prod. włoskiej
13.35 „Teleshop”
13.45 „Satelite” – pr. muz.
15.35 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial
19.15 „Zbuntowana” – telenowela
20.00 „Daniel Boone Trail Blazer” – film fab. prod. USA
21.50 „Pełnym gazem”
22.20 „Sports World”
22.50 „Satelite” – pr. muz.

dami tv

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Otwarte Dni Elektrociepłowni Kraków S.A.”
17.50 „Teledyski”
18.05 „Namiętność” (174)
19.00 „Dookoła świata” – film dok.
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Chłopi” (2) – serial obycz.
21.00 „Niszcząca siła” – serial dok.
22.00 „Masada” (3) – serial hist.
23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 6.00 „Kojak” – serial prod. USA
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „W drodze” – program katolicki
12.30 „Magazyn sportowy”
14.00 „Czwarty wymiar”
14.30 „4x4” – mag. motoryzacyjny
15.00 „Halo, Gra!my” – program muz.
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
15.30 „Ufozaur” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Redakcja” – dla młodzieży
16.45 „Telepuzzle” – gra
17.10 „Kalambury”
17.40 „Alf” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Ptaki ciernistych krzewów”
21.00 „Ostry dyżur” – serial USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco” – serial
23.30 „Sztuka sprawiedliwości”
23.55 „Motowiadomości”
0.30 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 14.50 „Atomic TV”
16.50 „Cadillaki i Dinozaury”
17.15 „Kto tu rządzi?”
17.30 „Dinucie”
18.00 „Kolejowe przygody wzdłuż...”
18.30 „Dirty Dancing” – serial
19.20 „Prawo na gorąco” – magazyn
19.30 „Mega Dance”
20.00 „Śmierć anioła” – film obyczajowy prod. USA
21.35 „Reporter” – magazyn
22.00 „Kto tu rządzi?”
22.20 „Pocalunek nocy” – film obyczajowy prod. USA
0.00 „Atomic TV”

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Przepowiednie D. Harklaya”
9.30 „Teledyski”
11.30 „Beeper” – magazyn muz.
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Teledyski”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek” – serial
17.00 „Dzieciwisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.20 „Informacje sportowe”
18.30 „Akademia modelek” – serial
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Punkt zderzenia”
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.10 „Informacje sportowe”
22.20 „Falcon Crest” – serial
23.10 „Reporter na tropie” – serial
0.00 „Reporterzy” – magazyn
0.15 „Informacje sportowe”

Prezentujemy kandydaturę IWONY DZIEGIEL

WYBIERAMY MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY

Przez najbliższe tygodnie będziemy prezentować kandydatki do tytułu MISS NOWEJ HUTY i MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY. W pierwszej kategorii biorą udział panny w wieku 18–24 lat, a w drugiej dziewczyny w wieku 15–18 lat. Zgłoszenia można kierować pod adresem Agencji RORES, 30-960 Kraków, 1 skrytka pocztowa 783 (z zaznaczeniem Agencja RORES). Do zgłoszenia należy dołączyć 2 zdjęcia portretowe minimum 10x15 cm i całej sylwetki minimum 13x18 cm oraz krótką charakterystykę: wiek, adres, wymiary, zainteresowania, zawód.

Przedstawiamy naszym czytelnikom kandydatkę do tytułu MISS NOWEJ HUTY Iwonę DZIEGIEL lat 18. Jej podstawowe wymiary to: 80-64-90, wzrost 171 cm, waga 52 kg, oczy niebieskie, włosy półdługie brązowe. Urodziła się w Brzesku, ale od dzieciństwa mieszka w Nowej Hucie, aktualnie przy ul. Petöfiego. Chodziła do szkoły podstawowej nr 87 w os. Teatralnym i 99 w os. Na Stoku. Obecnie uczęszcza do Liceum Ekonomicznego nr 2 w os. Spółdzielczym do czwartej klasy, maturalnej. W przyszłości zamierza kontynuować naukę na studiach zaocznych w Akademii Ekonomicznej. Jest osobą ceniącą sobie spokój, dlatego lubi Nową Hutę za mniejszy zgiełk, niż w centrum Krakowa. Iwona słucha polskiego rocka, a



Fot. Stanisław Gawliński

lubione zespoły to „HEY” i „Od-dział Zamknięty”. Zjada się jabłkami i bananami. (sp)

F.H. K. Ladyga i S-ka

SKLEP ★ KOMIS ★ LOMBARD W JEDNYM!

W SKLEPACH FIRMY ŁADYGA I S-KA KUPISZ KAŻDY SPRZĘT NIE MAJĄC NAWET ZŁOTÓWKI!

Dodatkową zaletą jest to, że w każdym sklepie tej firmy można skorzystać z usług komisarskich. Tu każdy sprzęt – nowy i używany – można kupić, sprzedać, zamienić; za gotówkę lub na raty. Po prostu zamień stare na nowe. Do wyboru 3 systemy ratalne! Np.: zakup sprzętu AGD bez pierwszej wpłaty. Jeżeli w danej chwili firma nie posiada towaru żądanego przez Klienta, to można go zamówić. Taki towar sprowadzany jest nawet na drugi dzień i dowożony pod wskazany adres. Oczywiście transport bezpłatny! Sklepy Firmy Ladyga i S-ka oferują stale około 30 rodzajów telewizorów nowych i używanych, 20 rodzajów magnetowidów i odtwarzaczy, radiomagnetofony, radia, radioodtwarzacze samochodowe, zestawy głośnikowe, telefony, zegary ściennie, komputery, ogrzewacze.

Wybór sprzętu AGD zadowoli każdą, najbardziej wymagającą i wybredną gospodynię.

Nie chcesz przepłacić za nowy sprzęt lub nie możesz sprostać finansowo, by spełniło się Twoje marzenie – to zamień stare na nowe. A jak – przedstawiamy to na paru przykładach. Dotyczy to dowolnego sprzętu. Np.: mamy telewizor, który już nie spełnia naszych wymagań, lub nie pasuje nam już do wystroju pomieszczenia – chcemy kupić nowy, a nie wiemy, co zrobić ze starym. Udaj się do sklepów Firmy K. Ladyga i S-ka – os. Na Skarpie 24, ul. Rakowicka 17 i al. Słowackiego 64 – pozbywamy się wszystkich problemów. Wybieramy nowy telewizor. Używany przywozimy do sklepu i tam go sprzedajemy. Teraz wszystko zależy od naszych finansowych możliwości.

Pierwsza – sprzedajemy tam używany telewizor od ręki, dokładamy odpowiednią kwotę i mamy już nowy.

Druga ewentualność – nie stać nas na taką dokładkę, coś prostszego! Wpłacamy otrzymaną gotówkę za swój używany sprzęt, a pozostałą kwotę spłacamy w dogodnych ratach.

Trzecia – kupujemy nowy na raty – oddajemy swój używany w komis. Jest to rozwiązanie najlepsze i najkorzystniejsze. Co prawda nie otrzymujemy gotówki za swój sprzęt od razu, lecz po sprzedaniu go przez sklep, ale kwota otrzymana później jest o wiele wyższa niż przy natychmiastowej sprzedaży.

W przypadku zakupu w jakikolwiek wyżej opisany sposób możemy sprzedać lub zamienić dowolny sprzęt jaki posiadamy, na jakikolwiek, który jest w asortymencie sklepu i nie tylko!

Istnieje możliwość zamówienia dowolnego sprzętu, jeżeli sklep obecnie nie posiada go w sprzedaży.

Pamiętajmy – używany sprzęt to wcale nie znaczy stary lub zużyty – a jest tańszy od nowego nawet o 40%.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:

os. Na Skarpie 24, tel. 44-27-56, czynny od 11 do 19;
al. Słowackiego 64, tel. 333-852, czynny od 10 do 20;
ul. Rakowicka 17, tel. 22-91-66, czynny od 10 do 18.

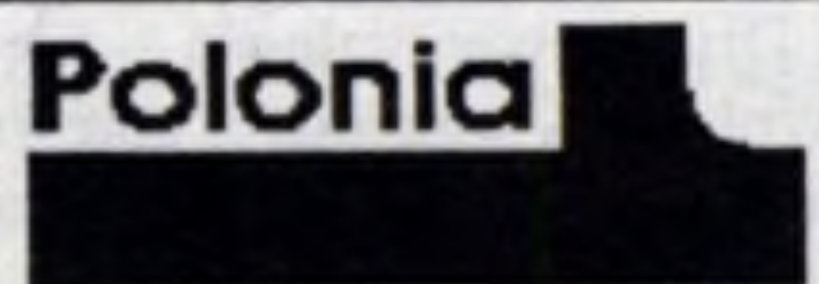


- 6.00 „Kawa czy herbata?”
7.45 „Muzyczna Jedynka”
8.00 „Nie ma jak w domu” (45) – serial obyczajowy prod. australijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 „V Ogólnopolski Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Dolina lalek” (3) – serial obyczajowy prod. USA
10.50 „Telezakupy”
11.00 „Zrób to tak jak my”
11.15 „Szkoła zdrowia i urody”
11.30 „Opowieści bałtyckie”
11.50 „Arcydzieła” (5) – Peter Paul Rubens – „Ogród miłości”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Sekrety Starszej Pani”
13.05 „Start” – teleturniej sportowy
13.25 „Gielda”
13.50 „Polska droga do samodzielności w sztuce” (1) – „Zwierzciadła historii”
14.20 „Jak znaleźć dobrą pracę?”
14.30 „Przez lądy i morza” – „Groty i mogoty – Wietnam” – program edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 „Ekonomiczne opaly rodziny Kowalskich” (4) – „Kowalski płaci podatki”
15.30 „Nieustraszeni” (4) – serial obyczajowy prod. francusko-kanadyjskiej
16.00 „Król zwierząt” – teleturniej
16.25 „Muzzy in Gondoland” (18)
16.30 „Raj” – dla młodych widzów
16.55 „Kartka z kalendarza”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Inny świat” (31) – serial
18.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej
18.30 „Poprawka z PRL-u” – program publicystyczny
19.00 Wieczorynka – „Madeline”
19.30 Wiadomości
20.10 „Parszywa dwunastka III” – dramat wojenny prod. USA (1987), reż. Lee H. Katzin, wyk.: Telly Savalas, Ernest Borgnine, Vince Edwards
21.50 Program publicystyczny
22.25 „Sceny domowe” (8) – „Pojedynki” – program artystyczny
23.00 Wiadomości
23.10 „Studio Sport” – Liga Mistrzów (skrót)
0.10 „Książę cyganerii” – reportaż
0.40 „Martwa natura z pistoletem” – film kryminalny prod. francuskiej (1992), reż. Alain Bonnot, wyk.: Pierre Mondy, Bruno Madiner, Valerie Mairesse
2.05 Zakończenie programu

- 15.35 Reportaż
16.00 Panorama
16.10 „Pejzaże wsi polskiej”
16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej
17.00 „Camerata 2” – magazyn muzyczny
17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej
19.05 „Ekspres reporterów”
19.35 „Po rozum do głowy” – program dla dzieci
20.05 „Studio Sport” – Liga Mistrzów: Widzew Łódź – Atletico Madryt
22.30 Panorama
23.05 „Światła poza tobą nie widzimy” – dramat psychologiczno-obyczajowy prod. angielskiej (1988), reż. Colin Gregg, wyk.: Alan Bates, Gary Oldman, Frances Barber
0.35 Panorama
0.45 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Przygoda w miasteczku Odyseja” (6) – serial anim.
8.55 „Niebezpieczna” (157)
9.40 „Krok za krokiem” – serial
10.10 „Urodziny młodego warszawiaka” – dramat wojenny prod. polskiej, reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Piotr Łysak, Andrzej Lapicki
11.45 „Magazyn rolniczy”
12.00 Wiadomości
12.15 „Matki, żony i kochanki” (4) – serial obyczajowy
13.10 „Auto-Moto-Klub”
13.30 „Do roboty” – film dok.
14.00 „Przegląd publicystyczny”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Przygody prosto z wody” (22) – film anim. prod. franc.
15.35 „Marianna i jej wesoła kompania” (2) – serial
16.00 „Rancho” (22) – „Kosmici”
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Magazyn konsumencki”
17.15 „Cztery kąty” – magazyn
17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Niebezpieczna” (157)
19.25 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Dr Dangerfield” (4) – serial kryminalny
20.50 „Powietrzni szpiegowie” – film dok. prod. angielskiej
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Magazyn sztuk pięknych”
22.30 „Ocean snów – powiew zmian” (5) – serial dok. prod. duńskiej
23.00 „Klinch” – dramat prod. polskiej (1979), reż. Piotr Andrejew, wyk.: Tomasz Lengren, Wiesław Golas
0.40 „Hejnal”



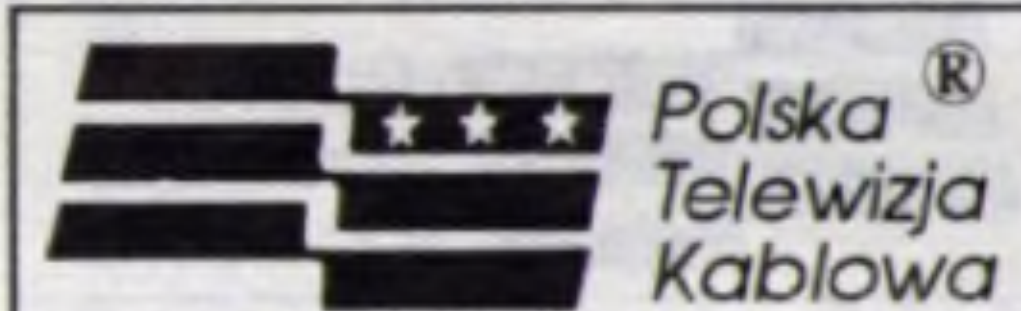
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial
10.50 „Zbuntowana” – telenowela
11.45 „Daniel Boone Trail Blazer” – film fab. prod. USA
13.35 „Teleshop”
13.45 „Satelite” – pr. muz.
15.35 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial
19.15 „Zbuntowana” – telenowela
20.00 „Pasja śpiewania” – serial
21.50 „W domu”
22.20 „Reportaż z planu”
22.50 „Satelite” – pr. muz.



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Muzyka na każdą porę”
17.55 „Teledyski”
18.05 „Namiętność” (175)
19.00 „Życie sławnych i bogatych”
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Themroc” – komedia prod. francuskiej
21.45 „Muzyka na każdą porę”
22.00 „Chłopi” (2) – serial obycz.
23.00 Wiadomości Nowohuckie
23.15 Gazeta Telewizyjna



- 6.00 „Ptaki ciemnych krzewów”
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Zar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „Disco Relax”
13.00 „Oskar” – mag. filmowy
13.30 „Sztuka sprawiedliwości”
14.00 „Kuba zaprasza”
14.30 „Czas na naturę”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Link Journal” – moda
16.45 „Gwiazdy i rozgwiezdy”
17.10 „Kalambury”
17.40 „Alf” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Krótkie śpięcie 2” – komedia sf. prod. USA
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco”
23.30 „Na każdy temat”
0.30 „Zar młodości” – serial



- 13.55 „Telezakupy”
14.50 „Atomic TV”
16.50 „Prawdziwa historia”
17.15 „Konkurs PTK2”
17.30 „Barney Barnato” – serial
18.30 „Dirty Dancing” – serial
19.15 „Disco Polo”
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Motyw nadrzędny” – film sensacyjny prod. USA
21.45 „Auto Majster” – poradnik
22.00 „Zapytaj eksperta”
22.20 „Utopia” – komedia USA
0.00 „Atomic TV”



- 9.00 „Przepowiednie Davida...”
9.30 „Teledyski”
12.00 „Beeper” – magazyn muz.
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Teledyski”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.20 „Informacje sportowe”
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Reporter na tropie”
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.10 „Informacje sportowe”
22.20 „Falcon Crest” – serial
23.10 „Sprawy wewnętrzne”
0.00 „Reporterzy” – magazyn
0.15 „Informacje sportowe”

MŁODOCIANI W PRACY

– Mój syn ma ukończone 17 lat, postanowił podjąć stałą pracę. Pracuje ciężko jako pomocnik murarza. Czy są jakieś przepisy, które regulują czas jego zatrudnienia i ewentualną ochronę jego zdrowia? – pyta pani Krystyna B.

Część młodzieży już po ukończeniu szkoły podstawowej rozgląda się za pracą. Zwykle jest to praca dorywcza, w czasie wakacji. Bywa jednak, że młody człowiek decyduje się pracować na stałe, łącząc to z nauką zawodu.

Pracodawcy, którzy decydują się na zatrudnienie osób między 15 a 18 rokiem życia muszą przestrzegać przepisów o szczególnej ochronie ich zdrowia. Mogą zatrudniać jedynie osoby, które przedstawiają świadectwa lekarskie stwierdzające, że dana praca nie zagraża ich zdrowiu.

Jeżeli lekarz orzeknie, że praca stanowi zagrożenie dla zdrowia młodocianego, pracodawca jest obowiązany zatrudnić go na innym stanowisku. Jeśli jest to niemożliwe, musi niezwłocznie rozwiązać umowę o pracę i wypłacić młodocianemu odszkodowanie w wysokości wynagrodzenia za okres wypowiedzenia.

Zabronione jest zatrudnianie osób, które nie ukończyły 15 lat. Młodociani w wieku do lat 16 nie mogą pracować powyżej 6 godzin na dobę, a osoby które ukończyły 16 lat, powyżej 8 godzin na dobę. Do czasu pracy młodocianego wlicza się czas nauki w wymiarze nie przekraczającym 18 godzin tygodniowo.

Młodocianego nie wolno zatrudniać w godzinach nadliczbowych ani w porze nocnej. Przerwa w pracy obejmująca porę nocną powinna trwać nie mniej niż 14 godzin.

Znowelizowany kodeks pracy zobowiązuje pracodawcę do prowadzenia ewidencji pracowników młodocianych. Dotychczas przygotowywał on tylko wykazy zbiorcze wg wzoru określonego przez ministra pracy i polityki społecznej.

Młodociani nie posiadający kwalifikacji zawodowych może być zatrudniony tylko w celu przygotowania zawodowego. W tym przypadku umowa o pracę, oprócz określenia, czy jest to nauka zawodu, czy przyuczenie do wykonywanej pracy, powinna zawierać informację o czasie i miejscu odbywania przygotowania zawodowego, sposobie dokształcania teoretycznego i wysokości wynagrodzenia. (sp)

Jak powiedzieć? Jak napisać?

SŁOWA-WYTRYCHY (1)

Słucham wypowiedzi moich bliźnich, czasem nawet podsłuchuję (oczywiście niechętnie!), czytam wypracowania, gazety (na szczęście nie tylko!) i oto z coraz większym zdumieniem obserwuję zjawisko pojawiania się „słów-wytrychów”, na przykład:

...w formie luźnych wypowiedzi, wypowiadać się luźno, luźna atmosfera, luźne lekcje, luźne towarzystwo, luźna fryzura, mam luzu na obwodach, wyluzuj się...

Telewizyjnej reklamie młodzieżowego magazynu „LUZ” towarzyszy następujący obraz: bliżej nieokreślona (nie wiadomo czyja), obuta stopa wyciska z tuby ni mniej, ni więcej, tylko — mózg. Słyszymy równocześnie entuzjastyczny okrzyk: „Więcej luzu!!!”

Nasuwa się nieodparcie jedno skojarzenie: luźny stolec. Czy nie za wiele tego luzu? Czy nie lepiej byłoby:

...wypowiadać się swobodnie, czuć się odprężonym, w przyjaznej atmosferze, na spokojnej lekcji, w sympatycznym towarzystwie?

Gdyby jeszcze do tego mieć pogodny nastrój i bezpretensjonalną fryzurę, można by wreszcie wypocząć, zrzucić coraz bardziej przytłaczający ciężar powszechnie panującego luzu!

Propozycja detronizacji nie oznacza jednak skazania na wygnanie. Słowa luz i luźny okazują się zgola niewinne, jeżeli ich nie nadużywamy.

Biegacz nie musi mieć luźnego kroku, natomiast może mieć luźne spodnie i rozluźnione mięśnie.

Przydałoby się więcej luzu w tramwaju w godzinach szczytu, można nosić pieniądze luzem w kieszeni, czasami silnik samochodu pracuje na luzie.

Dzieci puszczane luzem to zjawisko niepokojące rodziców i wychowawców, ale akceptowane przez „Słownik języka polskiego” (PWN, Warszawa 1979, t. II). Znajdziemy w nim także: szal luźno owinięty wokół szyi, luźne kartki, luźną zabudowę osiedli (nasze pobożne życzenie), a nawet luźne asy (to łakomy kasek dla grających w brydża).

Rozluźnienie obyczajów może stanowić zagrożenie moralne, jest jednak zgodne z obowiązującą normą językową.

Mamy tyle możliwości! Zatem „nie mnożmy bytów ponad potrzebę”.

A. PISARCZYK

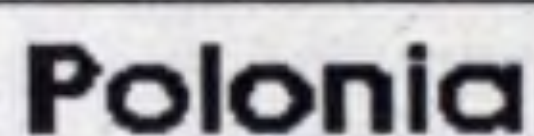


- 6.00 „Kawa czy herbata”
7.45 „Muzyczna Jedynka”
8.00 „Nie ma jak w domu” (46)
– serial prod. USA
8.30 Wiadomości
8.40 „Baw się z nami” – turniej
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Cagney i Lacey” (13) – serial kryminalny prod. USA
11.00 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „Zielone pogotowie”
11.30 „Twórcze szkoły” – „Szkoła na końcu świata”
11.50 „Windy – Lifts” (4) – j. ang.
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Mam prawo” – „Pośrednictwo pracy” – program publicystyczny
13.05 „Filmówka” (4) – „Pierwsze etudy” – serial dok.
13.25 „Nasze państwo” – program publicystyczny
13.50 „Kuszenie wyobraźni” – „Duma” – program edukacyjny
14.30 „Piotr Clamerus, brat Władka” – film dok.
15.00 Wiadomości
15.10 „U siebie” – „Powiedz mi, Tato...”
15.30 „Różowa pantera” – serial anim. prod. USA
16.00 „Śmieciostuka” – „Układanki”
16.20 „Zielnik”
16.25 „Muzzy in Gondoland” (19)
16.30 „Magazyn Muzyczny Jedynki”
16.50 „Kartka z kalendarza”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Kate i Allie” (13) – serial komediowy prod. USA
18.00 „Filmidło” – magazyn
18.30 „Credo” – magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka – „Tut-Turynka”, „Karolina i jej przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Morderstwo” (6) – serial sensacyjny prod. USA
21.05 „Przez nokaut” – film dok.
21.50 Program publicystyczny
22.20 „Diariusz” – mag. rządowy
22.30 „Pegaz” – mag. kulturalny
23.00 Wiadomości
23.10 „Profesjoniści” – „Adwokaci”
23.40 „Dobre chęci” (1) – dramat obyczajowy prod. szwedzkiej (1992), reż. Bille August, wyk.: Samuel Froler, Pernilla August, Max von Sydow
1.20 „Siódemka w Jedynce” – „Śmierć Moliera” – widowisko artystyczne
1.40 Zakończenie programu

- 17.30 „U siebie” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej
19.05 „Gospodarczy przegląd Dwójki”
19.35 „Klub pana Rysia”
20.00 Program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.35 „Halo, weekend!”
21.45 „W poszukiwaniu Salome” (1) – „Porwanie” – serial sensacyjny prod. szwajcarsko-niemieckiej
22.40 „Spotkania z Leszkiem Kołakowskim” (4) – „O kłamstwie”
22.55 Teatr Dwójki – Scena Popularna: Constance Cox – „Zabawa w morderstwo”, reż. Janusz Majewski, wyk.: Jan Englert, Maria Pakulnis, Artur Krajewski, Renata Danciewicz
0.10 Panorama
0.20 „Xenakis – życie i twórczość” – film dok. prod. angielskiej
1.10 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Małe klowny z Wesołkowa” (11)
8.55 „Niebezpieczna” (158)
9.40 „Zwycięstwo na morzu” (4)
10.10 „Kliniec” – dramat prod. polskiej (1979)
11.45 „Cyklomotoabecadło”
12.00 Wiadomości
12.15 „Paciorki jednego różańca” – film fab. prod. polskiej
14.15 „Znak w górach”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Szmaciaki” (75) – serial
15.20 „Roger Odrzutowiec” (78)
15.25 „Rodzina Gafowiczów” (27) – serial anim. prod. ang.
15.30 „Pechowa rodzinka” – serial anim.
15.45 „Mali mistrzowie” (23) – serial dla dzieci prod. franc.
16.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” (3) – serial dla młodzieży
16.30 „Kundel bury i kocury”
16.45 „Tak było, jak jest?”
17.30 „U siebie” – magazyn
17.55 „Promocja”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Niebezpieczna” (158)
19.25 „Marzenia i kariery”
19.35 „Festiwal Unii Teatrów Europejskich”
19.50 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Nastoletnia miłość” – film obyczajowy prod. francuskiej, reż. Charlotte Brandstorm
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Kraków muzyczny”
22.30 „Zakrety historii” (1) – „Bitwa pod Salaminą” – serial dok.
23.00 „Specjalistki” (3) – serial
23.50 „Hejnal”



- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial
10.50 „Zbuntowana” – telenowela
11.45 „Pasja śpiewania” – serial
13.35 „Teleshop”
13.45 „Satelite” – pr. muz.
15.35 „Teleshop”
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial obycz.
19.15 „Zbuntowana” – telenowela
20.00 „Depeche Mode” (2)
21.20 „Bliżej filmu”
21.50 „Escape”
22.20 „Sports World”
22.50 „Satelite”



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Muzyka na każdą porę”
17.55 „Teledyski”
18.05 „Namiętność” (176)
19.00 „To i moto” – mag. motoryz.
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Powrót do źródeł” – rep.
20.45 „Jak powstał film »Quest«?”
21.00 „Koncert Roberty Flack”
21.40 „Muzyka na każdą porę”
22.00 „Themroc” – groteska franc.
23.45 Gazeta Telewizyjna



- 6.00 „Starsky i Hutch” – serial
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Lady Fitness”
8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „Jesteśmy”
12.30 „Plac słoneczny”
13.00 „Jak realizowano film »Telemaniak«?”
14.00 „Motowiadomości”
14.30 „Link Journal” – magazyn
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Ufozaury” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Nie tylko dla dam”
16.45 „Ona i On”
17.10 „Kalambury” – pr. rozr.
17.40 „Alf” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Nieustraszone” – serial
21.00 „Starsky i Hutch” – serial
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco”
23.30 „Sztuka informacji”
23.55 „4x4” – mag. motoryz.
0.30 „Żar młodości” – serial”



- 14.50 „Atomic TV”
16.50 „Beverly Hills Teenagers”
17.15 „»Dziennik Polski« w PTK2”
17.30 „Biały Kiel” – serial anim.
18.30 „Dirty Dancing” – serial
19.00 „Dookoła sławy” – magazyn
20.00 „Ręce do góry” – film obyczajowy prod. polskiej
21.20 „Video Ekran”
22.00 „»Dziennik Polski« w PTK2”
22.25 „Zły duch” – film sensacyjny prod. USA
0.05 „Atomic TV”



- 9.00 „Przepowiednie D. Harklaya”
9.30 „Teledyski”
12.00 „Beeper” – magazyn muz.
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Teledyski”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.20 „Informacje sportowe”
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Reporter na tropie” – serial
21.55 „Reporterzy” – magazyn
22.10 „Informacje sportowe”
22.20 „Falcon Crest” – serial
23.10 „Sprawy wewnętrzne”
0.00 „Reporterzy” – magazyn
0.15 „Informacje sportowe”

ROWERY GÓRSKIE „NEVADA” 26 „Shimano” 18

– 380 zł

KOSIARKI OGRODOWE

- elektryczne (np. „AGROMA” 1100 W – 290 zł)
– spalinowe (np. 3,5 km – już za 450 zł)

wszystkie
ceny detaliczne
brutto

KUCHNIE GAZOWE „Polmetal – Acanta” (np. kuchnia z rożnem za 799 zł)
TERMY GAZOWE („TERMET” – 400 zł, „JUNKERS” – 899 zł)
OGRZEWACZE PROPAN–BUTAN (już od 260 zł), KOTŁY: gaz, prąd, węgiel
BUTLE GAZOWE WĄŻ PROPAN–BUTAN REDUKTORY
SPRZĘT TURYSTYCZNY (kucharki propan–butan, lampki, palniki)

najniższe ceny – najwyższa jakość!
własny serwis, własny transport, RATY!

HURTOWNIA Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
MARAX S.C. Tel/FAX (012) 43-66-01
czynne: pn.–pt. 9–17 sob. 8–12

ROWERY CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰–18⁰⁰
soboty: 10⁰⁰–14⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

WHEELER, GIANT,
UNIBIKE, MAGNUM,
OLPRAN, VELAMOS,
TREKKING FOX, ROMET

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

Autobus 123, 153 – dwa przystanki za klasztorem w Mogile

NOWY SKLEP FIRMOWY

os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)



- * Taxi osobowe
- * Taxi bagażowe
- * Pomoc drogowa
- Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

HURTOWNIA „SAMARITA”

TEL. 49-06-66

OFERUJE:

- ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
- ★ RAJSTOPY
- ★ SKARPETY
- ★ GETRY

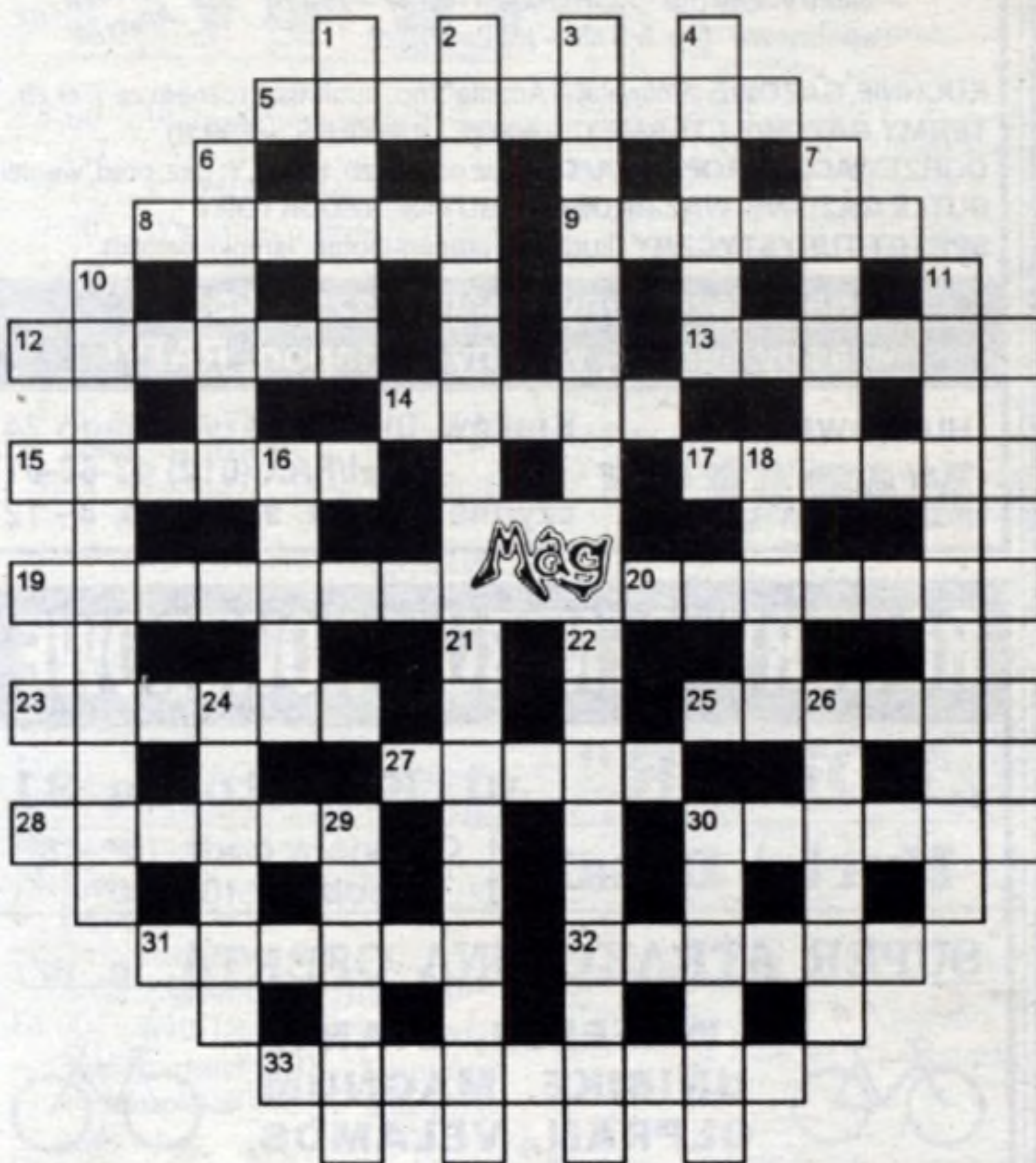
OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)
Zapraszamy pon.–piąt. 8–18, soboty 8–14

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25



UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
z nadrukiem i bez
SITODRUK
REKLAMY
KALENDARZE 1997
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE
z nadrukiem

Biuro Turystyczne „UNIUT” S.A. zaprasza na atrakcyjne imprezy turystyczne w miesiącach: IX, X, XI. Wczasy w Wierchomla (Beskid Sądecki), terminy: wrzesień, październik, listopad (sprzedaż na osobodni), od 21,40 zł za 1 osobę z pełnym wyżywieniem w ośrodku wypoczynkowym. Wycieczki objazdowe: ★ Włochy (5 dni) od 389 zł; ★ Paryż i zamki nad Loarą (7 dni) od 669 zł; ★ Łazurów Wybrzeże (7 dni) od 585 zł; ★ Hiszpania (16 dni) od 1919 zł; ★ Grecja (11 dni) od 1445 zł; ★ Londyn, Windsor, Oxford (6 dni) od 695 zł; ★ Wiedeń (5 dni) od 295 zł; ★ Praga (4 dni) od 215 zł; ★ Benelux (7 dni) od 845 zł; ★ Turcja (13 dni, samolot) od 2250 zł. Zielone Szkoły: Rabka, Wierchomla, Słowacja – od 16,50 zł do 28,70 zł (nocleg, 3 posiłki dziennie). Wycieczki na grzyby w kieleckie: 10,55 zł. Wczasy na Słowacji (hotel): od 26,75 zł z noclegiem z 3 posiłkami. Zapraszamy do naszego biura – Centrum Adm. HTS, budynek „Z”, hol główny. Tel. 44-46-66, w. 41-22 lub 44-68-16.



POZIOMO: 5. kontynent, 8. komunal, 9. korzenne wyspy, 12. wśród sportowców, 13. warzywo, 14. nurty, 15. dopływ Bzury, 17. na dłoni nie urośnie, 19. chryzantema, 20. przechowywany przedmiot, 23. pozostałość, 25. tylko płacze i narzeka, 27. tarcica, 28. kojarzy się z Charybą, 30. archipelag na Pacyfiku, 31. utwór muzyczny (głównie do ćwiczeń gry), 32. Tamilnadu, 33. częste imię książąt Habsburgów.

PIONOWO: 1. mieszka w Sofii, 2. typ, model, 3. nepalska metropolia, 4. miasto nad Wisłoką, 6. katastroficzne zdarzenie, 7. szczypawka, 10. podpisani pod umową, 11. majaki, 16. karty do wróżb, 18. rodzaj abażuru, 21. grupa wysp szkockich, 22. np. chrzest, 24. cecha, 26. tatrzańska przełęcz, 29. maskotka, 30. twórca zespołu „Śląsk”.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 25 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 37:

POZIOMO: 7. kolegium, 9. amnestia, 11. foryś, 12. pracz, 13. czynele, 14. wiązki, 15. ketmia, 16. atari, 19. Ataturk, 21. Dobrzyń, 24. Kartuzi, 27. Lizbona, 30. lejce, 33. wadium, 35. peruca, 36. autorka, 37. obiad, 38. słowo, 39. odbierak, 40. szwadron.

PIONOWO: 1. konflikt, 2. wieści, 3. ametyst, 4. Pasteur, 5. snopek, 6. fiszbiny, 8. ekrazyt, 10. starter, 16. akryl, 17. as, 18. idole, 20. UPU, 22. bez, 25. anakonda, 26. Tbilisi, 28. Bertold, 29. nekrolog, 31. Estonia, 32. cereusy, 34. Madera, 35. pasywa.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 36 wylosował **Zbigniew Mazur, os. Kalinowe 14/100.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

DESZCZOWE, ALE UDANE TRUCKER COUNTRY

Konwój wspaniałych ciężarówek rozpoczął imprezę truckerską w plenerze wokół Nowohuckiego Centrum Kultury. Muzyka klaksonów obudziła senną deszczową Nową Hutę. Błyszczące lakierem i chromami trucki, a wśród nich RENAULT PREMIUM (ciężarówka roku 1995). Kolorowa, stylowa scenografia wokół NCK to zasługa COCA COLI, BROWARU ŻYWIEC, Firmy BOSS (opony z konkursem dla załóg truckerskich i publiczności – kto ręcznie zważy oponę?). Nad wszystkim królowały barwy i znaki głównego sponsora imprezy FIRM RENAULT. Zawody załóg samochodowych wygrali kierowcy „BARTKA” z Biecha.

Bardzo licznie mimo deszczu dopisała publiczność. Rodzinny spacer pod NCK mógł być udany, wspaniałe samochody były dostępne dla wszystkich, koniki ze stadniny „PONY”, stoiska serwisantów samochodowych, rozen, stoisko Firmy ATAMAN z jeansem. Ogólne zainteresowanie wzbudzała jeżdżąca estrada zbudowana na naczepie kontenerowej z ciągnikiem siodłowym marki BERLIET i potężna rakietą przeciwlotniczą na zabytkowym ciągniku STS ZIL z Muzeum Lotnictwa. Kolekcję wspaniałości samochodowych uzupełniała Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej, wystawiając samochód medyczny i czerwono-srebrną drabinę na wozie E-ONE.

Nagrody dla kierowców i publiczności fundowali sponsorzy z FIRM MARPETO z Gliwic, JUMBO z Gdańska, DRABPOL z Częstochowy i wszystkie wymienione wcześniej. Dzieci pięknie dziękują za słodkie sklepowe ELMA z os. Krakowiaków. Oj, gdyby nie deszcz – przygotowany zestaw konkursów dla dzieci MAGICZNEJ trzynastki nie mógł się odbyć. Do zobaczenia za rok, znowu zabrzmi muzyka country w wykonaniu markowych zespołów polskich i znowu będą wspaniałe trucki.

SZPINAK

• Grupa Ekologiczna Straży Miejskiej zinventaryzowała na terenie Nowej Huty kilka tzw. dzikich wysypisk. O ich likwidację wystąpiono do ZGK-II. Jak wynika z uzyskanej odpowiedzi z uwagi na brak środków finansowych usunięcie wysypisk zostało uwzględnione w planach na 1997 r.

• W minionym tygodniu zgłoszono telefonicznie do Straży 64 interwencje. 26 z nich dotyczyło wykroczeń drogowych, których dopuści-

NA STRAŻY MIASTA

li się kierowcy, tj. blokowania wyjazdu, postoju na całej szerokości chodnika. 17 zgłoszeń dotyczyło wykroczeń porządkowych, 5 zgłoszeń dot. nielegalnego handlu. Pozostałe zgłoszenia dotyczyły innych wykroczeń.

• W minionym tygodniu stwierdzono również dużo zgłoszeń dotyczących zalewania piwnic, niedrożności studzienek kanalizacji burzowej. Patrole Straży uczestniczyły również w patrolowaniu brzegów Wisły i jej dopływów.

• Do siedziby Straży wezwano trzech agentów odpowiedzialnych za utrzymanie porządku i czystości w blokach. Straż otrzymała zgłoszenia od mieszkańców os. Kolorowego i Kazimierzowskiego, że brudne są klatki schodowe. Zgłoszenie potwierdziło się. Agentów ukarano wysokimi mandatami karnymi.

UZDROWICIEL KOBIETA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola.

Osiaga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie uczestników Festiwalu „Czwarty wymiar” w NCK, w maju ‘96.

Laureatka II miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiciela” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Spotkania z pacjentami: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 26.09. 1996 r. (czwartek), godz. 11-18.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupón jest ważny do 26 września 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Janet Griffiths „Aria na jedną zimę” wydaną przez AMBER w ramach serii „Wszystko dla pań”. Jest to opowieść o niedoszłej mężatce, która tuż przed ślubem zrywa zaręczyny i wiedzioną sercem rozpoczyna życie z pięknym, dopiero co poznanym nieznajomym...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W ubiegłym tygodniu odnotowano 96 zdarzeń przestępczych. M.in. dwa rozboje i jedno pobicie. Sporo było włamań. Włamana się do siedmiu obiektów handlowych, czterech mieszkań i siedmiu piwnic. Zarejestrowano 30 przestępstw samochodowych, włamana się do 19 aut, 10 skradziono. Pozostałe to uszkodzenia samochodów.

Skradziono osiem rowerów. Zgłoszono o zaginięciu trzech osób.

NIECH MARZĄ

Dali o sobie znowu znać wandalę. W nocy z 13 na 14 września na przystanku autobusowym przy skrzyżowaniu ulic Dłuskiego i Wiślickiej, nieznani dotąd sprawcy wybili wszystkie szyby w przystankowej wiacie. Im, w czasie demolowania przystanku zapewne było ciepło, a pasażerowie? Cóż, niech marzną!

POLSKIE W CENIE

Był czas, że samochodowi złodzieje preferowali auta marek zachodnich. Wydaje się, że zmienili ostatnio upodobania. W minionym tygodniu skradziono dziesięć aut i aż pięć polonezów. Jedno auto tej marki skradziono z parkingu przy AWF, drugie spod IV bramy HTS. Pozostałe parkowały w osiedlach: Ogrodowym, Zielonym i Złotego Wieku.

Skradziono też dwa fiaty 125 p, cinquecento, malucha i żuka. Poszkodowani twierdzą, że auta były zabezpieczone (w różny sposób) przed kradzieżą. Jak się okazało nieskutecznie.

PARTEROWCY

Nadal ofiarą włamywaczy padają lokatorzy mieszkań usytuowanych na parterach. 14 września, przez włamanie zamka w kwaterze okna kuchennego włamano się do mieszkania na parterze w os. Kolorowym. Skradziono: magnetowid z pilotem i dokumenty właściciela. 16 września przez podważenie zamka okna balkonowego (na parterze), złodzieje weszli mieszkania w os. Dywizjonu 303, skąd zabrali magnetowid z pilotem. Kilka dni wcześniej do innego mieszkania w os. Dywizjonu 303, też usytuowanego na parterze, złodzieje weszli przez podważenie drzwi balkonowych. Z tego mieszkania skradli telewizor z pilotem. Ktoś spłoszył prawdopodobnie złodziei usiłujących się włamać, 13 września, do mieszkania na parterze jednego z bloków w os. Słonecznym. Sprawcy próbowali wyważyć okno w kuchni.

ZDAŻYLI UCIEC

13 września, o godz. 2.45 oficer dyżurny policji powiadomiony został telefonicznie o włamaniu do kiosku wielobranżowego „Wiarus” w os. Przy Arce. Zgłaszający widział trzech sprawców. Tym razem policjanci nie zdążyli na czas, włamywacze wraz z łupem oddalili się przed ich przybyciem. Złodzieje włamali się do kiosku wyjmując kraty i wybijając szyby. Skradli: papierosy, radio i ... 4 wędki. Straty właściciel wycenił na 2500 zł. (jdz)

Redakcja „GTN” dziękuje byłemu naczelnikowi Wydziału Dochodzeniowo-Sledczego KRP Kraków-Wschód nadkomisarzowi **Dariuszowi Nowakowi** za dotychczasową współpracę, życząc mu sukcesów w pracy na nowym stanowisku. Nadkomisarz **Dariusz Nowak** od 16 września 1996 r. pełni funkcję rzecznika prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

polar Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadcza, że Firma

• **DOM · SERWIS ·**
Sp. z o.o.

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

31-902 Kraków
ul. os. Willowe 30

Czynne od 10-18
sob. 9-14

Numer autoryzacji · 05

Tel. 44-40-69, 44-87-64

ZZSD POLAR
ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę „TEBOLA” Wiliama T. Close wydaną przez Amber. Jest to sensacyjna książka oparta na autentycznych faktach o tajemniczej chorobie, której epidemia wybuchła w Afryce. Choroba zbiera śmiertelne żniwo, a medycyna okazuje się bezradna...

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 26 września 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.**

♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** – lek. med. Magdalena Sliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** – os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji – masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** – leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

♦ **BIOENERGOTERAPEUCI**, kręgarz, masażysta zapraszają, tel. 43-64-13.

♦ **MONADIT-BICOM**, ul. Szybka 7, tel. 43-67-05; bezboleśnie – testy – alergię – i inne schorzenia.

♦ **GINNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza „FACHMAN”. Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** – plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3.

Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – kursy językowe. Zapisy: Szkolne Domy 2 (15.30-18.30). Tel. 43-44-51, 44-19-79, (od 9.00-15.00).

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.

♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 11-21-87.

USŁUGI RTV

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA-TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestja, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • Vouchery do Rosji.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 13-63-46, Grzegorzka 79.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wew. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**, Os. Na Wzgórzach 21, tel. 45-47-05, w godz. 13.00-18.00.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych.

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **„MONROE” - AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIELDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 95 - 10,3-10,5 tys., 94 - 8,5-9,4 tys., 92 - 6,2-7,3 tys., 91 - 5,4-6,0 tys., 89 - 4,7-5,0 tys., 87 - 3,2-3,9 tys., 86 - 2,7-3,1 tys., 84 - 2,6-3,0 tys., 83 - 1,85 tys.

♦ **FSO 1500**: 90 - 6,5-7,0 tys., 89 - 5,7 tys., 87 - 3,8 tys., 86 - 4,0 tys., 84 - 2,7 tys., 83 - 2,7-2,9 tys., 82 - 2,6 tys., 80 - 1,1 tys.

♦ **polonez**: 94 - 14,5 tys., 93 - 12,0-12,5 tys., 92 - 11,0 tys., 90 - 8,0-8,6 tys., 89 - 6,0-7,0 tys., 88 - 5,5-6,3 tys., 87 - 5,2 tys., 85 - 4,5 tys., 82 - 3,0 tys., 80 - 2,5 tys.

♦ **bmw 318 1.8**: 85 - 13,2 tys.

♦ **lada 2107**: 89 - 8,5 tys.

♦ **opel kadett**: 82 - 7,3 tys.

♦ **peugeot 205 xa**: 87 - 12,0 tys.

Firma „KIM” poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.

PALIWA
hurt - detal



0-800-300-20, ZAMAWIASZ TAXI, NIE PŁACISZ

Tego jeszcze nie było w Krakowie. RADIO TAXI „KIM” jako pierwsza sieć taksówek uruchomiła INFOLINIĘ o numerze 0-800-300-20, na który dzwoniąc możemy zamówić taxi nie płacąc za połączenie telefoniczne. Po prostu dzwoni się na koszt właściciela sieci. W ten sposób oszczędzamy na własnych wydatkach za telefon. RADIO TAXI posiada także już czterocyfrowy numer 96-68 pod którym także można zamówić taksówkę. Zatem do starego numeru 23-62-62 przybyły kolejne linie telefoniczne gwarantujące szybkie połączenie, a w przypadku INFOLINII do tego bezpłatne dla zamawiającego usługę.

W tym miejscu warto przypomnieć, że RADIO TAXI „KIM” jest najbardziej rozwijającą się siecią w Krakowie i liczy już 100 taksówek będących do dyspozycji klientów. Świadczy ona wszelkie usługi począwszy od zwykłych kursów osobowych i transportowych, poprzez usługi kurierskie, robienie zakupów, do pomocy drogowej w kraju i za granicą.

W tej sieci dba się o klienta. Po wakacjach powrócono do stałego konkursu dla stałych klientów. Kto skorzysta z 10 przejazdów taksówkami tej sieci i odnotuje to w specjalnej książeczce, bierze udział w comiesięcznym losowaniu nagród w postaci sprzętu AGD. Czytelnicy „Głosu” nie muszą mieć książeczki, wystarczy że podbiją 10 niżej zamieszczanych kuponów, a także mają szansę na wylosowanie nagród i dodatkowo otrzymują kartę stałego klienta upoważniającą do jazdy z bonifikatą tą znakomitą siecią RADIO TAXI „KIM”.

**TANIEJ Z „GŁOSEM”
I RADIO-TAXI „KIM”
KUPON = 25% BONIFIKATY**



Imię, Nazwisko

Adres

**10 WYKORZYSTANYCH KUPONÓW = „ZŁOTA KARTA”
ORAZ UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD**

Za kierownicą

ŁATWIEJSZY ROZRUCH W ZIMIE Z MAGNESEM W SILNIKU

Wydawałoby się, że z końcem XX wieku niemal wszystkie zjawiska fizyczne i chemiczne w przyrodzie naszej planety zostały przebadane i opisane. A jednak... Do dzisiaj problem magnetyzmu i jego wpływu na przebieg różnych procesów nadal absorbuje uwagę uczonych. Dzieje się tak dlatego, bo znane są efekty działania sił magnetycznych, natomiast często trudno je zinterpretować w zrozumiałym dla obecnego stanu wiedzy sposób.

Wprawdzie tzw. magnesy jednobiegunowe, czyli takie, w których większość energii gromadzona jest w jednym biegunie znane są od dawna, jednak ich praktyczne wykorzystanie liczy sobie zaledwie lat kilka. Najpierw praktycy z NASA zastosowali je w instalacjach paliwowych rakiet kosmicznych w celu zwiększenia niezawodności zasilania silników raketowych. Potem magnesy jednobiegunowe trafiły do... gospodarstw domowych. Założone na rury doprowadzające wodę pitną znakomicie poprawiały jej jakość, a na dodatek chroniły instalację wodociagową przed osadzaniem się tzw. kamienia. Potem ktoś wpadł na pomysł, by zminiaturyzowany magnes jednobiegunowy zainstalować na przewodzie doprowadzającym paliwo do silnika spalinowego. I okazało się, że efekty są znakomite, aczkolwiek nie do końca w sposób naukowy można je wytłumaczyć.

Magnes jednobiegunowy sprawił, że nawet stary silnik w samochodzie zaczyna zużywać mniej paliwa, poprawia się czystość spalin opuszczających rurę wydechową do tego stopnia, że niepotrzebny staje się katalizator, nadto w okresach niższych temperatur rozruchu silnika jest łatwiejszy. Z naukowego punktu widzenia magnes jednobiegunowy powoduje „porządkowanie” cząsteczek paliwa dopływającego do silnika, dzięki czemu łatwiej się ono spala i mniej zanieczyszcza otoczenie. Poza tym magnes jednobiegunowy oczyszcza instalację paliwową od wewnątrz.

Montaż magnetyzera paliwowego w każdym samochodzie jest niezwykle prosty. Magnetyzer należy umieścić jak najbliżej gaźnika lub urządzenia wtryskowego na przewodzie paliwowym wykonanym z tworzywa sztucznego (a nie metalowym!). Potem magnetyzer nie wymaga żadnej obsługi. Natomiast w starszych silnikach przez ok. 5 - 7 tys. km przebiegu trzeba stale (co ok. 1000 km) regulować gaźnik na uboższe nastawy. Następuje bowiem oczyszczanie układu paliwowego. W samochodach fabrycznie nowych i starszych po przebiegu ok. 7 tys. km od montażu magnetyzera, w pełni można docenić jego zalety. Przy tym samym sposobie jazdy maleje zużycie paliwa, silnik jakby zyskuje na mocy, a w chłodniejsze dni łatwiej daje się uruchomić, co przed zimą nabiera szczególnego znaczenia.

W Krakowie magnetyzery paliwowe do samochodów wszelkich typów (zarówno benzynowych, jak napędzanych olejem) rozprowadza firma EUROPEX mając swoją siedzibę przy ul. Arianskiej 4.

W.M.

MILION ZA PRZEDSZKOLAKA

Od września zmienią się w Krakowie zasady odpłatności za przedszkola. Rodzice, przedszkolaków, które spędzać będą w tych placówkach cały dzień i zjadać 3 posiłki zapłacą niecały milion starych złotych.

Rodzice, którzy chcieli od września br. posłać pociechy do samorządowego przedszkola, musieli złożyć podania do końca kwietnia. Natomiast w czerwcu zmieniły się zasady odpłatności za przedszkola. Określiła je uchwała Rady Miasta z 12 czerwca br.

Oплата za przedszkole obejmować będzie kwotę podstawową, uzależnioną głównie od czasu pobytu dziecka w placówce, oraz stawki żywieniowej. Jeżeli dziecko przebywa w przedszkolu do 5 godzin i nie spożywa posiłków wtedy zwolnione jest z opłaty podstawowej. W przypadku pobytu powyżej 5 godzin i spożywaniu 1 lub 2 posiłków płaci się 10 proc. najniższego wynagrodzenia, ogłaszanego w Monitorze Polskim. Na dzisiaj kwotę tę określa się na około 37 zł, ale zmieniać się ona będzie po każdorazowej korekcie.

Jeżeli dziecko spędzać będzie w przedszkolu więcej niż 5 godzin i zje wszystkie posiłki – to opłatę podstawową określono na 12 proc. Najniższego wynagrodzenia. Do tego należy doliczyć koszty wyżywienia.

Rodzice na początku roku przedшкольного muszą podpisać umowę z dyrekcją przedszkola, w której deklarują jak długo dziecko będzie przebywać w przedszkolu i ile będzie zjadać posiłków dziennie.

Umowa ta będzie stanowić podstawę do ewentualnego ściągania należności.

– *Od jakiś dwóch lat zwiększa się liczba zgłaszanych do przedszkola dzieci. Być może wynika to stąd, że kobiety dzisiaj rzadziej decydują się na urlopy wychowawcze i by poprawić sytuację materialną – podejmują pracę. Choć w naszym przedszkolu mamy także dzieci, których na przykład jedno z rodziców przebywa na bezrobociu* – mówi Barbara Róg dyrektorka przedszkola 103 w os. Centrum C.

Do tego przedszkola przyjęto 100 dzieci, czyli liczbę spełniającą narzucony limit: będzie 4 grupy wiekowe liczące po 25 dzieci, ale jak zapewnia dyrektorka placówki „w sytuacjach krytycznych jeszcze może przyjąć kilkoro przedszkolaków”.

– *Sporo rodziców (około 20 proc.) zdecydowało się na krótszy pobyt dziecka w przedszkolu i niekorzystanie z żadnego posiłku. Te dzieci przynoszą ze sobą śniadania i zjadają wspólnie z innymi dziećmi, a rodzice odbierają ich przed 12,30 gdyż wtedy mamy obiad* – dodaje Barbara Róg.

Stawka żywieniowa za śniadanie, obiad i podwieczorek wynosi w tym przedszkolu 26 tys. starych złotych, co sprawia, że rodzice ko-

rzystający z pełnej oferty przedшкольной zapłacą około 980 tys. starych złotych.

Od kilku lat przedszkola w Miasteczku są najbardziej „zagęszczonymi” placówkami przedшкольными. Ale...

– *Od kilku lat tworzymy, z powodu dużej ilości chętnych, zgłaszających się do przedszkola, grupy 30-osobowe. Tymczasem w trakcie roku sporo dzieci nie przychodzi, rodzice rezygnują. Wtedy musimy dobierać inne dzieci, tak że rotacja jest dość spora* – twierdzi Grażyna Kłos dyrektorka samorządowego przedszkola nr 125 w os. Tysiąclecia.

Już w czerwcu podczas tworzenia listy przyjęć, odrzucono kilkanaście podań, nie spełniających warunków, czyli takich gdzie jeden z rodziców nie pracuje. Mimo to trzeba było stworzyć listę rezerwową.

W tym roku do przedszkola przyszło wiele czterolatek, lecz grupy będą wiekowo bardzo przemieszane. I teoretycznie liczebność ich przekroczy limit, gdyż „teoretycznie” liczyć będą po 30 dzieci.

Stawka żywieniowa za 3 posiłki wynosi w tym przedszkolu 28 tys. złotych.

Od kilku lat nie obowiązuje już przy zapisie do placówek przedшкольных, rejonizacja. Mieszkańcy najbardziej obfitujących w dzieciaki osiedla mogą więc zapisywać je do przedszkoli w starych osiedlach, gdzie jest nieco luźniej. Jednakże jak twierdzą dyrektorzy najbardziej obleganych placówek, trudno ich do tego namówić.

(krys)

CO PO LEKCJACH?

O tym jak dzieci i młodzież spędzają wolny czas po zakończeniu zajęć w szkole decydują sami zainteresowani, placówki kulturalno-oświatowe i rodzice. Bywa, że zdanie tych ostatnich jest w sprawie znaczące, gdyż za wiele zajęć trzeba płacić.

W przeszłości niektóre szkoły podstawowe zrezygnowały z prowadzenia wielu kół zainteresowań, czy SKS-ów, gdyż prowadzących je nauczycieli nie było czym opłacić. A tylko w nielicznych placówkach nauczyciele decydowali się prowadzić te zajęcia nieodpłatnie. Wydaje się, że w tym roku sytuacja powinna wyglądać nieco lepiej. Gmina przyznała pieniądze na ten cel i dużo w tej mierze zależy od aktywności dyrektorów szkół.

– *Rodzice uczniów klasy pierwszej zdecydowali się ponieść koszty nauczania języka angielskiego w tej klasie. Lekcje odbywać się będą 4 razy w tygodniu, w ramach podziału godzin. Natomiast planujemy w tym roku wiele nieodpłatnych kół zainteresowań: ekologiczne, biologiczne, matematyczne, plastyczne, historyczne, dziennikarskie... Rozpisaliśmy także wśród uczniów ankietę, jakie zajęcia chcieliby mieć jeszcze* – powiedziała nam Ewa Donhoffner dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 105 w os. Słonecznym.

W tym roku uczniowie szkół

będą mieć po 3 godziny wychowania fizycznego w tygodniu. Szkoły muszą sobie jakoś z tym problemem poradzić. I tak sala gimnastyczna w „105” wykorzystywana będzie do godz. 19.30. Przy tej szkole działa również klub sportowy, w którym uczestnictwo jest jednak częściowo odpłatne.

Nie wszyscy rodzice zadowolają się ofertą szkolną. Z początkiem roku na szkolnych tablicach ogłoszeń pojawia się wiele ogłoszeń organizatorów różnego rodzaju zajęć, prowadzonych poza szkołą i odpłatnych.

Największym zainteresowaniem wśród rodziców cieszą się lekcje języków obcych. Ten przedmiot obowiązkowo pojawia się w szkołach dopiero w klasie piątej. Inaczej ten problem rozwiązano w szkołach społecznych (dwie w Nowej Hucie), gdzie dzieci od klasy pierwszej język mają w programie. Tymczasem na „rynku” godzina nauki j. angielskiego, niewątpliwie najbardziej dzisiaj popularnego, kosztuje około 20 zł. Obciążenie dla rodziców jest

mniejsze, gdy grupa liczy kilka osób.

Rodzice chcieliby by dzieci po kilkugodzinym siedzeniu w szkolnej ławce więcej czasu spędzały na zajęciach ruchowych. Chociażby na nieco elitarniej nauce gry w tenisa. W ostatnim czasie pojawia się coraz więcej szkółek tenisowych. Nie są to jednak zajęcia tanie. Miesięczna opłata za dwie godziny zajęć w tygodniu wynosi około 70 zł.

Wiele dzieciaków marzyłoby o jeździe na koniu. I tu za realizację tego marzenia trzeba dość słono zapłacić. Kurs dla początkujących jeźdźców (20 godz.) trwający dwa i pół miesiąca kosztuje 300 nowych złotych.

Wielu rodziców zniechęcają ceny, ale czego się nie robi, by zapewnić dziecku ciekawe spędzenie czasu. Warto jeszcze przyjrzeć się ofercie domów kultury. Tam również prowadzonych jest szereg zajęć, a płaci się nieco mniej. Oferta dla dzieci jest spora, choć przy wyborze pamiętać należy, że mimo iż to ma być rekreacja, to i ona powinna mieć stosowną oprawę. A sportowe ubiory czy zakup instrumentu, na którym grać ma dziecko to także kolejny wydatek...

(krys)

SZKOŁY BEZ NARKOTYKÓW?

Niepokojące mogą być noszone przez dziecko w szkolnej torbie strzykawki, ale też i szklane lufki i bibulki do skrętów z marihuany, wszelkiego rodzaju fajeczki, żyletki, kawalki folii aluminiowej do dzielenia i pakowania amfetaminy na porcje, także pocięte słomki czy pusty długopis, przez który można nosem wciągać narkotyk, albo małe foliowe torebki z białym podobnym do maki proszkiem. Można więc przy okazji skontrolowania czy dziecko zjadło drugie śniadanie od czasu do czasu przeglądać tornister. Zaniepokoić rodziców powinny także ampulki z tabletkami – po raz kolejny, na początku roku szkolnego, uczulają rodziców specjaliści od terapii narkomanów.

Wiele się mówi o tym, że coraz młodszy sięgają po narkotyki.

– *Jakoś nie zauważamy problemu narkotyków w szkole, co nie znaczy, że jesteśmy „uśpieni” na ten problem. Po prostu uważamy by na teren szkoły nie dostał się nikt obcy. Wszelkiego rodzaju „agitatorzy” muszą najpierw prosić dyrekcję o zgodę na rozprowadzanie ulotek. Dyżury przy bramie pełnią uczniowie i woźne, więc nikt obcy na teren placówki nie wejdzie. Tę opinię dyrekcji szkoły podstawowej w os. Kalinowym zdają się podzielać i inni dyrektorzy szkół podstawowych. Jednakże kontakt z narkotykiem niekoniecznie musi mieć miejsce w szkole. Zresztą nie o narkotyk tylko tu chodzi. Na przykład klej butapren może kupić każdy mały...*

(I)

„ANIOL STRÓŻ” POSZUKIWANY

– *Na pijacków sączących piwo przed wejściem do szkoły podstawowej w os. Handlowym nie ma chyba mocnych. Najpierw pili po drugiej stronie ulicy, dzisiaj siadają na ławkach obok szkolnego ogrodu. Chyba by się wśród drzew ukryć przed ludźmi. Ale przecież tamtędy chodzą właśnie nasze dzieci. Także kilku i kilkunastoletnie dziewczynki. Czy policja nie mogłaby tego rejonu patrolować częściej? Dzisiaj piwo pije spokojnie, nie niepokojeni przez nikogo – apeluje jedna z matek, której dziecko uczy się w tej szkole.*

– *Szkoda, że nie pomyślano o przydzieleniu osoby „aniola stróża” przeprowadzającego dzieci na przejściu od sklepu ABC do os. Szklane Domy. Korzystają z niego dzieci udające się do SP 88. Droga jest w tym miejscu dość szeroka i bardzo ruchliwa, a przejście słabo oznakowane – z prośbą o interwencję zadzwoniła inna mama.*

Jak widać, mimo że ich zajęcia wywoływały na początku uśmiech i wiele kontrowersji, osoby przeprowadzające dzieci przez ulicę, „wymyślone” przez minister Barbarę Labudę, okazały się przydatne. Zresztą czuwanie nad bezpieczeństwem dziecka na drodze nie jest ich jedynym zadaniem.

Pojawili się przed niektórymi szkołami podstawowymi w pierwszych dniach szkolnej nauki. Rzucali się w oczy swoimi pomarańczowymi kamizelkami. Ich zadaniem było bezpieczne przeprowadzanie dzieci przez ulicę.

Po dwóch tygodniach nauki i pracy dyrektorzy szkół są jednak na ogół zadowoleni.

– *I dzieci i rodzice są zadowoleni i spokojniejsi. „Nasza” pani przeprowadzająca czuwa na przejściu dla pieszych pomiędzy osiedlami Kalinowym i Kombatantów. Jest to przejście koło wiaduktu i nie ma na nim światła, a droga jest dość ruchliwa. Ustaliliśmy pewien harmonogram: obecność przy ulicy jest konieczna przed rozpoczęciem zajęć. A po zajęciach wychowawcy klas wyprowadzają dzieci przed szkołę i zbierają grupkę udającą*

się w stronę osiedla Kombatantów. Przejmuje je „przeprowadzająca” – jest to pani bardzo miła i solidna... Jej zadaniem jest nie tylko przeprowadzanie dzieci. Również obchodzi teren szkoły, sprawdza czy ktoś obcy nie usiłuje wejść do obiektu. Można też jej zlecić bezpieczne odprawienie do domu dziecka, które poczuło się źle podczas lekcji. Na ulicy Okulickiego zdarzały się wypadki i teraz i nauczyciele i rodzice są na pewno spokojniejsi, dlatego dość optymistycznie zapatruje się na ten nowy „zawód” – ocenia Beata Tomaszewska, zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej nr 82 w os. Kalinowym.

Przed szkołą nr 80 w os. Na Skarpie można zastać dwie osoby w charakterystycznych ubraniach ze znakiem „stop”. Nic dziwnego, gdyż do szkoły uczęszcza dużo dzieci i zajęcia odbywają się tutaj na dwie zmiany.

– *Jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego dyrektorzy 5 nowohuckich szkół spotkali się w Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół i określili zakres czynności bezrobotnych, którzy od września mieli być zatrudnieni w szkołach do czuwania nad bezpieczeństwem dzieci. A więc „przeprowadzające”, pracują nie tylko na drogach, ale także wykonują inne prace związane z bezpieczeństwem uczniów. Pomagają woźnym w szatni, zwracają uwagę na to co uczniowie robią. Może to są drobne sprawy, ale panu udało się „wytuskać” szczyrych u jednego z uczniów. Z tego co wiem, osoby te nie zamierzają na razie zrezygnować... – mówi Krystyna Rządowska, dyrektorka SP nr 80 w os. Na Skarpie.*

Przeszkoleni do bezpiecznego przeprowadzania dzieci przez drogę bezrobotni trafili także do innych nowohuckich szkół nr: 78, 82, 80, 98, 100, 103, 79, 156, 105. Ze szkołami podpisali umowy na cały rok. Na razie, pracując w ramach robót publicznych – przez 6 miesięcy – będą otrzymywać pensję z urzędu zatrudnienia. Pozostałe miesiące pracy ma im opłacić gmina.

(I)

EFEKTYWNIE I EKOLOGICZNIE

7 września obchodzony był Dzień Energetyka. Skromnie i właściwie tylko podsumowaniem efektów pracy odnotowano ten dzień w Elektrociepłowni „KRAKÓW” S.A. Już 12 września rozpoczęto zwiększonym wysiłkiem wczesny w tym roku sezon grzewczy. Jest to znakomita okazja do zaprezentowania na naszych łamach największego producenta ciepła oraz energii elektrycznej dla Krakowa.

TROCHĘ HISTORII

Początki energetyki w Krakowie to uruchomienie Elektrowni na Dajwórze 17 lutego 1905 roku. Do tych tradycji nawiązuje Elektrociepłownia „KRAKÓW” S.A., która powstała 27 lat temu. Została wyodrębniona organizacyjnie i kadrowo w roku 1969 właśnie ze starej krakowskiej Elektrowni. Jej budowę rozpoczęto w 1968 roku, a pierwsze ciepło do sieci popłynęło w roku 1970 z kotła wodnego szczytowego WP-70. Nawiązując jednak do korzeni, 90. rok istnienia krakowskiej energetyki był pomyślny dla firmy, o czym świadczy Raport Roczny EC „K” SA 1995. Postaramy się przybliżyć jego główne założenia.

PODSTAWOWE PARAMETRY

Elektrociepłownia „KRAKÓW” S.A. wytwarza energię ciepłą przekazywaną do miejskiej sieci ciepłowniczej w postaci wody grzewczej do grzania mieszkań (93,1%) i pary technologicznej (6,9%) na potrzeby zakładów przemysłowych i szpitali. Rocznie produkuje się 10,9 mln GJ. Odbiorcą energii ciepłej jest Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. Do sieci elektroenergetycznej 110 kV przekazywana jest energia elektryczna wytwarzana w układzie skojarzonym (72,3%) i kondensacyjnym, łącznie w skali roku 1,8 mln MWh. Energię elektryczną zakupuje spółka Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. Podstawowym paliwem jest węgiel kamienny o średniej wartości opałowej 21 850 KJ/kg, o zawartości popiołu 23,5%, dostarczany głównie z kopalni „Staszic” i „Wesoła”. Roczne zużycie węgla wynosi 1,2 mln ton.

Łączna moc zainstalowana ciepła to 1 454 MWt, a elektryczna 460 MW. Główne urządzenia to: 4 bloki energetyczne: BC-90 nr 1 i 2 i BC-100 nr 3 i 4 oraz 6 kotłów wodnych szczytowych: WP-70 nr 1 i WP-120 nr 2,3,4,5,6.

STRUKTURA ORGANIZACYJNA

Od rozpoczęcia budowy w 1968 roku do roku 1992 Elektrociepłownia funkcjonowała jako przedsiębiorstwo państwowe. 13 lutego 1992 r. została zarejestrowana spółka Skarbu Państwa pod nazwą Elektrociepłownia „KRAKÓW” S.A. Spółka składa się z trzech podstawowych pionów: Naczelnego Dyrektora, Technicznego i Finansowo-Księgowego. Piąty rok zarządza Elektrociepłownią Prezes Zarządu Jacek DREŻEWSKI. W skład Zarządu jako członkowie wchodzi Marian AUGUSTYN, Bronisława LYCZAK i Ewa KOWALIK. Natomiast Radę Nadzorczą tworzą Jerzy SĘKIEWICZ - przewodniczący, Andrzej KUŻMA - wiceprzewodniczący, Aleksander PANAS - sekretarz i członkowie: Stanisław CHMIELEWSKI, Jerzy DUDZIK, Bogusław MICHAŁCZYK, Jacek PALICA, Marian SAUCZEK i Grzegorz WLAZŁO. Na dzień 31.12.1995 r. w Elektrociepłowni zatrudniono były 804 osoby. Produkcja realizowana jest w strukturze organizacyjnej ruchu ciągłego przy pięciobrygadowej organizacji pracy. W ruchu ciągłym pracują Dyżurni Inżynierowie Ruchu oraz pracownicy Wydziałów Wytwarzania, Paliw i Odpadów, Elektrycznego i Analiz Eksploatacyjnych, łącznie 454 osoby, co stanowi 56,5% załogi. Średnio miesięczne wynagrodzenie pracownika wynosiło w roku 1995 - 1297 zł, co w grupie 21 elektrociepłowni w Polsce daje drugie miejsce.

W stosunku jednak do roku 1994 wynagrodzenie wzrosło, najwięcej bo 34,2%. Było to możliwe dzięki dokonanej wcześniej restrukturyzacji zakładu i przejściu na efektywny i wydajny system pracy.

RESTRUKTURYZACJA

Na początku lat dziewięćdziesiątych w EC „K” SA dokonano głębokiej restrukturyzacji, dostosowując jej funkcjonowanie do warunków konkurencyjnego rynku nośników energii. Istotę zmian stanowiło ograniczenie działalności Elektrociepłowni wyłącznie do produkcji energii elektrycznej i ciepłej. Działalność pomocniczą przekazano wyspecjalizowanym spółkom usługowym powstałym na bazie kadrowej i materialnej ECKSA. W wyniku tych przekształceń powstały spółki: MEGATrans w zakresie usług transportowych, MEGA-REM zajmująca się remontami i montażem urządzeń i instalacji przemysłowych, WAR-NO prowadząca głównie remonty urządzeń mechanicznych, WAMECH specjalizująca się w produkcji pozostałych wyrobów gotowych, działalnością handlową oraz doradztwem technicznym.

W efekcie przeprowadzonej restrukturyzacji nastąpiła znacząca poprawa organizacji pracy, wzrost jej wydajności i jakości. Pracownicy w większym stopniu identyfikują się ze swoimi firmami, pracując „na swoim”. Zatem poprawiono gospodarowanie zasobami materialnymi i w rezultacie doprowadzono do dobrych wyników finansowych.

CZYSZTE POWIETRZE

Elektrociepłownią interesują się nie tylko jej pracownicy, ale wszyscy mieszkańcy Krakowa i okolic. Od mądrej polityki kierownictwa ECK SA w zakresie ochrony środowiska zależy czyste powietrze i woda oraz niezaleganie odpadów poprodukcyjnych. W Elektrociepłowni prowadzony jest stały monitoring zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery. Pozwala to dokładnie mierzyć stężenie następujących zanieczyszczeń: pyłów, dwutlenku siarki, tlenków azotu i tlenków węgla. Emisja pyłów w roku 1995 wyniosła 141 g/GJ przy normie 260 g/GJ. Takie efekty były możliwe dzięki wcześniejszej przeprowadzonej inwestycji w postaci instalacji do kondycjonowania spalin. Podobna sytuacja jest dla dwutlenku siarki, którego emisja wyniosła 680 g/GJ przy normie 1240 g/GJ. Nieznacznie przekroczona jest norma tlenku azotu: emisja 360 g/GJ przy normie 330 g/GJ. W tym zakresie są prowadzone prace modernizacyjne, które zmieniają w tym roku ten stan rzeczy.

GOSPODARKA WODNO-ŚCIEKOWA

W lipcu 1995 r. zakończona została modernizacja oczyszczalni ścieków nr 1. Dzięki temu ścieki zakładowe zwracane są do obiegu chłodniczego. Pozwoliło to na zmniejszenie wody pobieranej z Wisły o niemal 40%. ECK SA ma pozwolenie wodno-prawne Wydziału Ochrony Środowiska UW na pobór wody z rzek Białuchy i Wisły do końca roku 2005. Pozwolenie na odprowadzanie ścieków przemysłowo-deszczowych i eksploatację oczyszczalni ścieków jest ważne do 1998 roku. Przygotowany został program modernizacji stacji uzdatniania wody dla obiegu ciepłowniczego i kotłowego. Dzięki temu zmniejszy się niemal dwukrotnie ilość odprowadzanego w ściekach chloru sodu. Opracowany zakres działań związanych z ujęciem wody na Białusze po-



wiązany z innymi pracami pozwoli na całkowitą eliminację zużycia wody pitnej do celów technologicznych.

ODPADY STAŁE

Do odpadów stałych należą popioły i żużle. W roku 1995 wyprodukowano ich blisko 250 tys. ton. Z tego 72% zostało wykorzystane gospodarczo przez firmy państwowe i prywatne do celów produkcyjnych. Pozostałe 28%, a także osady mechaniczne z oczyszczalni ścieków w ilości 7900 ton i osady po dekarbonizacji zostały składowane na własnym wysypisku w Mogile-Niwie. Ogółem na haldzie złożone jest 2,5 mln ton odpadów.

Zmodernizowane zbiorniki retencyjne popiołu zapewniają jego wilgotność podczas transportu, co zapobiega powtórnemu emisji popiołu do atmosfery.

Składowisko w Mogile-Niwie jest systematycznie rekultywowane i obsadzone zielenią. Rośnie tam 4 900 drzew i blisko 58 tys. krzewów. Tylko tych ostatnich dosadzono w roku ubiegłym 1650 szt. Prace związane z utrzymaniem zieleni kosztowały w 1995 roku 165 tys. zł. Łącznie nakłady na zadania remontowe i inwestycyjne związane z ochroną środowiska pochłonęły w roku 1995 - 6 015 873 zł.

MODERNIZACJA

Program modernizacji Elektrociepłowni „KRAKÓW” S.A. opracowany został w latach 1992-1993. Zadania modernizacyjne zawarte w programie nie dotyczyły zasadniczych zmian w technologii wytwarzania. Przy jego powstawaniu kierowano się koniecznością spełnienia nowych zastrzeżonych norm ochrony środowiska, dostosowaniem ECK SA do współpracy z modernizowanym systemem ciepłowniczym miasta oraz usprawnieniem procesu wytwarzania. Po wykonaniu szeregu analiz techniczno-ekonomicznych opracowano program modernizacji, który obejmuje następujące zadania: • modyfikację procesu spalania w kotłach bloków energetycznych nr 1, 2, 3 i 4 i obniżenie emisji tlenków azotu. • modernizację układów sterowań, pomiarów i automatyki bloków energetycznych i budowę nastawni nadrzędnej. • dostosowanie pomp wody grzewczej do pracy miejskiej sieci ciepłowniczej z regulacją jakościowo-ilościową. • modernizację układu przygotowania wody technologicznej oraz zabudowę układu oczyszczania kondensatu bloków energetycznych nr 1 i 2.

Program modernizacji miał być sfinansowany przy udziale Banku Światowego, który jako warunek udostępnienia kredytów na ten cel postawił pełne sprywatyzowanie krakowskiej elektrociepłowni. Przedłużający się proces prywatyzacji oraz zastrzeżone normy ochrony środowiska wymusiły decyzję o podjęciu modernizacji własnymi środkami. Proces modernizacyjny został rozłożony na etapy do roku 2000. W pierwszej kolejności przystąpiono do inwestycji obniżającej emisję tlenków azotu. W roku 1995 zakończone zostały prace na kotle bloku energetycznego nr 4 poprzez zainstalowanie palników EKO-TEST. W roku bieżącym podobne palniki doinstalowano na kotle nr 3. Przeprowadzony został przetarg na modernizację spalania w kotłach bloków nr 1 i 2. W jego wyniku wybrano fińską firmę IVO International LTD, która prowadzi prace modernizacyjne. Na bloku nr 1 już pracują nowe palniki o niskiej emisji tlenków azotu, a obecnie montuje się identyczne na bloku nr 2.

W ramach dostosowania Elektrociepłowni do regulacji ilościowo-jakościowej w miejskiej sieci ciepłowniczej, polegającej na umożliwieniu zmniejszenia przepływu wody, na 2 pompach ciepłowniczych zainstalowano urządzenia regulujące ilość obrotów pomp, przez co zmienia się przepływ wody. Obecnie trwają prace nad wyborem dostawcy automatyki bloków spośród 6 oferentów, którymi są największe światowe firmy działające na tym polu. Wymianę automatyki będziemy realizować w latach 1997-1999. Osiągniemy przez to dalszą obniżkę kosztów wytwarzania energii elektrycznej i ciepłej.

PROGRAM LIKWIDACJI NISKIEJ EMISJI

Biorąc pod uwagę sytuację na rynku sprzedaży ciepła, gdzie podaż obecnie przewyższa popyt, jak również potrzebę dbałości o piękny Kraków w ECK SA opracowano strategię, która z jednej strony ma doprowadzić do pozyskania potencjalnych odbiorców ciepła, a z drugiej - chronić naturalne środowisko. W przypadku programu likwidacji niskiej emisji, bo o niego chodzi, osiągnięto również zainteresowanie różnych podmiotów współfinansujących to przedsięwzięcie. Program likwidacji niskiej emisji, czyli eliminowania lokalnych kotłowni i podłączanie nowych odbiorców do sieci ciepłowniczej jest już wdrażany w życie. W latach 1994-

1995 - 43 lokalne kotłownie przestały istnieć w Krakowie. Zastąpiono je nowoczesnymi wymiennikami ciepła podłączonymi do sieci miejskiej c.o. Osiągnięcia ECK SA w programie likwidacji niskiej emisji spowodowały współpracę z poważnymi partnerami włączającymi się do tego programu. Fundusz Departamentu Energetyki Stanów Zjednoczonych przeznaczył spore nakłady wykorzystywane na dotowanie automatyki i wymiennikowni firmy Honeywell. Fundacja EkoFundusz zajmująca się konwersją polskiego długu na inwestycje proekologiczne zamierza pokryć 30% realizowanego programu. Wreszcie Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska finansuje wymiennikownie powstające w miejsce kotłowni, udzielając bezzwrotnych dotacji dla jednostek budżetowych. Pozostałym firmom i organizacjom fundusz udziela preferencyjnych kredytów z możliwością częściowego umorzenia ich spłaty. W roku bieżącym planuje się zlikwidowanie dalszych ok. 40 kotłowni lokalnych. Na likwidację niskiej emisji Elektrociepłownia przeznaczyła w latach 1994-1996 około 15 mln zł z własnych środków. W ten sposób zmniejszono ilość zanieczyszczeń pyłowo-gazowych w naszym mieście.

PRYWATYZACJA

Minister Przekształceń Własnościowych w czerwcu 1993 roku podjął decyzję o sprywatyzowaniu ECK SA drogą kapitałową. W wyniku zaproszenia do rokowań w sprawie nabycia akcji ogłoszonego przez MPW 9 lipca 1993 r. wyłonionych zostało 3 potencjalnych inwestorów zagranicznych, tj. Konsorcjum IVO (Finlandia)-Vattenfall (Szwecja), PowerGen (W. Brytania) i Electricite de France (Francja). Proces prywatyzacji został wstrzymany. Ze względu na upływ czasu oferty powyższe straciły aktualność. 11 sierpnia 1995 minister przekształceń własnościowych po raz drugi ogłosił przetarg na wybór doradcy w procesie udostępnienia akcji spółki ECK SA. W wyniku przetargu wybrana została firma Metrum Consulting z Krakowa. Tym samym proces prywatyzacji Elektrociepłowni został wznowiony. Metrum Consulting przygotował niezbędne materiały. Ministerstwo uznało, że jest to kontynuacja przetargu z roku 1993. Na razie spośród wyżej wymienionych firm dwie złożyły jedynie listy intencyjne, a jedna ofertę, która nie jest zbyt interesująca w ocenie właściciela, czyli Skarbu Państwa.

EC „K” S.A. NA TLE INNYCH ELEKTROCIEPŁOWNI

Najbardziej obiektywnym pokazaniem potencjału przedsiębiorstwa jest jego porównanie do innych podobnych firm. Jest to obecnie możliwe w branży dzięki Polskiemu Towarzystwu Elektrociepłowni Zawodowych. W ramach tego stowarzyszenia zbierane są informacje statystyczne z 21 elektrociepłowni w Polsce. Elektrociepłownia „KRAKÓW” S.A. w roku 1995 wysunęła się na pierwszą pozycję pod względem osiągniętego zysku brutto (w 1994 r. była na piątym miejscu). Zysk brutto w przeliczeniu na jedną zatrudnioną osobę pokazuje jeszcze lepsze parametry. Należy w tym miejscu podkreślić, że te wskaźniki zostały osiągnięte przy niskich cenach sprzedaży energii elektrycznej i ciepłej. W grupie 10 dużych elektrociepłowni ECK SA sprzedawała ciepło po najniższej cenie 10,45 zł/GJ. Te pozytywne parametry można było osiągnąć dzięki przeprowadzonej restrukturyzacji, o której pisaliśmy wcześniej oraz modernizacji. Mądrze prowadzona przez kierownictwo ECK SA polityka zakupu węgla, jak również wykorzystanie zasobów finansowych są uzupełnieniem obrazu sukcesu Elektrociepłowni „KRAKÓW” S.A.

SLAWOMIR PIETRZYK



Rada Dzielnic XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje:

w poniedziałki w godz. 17.00 – 20.00, we wtorki w godz. 8.00 – 12.00.

BUDOWA I REMONTY DRÓG I CHODNIKÓW W NASZEJ DZIELNICY

Realizacja w bieżącym roku remontów dróg i chodników w ramach tzw. zadań priorytetowych budzi poważne zastrzeżenia Komisji Urbanistyki i Ochrony Środowiska. Ponaglenia i rozmowy przedstawicieli Rady przynoszą mizerne efekty.

Dlatego 10 września odbyło się w siedzibie Rady kolejne spotkanie z przedstawicielami ZGK II będącego realizatorem wniosków Rady Dzielnic XVI. Mimo naszych nalegań w spotkaniu nie wziął udziału przedstawiciel wykonawcy wszystkich zadań – ZGK Sp. z o.o. (nie mylić z ZGK nr II).

Omówiono zaawansowanie prac oraz ewentualne korekty zakresu uprzednio uzgodnionych zadań. W rejonie I obejmującym os. Niepodległości, Alertyńskie, Kościuszkowskie nie będzie realizowany wniosek zgłoszony jeszcze w 95 r. – chodnik przy ul. Uniwersału Polanieckiego – ze względu na brak dokumentacji. Aby wykorzystać dostępne fundusze postanowiono wykonać przed bl. 6 w os. Kościuszkowskim inny chodnik za kwotę 30 000 zł. Ma to być pierwszy w naszej dzielnicy chodnik z kostki wibroprasowanej odpowiadający standardom realizowanym w innych dzielnicach, zwłaszcza tych bliższych centrum decyzyjnym. W najbliższym czasie mają być wykonane podjazdy w pobliżu bloków 17 do 21 w os. Alertyńskim. Przewidywany koszt około 5000 zł.

W rejonie II obejmującym terytorialnie 3/4 powierzchni dzielnicy zamieszkanym przez ponad 40% mieszkańców dotychczas wykonano bitumiczne chodniki w os. Przy Arce, chodnik między szkołami nr 86 i nr 115, kilkanaście mb. chodnika przy ul. Fatimskiej oraz zmodernizowano niebezpieczne przejście między Szko-

łą Gastronomiczną a Bieńczykim Placem Targowym. Niestety nie będzie realizowany chodnik przy ul. Fatimskiej z powodu braku dokumentacji. Obiecane od dawna poszerzenie dwu parkingów w os. Przy Arce oraz modernizacja chodnika w os. Kazimierzowskim ma się rozpocząć w najbliższym czasie. Z pozostałych będących w dyspozycji funduszy proponuje się wykonać remont zdemastowanej nawierzchni bitumicznej w łączniku ul. Obrońców Krzyża i Fatimskiej. O zamierzonych pracach przy ul. Obrońców Krzyża innym razem.

Braki dokumentacji nie ominęły również rejonu III (os. Kalinowe, Na Lotnisku, Strusia, Wysokie). Zaplanowane parkingi w os. Na Lotnisku i Strusia muszą być przełożone na przyszłość.

Zrealizowano natomiast remont nawierzchni ulicy między stacją benzynową a os. Strusia oraz chodniki wzdłuż ul. Okulickiego, przy szkole nr 104 w os. Kalinowym i Strusia, a także alejki w os. Strusia. W miejscach szczególnych uszkodzeń ulic wykonano remonty cząstkowe nawierzchni bitumicznej. Prace te będą kontynuowane. Wszystko wskazuje, że w tym rejonie nie będzie problemów z realizacją planu finansowego.

Reasumując. Rada nie może być zadowolona z zaawansowania prac. Przekazanie ZGK Sp. z o.o. prac bez przetargu, bez zabezpieczenia stosownych możliwości wykonawczych zagraża ich realizacji. Niepokoić musi nieskuteczność ZGK II w przygotowaniu dokumentacji i egzekwowaniu zobowiązań od wykonawców.

Rada skorzysta z wszystkich możliwych form nacisku, by zadania priorytetowe zostały zrealizowane.

Opracował: Józef Salwiński



DZIELNICA XVIII-NOWA HUTA

RADA DZIELNIC XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰ dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali i Budynków Komunalnych w Krakowie.

WAKACJE W MIEŚCIE

Nie wszystkie dzieci w czasie tegorocznych wakacji mogły wyjechać na odpoczynek poza miasto. Natomiast te, które pozostały w domu, jeżeli wykazały trochę ochoty, mogły wolny czas spędzić w urozmaicony sposób. Atrakcje dla nich zapewniły placówki kulturalne. A jak to przebiegało, można przedstawić na przykładzie działalności dwóch placówek prowadzących działalność na terenie Dzielnicy XVIII: Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta, os. Zgody 1 i Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5.

Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta prowadził zajęcia wakacyjne w swojej siedzibie oraz poprzez podlegające mu kluby: „Jędrus”, „Wersalik”, „Pod Kasztanami”, „Karino”, „Herkules” i „Jedność”.

O tym, jak bardzo starano się uprzyjemnić dzieciom czas, mogą świadczyć rodzaje zajęć: konkursy malarstwa i rysunkowe, tenis stołowy, gry komputerowe, zajęcia politechniczne, aerobik, kurs tańca, zabawy przy muzyce, kino video, ćwiczenia sportowe na wolnym powietrzu, ogniska połączone z pieczeniem kiełbasy, międzyszkolne rozgrywki sportowe, wycieczki rowerowe, korzystanie z basenów kąpielowych, przejazdy statkiem po Wiśle, zwiedzanie zabytków i muzeów Krakowa, wyjścia do teatrów, wyjazdy do innych klubów.

Średnio w zajęciach w poszczególnych placówkach uczestniczyło 20-25 dzieci w wieku od 7 do 14 lat, a przychodzili również i 5-latk. W Klubie „Jędrus” liczba dzieci dochodziła nawet do pięćdziesięciu. Dzieci chwaliły sobie bardzo posiłek, który otrzymywały w czasie zajęć dzięki dotacji finansowej Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej Urzędu Miasta Krakowa. Na szczególną pochwałę zasługuje gest Pana Andrzeja Ząbczyka, członka Klubu Seniora działającego przy Klubie „Wersalik”. Sprawił on dzieciom niespodziankę zapraszając je do swego ogródka działkowego w Pychowicach. Zorganizował im tam ognisko i poczęstował je działkowymi owocami.

Zajęcia były bezpłatne. Dzieci opłacały tylko przejazdy MPK i bilety wstępu.

ZARZĄD RADY DZIELNIC XVIII

Przewodniczący: Józef KRĘŻOLEK, Zast. przewodniczącego: Stanisław MARANDA, Członek zarządu: Andrzej MARCINIAK, Członek zarządu: Adam OBU-SZKO.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

Ośrodek im. C.K. Norwida zorganizował dla dzieci w wieku 7-11 lat „Letnie Warsztaty Plastyczne”. Ich uczestnicy mieli okazję wyżyć się artystycznie w zróżnicowanych zajęciach o brzmieniu przeważnie fantazyjnie nazwanych: „Collage, czyli zestawienie”, „Świat maski”, „Origami”, „Czarowanie na makramie”, „Rulon”, „Snurowanie przestrzeni”, „Zabawa za grosik”, „Mały teatr z własną scenografią”, „Ryżem, grochem, piaskiem”, „Kostiumy – ubiory – stroje”.

W każdy piątek organizowane były wyprawy do Anikino, Bajlandii i Bzikolandu.

Zajęcia w warsztatach były bezpłatne, bez posiłku. Uczestniczyło w nich 20 dzieci. (A.O.)

NIE BĘDZIE PARKINGU W OS. CENTRUM B

Zakład Gospodarki Komunalnej II w Krakowie powiadomił Radę Dzielnic XVIII, że trzykrotne ogłaszanie przetargu na wykonanie projektu technicznego planowanego parkingu samochodowego w Centrum B nie dało pozytywnego rezultatu. Projekt taki jest warunkiem koniecznym dla wykonania parkingu. W związku z tym środki finansowe przewidziane na ten cel zostaną przeznaczone na realizację innych zadań priorytetowych na terenie Dzielnicy.

Zarząd Dzielnicy XVIII

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękuję tym wszystkim, którzy uczestniczyli na terenie Dzielnicy XVIII w akcji „Sprzątanie świata – Polska '96”. Szczególne słowa podziękowań należą się uczniom, którzy entuzjastycznie włączyli się do prac porządkowych, oraz ich wychowawcom. Bliższe szczegóły o przebiegu akcji podane zostaną do wiadomości w następnym numerze „Głosu”.

Józef Krężolek
Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielnicy XVIII

ROZWÓD NA STAŁE

Wiele osób korzystających na co dzień z usług pocztowych i telekomunikacyjnych nie zdaje sobie sprawy, że są one świadczone przez dwie odrębne firmy. Z dniem 1 stycznia 1992 r. przestała istnieć państwowa jednostka organizacyjna „Poczta Polska, Telegraf i Telefon”. Od tej pory istnieją dwa podmioty Poczta Polska świadcząca usługi pocztowe i Telekomunikacja Polska SA specjalizująca się w dziedzinie telekomunikacji.

Przez usługi pocztowe rozumie się działalność gospodarczą polegającą na przyjmowaniu, przewożeniu i doręczaniu zwykłych i poleconych przesyłek listowych, listów wartościowych i paczek pocztowych oraz nadawaniu i doręczaniu przekazów pocztowych. Natomiast przez telekomunikacyjną usługę o charakterze powszechnym rozumie się usługi telekomunikacyjne polegające na zapewnieniu przekazu telefonicznego i telegraficznego w sieciach telekomunikacyjnych. W 1992 roku TP SA i Poczta Polska podpisały centralne porozumienie, na mocy którego strony zobowiązywały się do współpracy i wzajemnego świadczenia usług. Na tej podstawie w 1994 r. w Krakowie zawarto porozumienie okręgowe dotyczące 6 województw, tj. krakowskiego, krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego i tarnowskiego. Na jego mocy poczta wykonywała niektóre usługi na rzecz TP SA. W urzędach pocztowych przyjmowano wpłaty od abonentów za rachunki telefoniczne, dokonywano połączeń telefonicznych w rozmównicach publicznych, przyjmowano i doręczano telegramy, udostępniano pomieszczenia dla kabin i aparatów telefonicznych oraz sprzedawano żetony, karty magnetyczne i spisy telefoniczne.

Niektóre usługi realizowane przez pocztę mają charakter zanikający, jak np. likwidowanie centralek ręcznych. W 1992 roku obsługiwano jeszcze 283 takie centralki, a w końcu czerwca 1996 r. było ich 145, w tym w woj. krakowskim tylko 19. Stopniowo także TP SA wycofywała się z usługi wykonywanej przez pocztę w postaci dokonywania połączeń telefonicznych z rozmównic publicznych. W latach 1992 do lipca 1996 r. zlikwidowano 68 takich rozmównic, w tym w woj. krakowskim tylko 3. W tym roku w lipcu TP SA nagle wypowiedziała obsługę 239 rozmównic publicznych w urzędach pocztowych, co stanowi 35% wszystkich takich rozmównic. Ponadto TP SA wypowiedziała usługi przyjmowania telegramów przez urzędy pocztowe. Jako motywację podano przyczyny ekonomiczne, tzn. nieopłacalność takich usług dla TP SA oraz rozwój sieci telekomunikacyjnej umożliwiającej indywidualne lub automatyczne korzystanie z usług telekomunikacyjnych. Takie posunięcie rozpetło burzę w środkach masowej komunikacji. Pisaliśmy o tej sprawie krytycznie także na łamach „Głosu” nr 34 z 24.08. br w felietonie z cyklu „Sprawy duże i małe” pt. „Telefoniczny dyktat”. Najprawdopodobniej w wyniku nacisku lobby dziennikarskiego TP SA wycofała się częściowo z wypowiedzeń wobec Poczty. Po pierwsze cofnięto całkowicie wypowiedzenie usługi przyjmowania na pocztach telegramów. Zatem nadal je tam można nadawać. Ograniczono wypowiedzenia usług telefonicznych w rozmównicach publicznych z 239 do 95. Głównie utrzymano je w mocy w woj. nowosądeckim w 61 rozmównicach. To niepokoi, bo dotyczy województwa o charakterze turystycznym, gdzie dużo osób przyjeżdża na wypoczynek. W woj. krakowskim podtrzymano 2 wypowiedzenia, akurat w RUP Nowa Huta dotyczy to urzędów pocztowych w Niepołomicach i Michałowicach.

W ub. tygodniu na konferencji prasowej dyr. Okręgu Poczty w Krakowie Wiesław KLIMASZEWSKI powiedział, że Poczta może świadczyć nadal usługi telekomunikacyjne zlecone przez TP SA, jednak nie mogą one być deficytowe. Jak wynikało z przedstawionych wyliczeń w wielu urzędach dotkniętych likwidacją rozmównic usługi te przynosiły dochód. Ponadto skala wykonanych połączeń telefonicznych z rozmównic w okręgu krakowskim wskazuje na to, że nadal cieszą się one zainteresowaniem klientów. Dlatego pewne decyzje TP SA wydają się niezrozumiałe. Podczas konferencji prasowej odbywającej się w gmachu przy ul. Grochowskiej jeden z dziennikarzy wyszedł na chwilę i odwiedził urzędującego w tym budynku jednego z dyrektorów TP SA. Na pytanie, dlaczego nie bierze on udziału we wspólnej konferencji prasowej uzyskał odpowiedź, że TP SA zwoła osobną konferencję. Zatem dopiero na tym spotkaniu będzie można poznać motywację działań dyrekcji TP SA w Krakowie. Wszystkie te fakty wskazują na to, że rozwód pomiędzy Poczta Polska, a Telekomunikacją też Polska jest definitywny. Byłoby jeszcze dobrze, aby na tym nie tracili ci, co korzystają z usług pocztowych i telekomunikacyjnych. Jako autor wyrażam nadzieję, że kolejne decyzje tych dwóch państwowych instytucji użyteczności publicznej będą brały to pod uwagę.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

DAJMY SZANSĘ CHORYM

Zarząd Hutniczego Koła „Dać Szansę” i Małopolskie Stowarzyszenie Naturoterapii pod przewodnictwem Zbigniewa Filka informują zainteresowane osoby niepełnosprawne (porażenie mózgowe, zespół Downa i inne choroby), że 28 września (sobota) w Szkole Specjalnej, os. Sportowe 28, w godz. 10-13, prowadzone będą zabiegi bioenergoterapii. Dzieci i osoby niepełnosprawne będą przyjmowane w pierwszej kolejności.

NA ODPUŚCIE W MOGILE



U góry: Pomimo deszczu, odpustowa suma zgromadziła kilka tysięcy pielgrzymów, którzy wypełnili przyklasztorny plac Jana Pawła II.

Po lewej: mniej tłoczno było za to przy stoiskach kramarzy.

Fot. Stanisław Gawliński

19.09. br. kolejny przetarg ZNÓW REKORD?

W czwartek 19 bm. odbywa się kolejny przetarg na lokale komunalne. Pod młotek powraca ponownie lokal o pow. 106 m kw. w os. Ogrodowym 10. Na poprzednim przetargu padł w tym przypadku rekord 135 zł za 1 m kw. Ustanowił go jedyny, samego siebie przeliczujący kontrahent. W efekcie przepadło mu wadium 1000 zł. Teraz wadium wynosi 2000 zł. Czy wystarczy, aby ostudzić głowę napaleńca? Na tym przetargu będą także licytowane lokale: w os. Kazimierzowskim 29 o pow. 65 m kw., Na Wzgórzach 31 o pow. 34,1 m kw. oraz piwnice w tym osiedlu i innych rejonach Nowej Huty. Powraca także na przetarg pawilonik w os. Na Stoku 5b w Zielonym Jarze. Na początku września odbył się ofertowy przetarg na lokale, które od dłuższego czasu nie mogły znaleźć najemcy. Wszystko na to wskazuje, że duże pomieszczenia w os. Zielonym 6 znajdują wreszcie użytkownika. (p)

Sprawy duże i małe

POSPRZĄTAĆ W GŁOWACH

W Nowej Hucie podobnie jak w całym Krakowie odbyło się w ostatni piątek i sobotę „Sprzątanie świata”. Deszczowa pogoda nie sprzyjała zbieraniu śmieci, ale dużo dzieci i młodzieży pojawiło się w miejscach prowadzonej akcji. Niestety nie uniknęło tego słowa, a nawet więcej przypomina mi to trochę wczesniejsze „czyny społeczne”, z których większość niechlebnie zapisała się w naszej pamięci. Robione na pokaz niewiele przynosiły pożytku. Sam pamiętam jak plantowałem teren przy ul. Rzeźniczej ponoć pod zieleniec, a wkrótce potem przyjechały tam buldożery niszczyć alejki i przygotowując teren pod budowę stacji benzynowej. Takie marnotrawstwo wysiłku ludzkiego mogło człowieka na zawsze wyleczyć z czynów społecznych.

Daleki jestem od negowania ekologicznej akcji jaką jest „Sprzątanie świata” lecz uważam, że przede wszystkim droga do czystej i nie zaśmieconej przyrody wiedzie poprzez wychowanie młodych ludzi w duchu ekologicznym. Taka edukacja powinna być prowadzona od najmłodszych lat nie tylko w szkole, ale głównie w ro-

dzinie. Najważniejszy jest przykład rodziców i kształtowanie prawidłowych nawyków. Takich jak nie rzucanie papierka z cukierka na ulicy, niepozostawianie śmieci i „resztek” podczas wycieczki do lasu itd. Niestety tutaj mam największe obawy. Lata zaniedbań dają znać o sobie. Pogoń za produkcją, niezachwiana wiara, że przyroda wszystko wytrzyma doprowadziły do braku szacunku dla środowiska naturalnego. Dzisiaj w Nowej Hucie mamy tego dowody w postaci „dzikich wysypisk”, które pojawiają się co chwila w różnych miejscach. Zdarza się, że śmieci i odpady wyrzucają nawet mieszkańcy sąsiednich domów. Okazuje się, że nie przeszkadza im góra śmieci przed własnym oknem. Poza tym funkcjonuje myślenie „to nie moja sprawa, niech oni posprzątają”. Najwyższy czas zmienić ten sposób myślenia i postępowania. Takie będzie środowisko naturalne jakim go sami uczynimy. Do tego jednak potrzeba zmiany mentalności i sposobu myślenia. Mówiąc krótko, najwyższy czas posprzątać w naszych głowach.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

LISTY DO REDAKCJI

JEDNEMU ŚWIECZKA, DRUGIEMU OGAREK

W felietonie „Pampersy do wymiany” („GTN” nr 37 z 16.09.96 r.) pan Marek Ogarek z nie ukrywaną satysfakcją powitał jesienne zmiany, które zaszły w Telewizji Polskiej S.A. (ponoć publicznej, cokolwiek miałyby to znaczyć). Zadowolony pan redaktor z sytuacji, w której nie będziemy już oglądać – o czym nie wspomina ani słowem – takich programów publicystyczno-kulturalnych jak: „Puls dnia”, „Przywracanie pamięci”, „Program jubileuszowy, czyli Polska 50, 40, 30, 20, 10 lat temu”, „Książki najlepsze”, „Opinie”, „Rodzina rodzinie”, „Droga do bogactwa”, „Ludzie, władza, pieniądze”, „Alternatywa”, „Świat jest literaturą” oraz programów satyrycznych: „WC Kwadrans”, „Soc według Szpota”, „Satirical fiction” i „Akropoland” przekracza granice przyzwoitości i rzetelności dziennikarskiej.

Tak, tak! Ten sam redaktor, który nie tak dawno nazwał cenzorami ludzi walczących o wycofanie z witryn kiosków i sklepów spożywczych różnoligizowanych panienek w pozycjach półginekologicznych, posunął się jeszcze dalej. (Nawiasem mówiąc, w centrum Europy, w Paryżu, nawet w okolicy słynnego placu Pigalle i Boulevard de Clichy, nie zobaczymy w żadnej witrynie takich miłych sercu obrazków jak u nas. No cóż, paryżanie to ludzie ciemni i trzeba go będzie oświecić).

Pan Marek Ogarek zapewne jest człowiekiem bardzo otwartym, słowo tolerancja odmienia we wszystkich przypadkach nawet podczas snu, nie przeszkadza mu to jednak w pochwałach zwolnienia z telewizji kilkudziesięciu ludzi inaczej od niego myślących. Nieważne, że „WC Kwadrans” pobili absolutny rekord oglądalności (wg OBOP-u 5 mln widzów mimo późnej pory emisji, 75% widzów, bez względu na akceptację programu, było za pozostawieniem go na antenie), że „Puls dnia” – przez wielu uważany za najlepszy program publicystyki bieżącej – nie spadł z anteny dlatego, że jak uważa pan redaktor robili go ludzie „o zaledwie dwuletnim stażu”, „bez doświadczenia i wiedzy”, których „efekt jest nader mizerny i krótkotrwały”, ale stał się obiektem bezpardonowych ataków pieców tolerancji, a na końcu politycznej czystki.

Tutaj już pan Marek Ogarek bije rekord Nowej Huty i okolicy. Twierdzi, że „jednak pewne granice w doborze kadr trzeba zachować”. Panie redaktorze! Jakie granice, i jaki kaduk będzie je ustalał? Był już taki jeden facet z bródką, który wołał, że „najważniejsze są kadry i elektryfikacja”. Elektryfikację już mamy, ale kadry, kadry, kadry muszą być tylko nasze!

Drugim rekordem jest laurka dla komunistycznej telewizji. Co prawda „dawniej na świeczniku pełno było osób przywiezionych w teczach, ale przynajmniej na stanowiskach merytorycznych trwali fachowcy”. Oczywiście, że fachowcy. Nawet znakomici. Od zakłamywania rzeczywistości. Od manipulowania informacją. Od nabierania wody w usta. Od odmówiania narodu. Od wyrażania jedynie słusznej opinii. To, że miliony ludzi w Polsce cierpi do tej pory na odruch wymiotny na sam ich widok nie przeszkadza panu redaktorowi w budowaniu im pomniczka wdzięczności. Może to panu nie przeszkadza, ale mnie bardzo, że w biurze Krajowej Rady RiTV zatrudnieni zostali zasłużeni PRL-owscy cenzorzy.

Nie każdy lubi oglądać w TV luziaste „Róbta co chceta”, nihilistyczne pioseneczki Olgi Lipińskiej, debilne „tok-szoły” czy inne różowe bełkociaki. Osobiście należę do tej grupy widzów, ale nawet nie zaświtało mi w głowie, żeby nawet w rozmowach prywatnych postulować usunięcie ich z TV. Tego samego oczekuję od zwolenników tolerancji.

Trawestując porzekadło „Jeden lubi dziwki, drugi lubi śliwki” oraz inne, bardziej znane przysłowia, wymyśliłem tytuł powyższego listu. Czy pan się z tym zgadza, panie redaktorze?

JÓZEF PALUCH

PS. W piątkowej (13.09.96 r.) „Gazecie Wyborczej” nastąpił atak pana Janusza Osęki na program pt. „Frona”. Jest to znowu sygnał, że za jakiś czas i ten program zostanie „zniknięty”. „Gazeta Wyborcza” jest zdecydowanym liderem w zamykaniu ust swoim przeciwnikom. Robi to, niestety, skutecznie.

Do czasu!

CZY JUŻ ZAWSZE BĘDZIE TUTAJ CIEMNO?

W os. Handlowym, przed blokiem nr 13 znajduje się zatoka-parking, wykonana z inicjatywy mieszkańców. Nie opodał, przed boksami garażowymi stał słup oświetleniowy, który w ubiegłym roku został uszkodzony przez spadający konar topoli. Uszkodzony słup usunięto, lecz nowego w tym miejscu już nie ustawiono. Teraz, gdy w tym miejscu jest ciemno, nie ma tygodnia by nie okradziono lub nie uszkodzono jakiegoś samochodu. W tej sprawie interweniowałem już kilkakrotnie, ale widocznie nikogo to nie interesuje – ani Straży Miejskiej, ani ADREM-u, ani Zakładu Energetycznego.

JULIAN CWIKAŁA

SDW organizuje

DNI KLUBOWE

Krakowski Oddział Stowarzyszenia Dzieci Wojny postanowił wzbogacić działalność na rzecz swojego środowiska. W co drugą środę miesiąca odbywać się będą tzw. Dni Klubowe. Będzie to okazja do spotkania w szerszym gronie, wypełnienia czasu dyskusją na interesujące tematy, do poznania ciekawych ludzi z Krakowa i regionu. Czyni się też starania zgromadzenia osób lubiących śpiewać. Mgr Władysław Sadowski prezes Klubu Kombatanta HTS obiecał pomoc w zorganizowaniu takiego chóru, do którego z pewnością włączyliby się także Sybiry. Chór mający w repertuarze między innymi piosenki partyzanckie, żołnierskie, ballady, byłby dużym wydarzeniem w mieście. Wszystkich chętnych prosi się o kontakt z p. Władysławem Hankiem, prezesem krakowskiego Oddziału SDW.

Na Dni Klubowe SDW zaprasza się do Klubu Kombatanta HTS w os. Górali. (R)

BETON
NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

**WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”**

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostał 5)
Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

NAJTAŃSZE W CZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90


AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23

 **W CZASY > ZIMOWISKA
> ZIELONE SZKOŁY > NOCLEGI**

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b
Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !

 **HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH**
Tel. 23-02-40
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.

 **Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.– pt. 8–20, sobota 8–16.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza

 **KONSERWACJA**

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

**Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44**

F.H.U. DOSKO
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel. (012) 43-75-82

**SUCHE TYNKI
KNAUF**

Bezpośredni importer
Ceny od 5,99 zł/m²

- # gipsy i masy szpachlowe,
- # sufity podwieszane THERMATEX,
- # Uni Mata GULLFIBER
- # płyty poliwęglanowe LEXAN,
- # farby emulsyjne
- # kabiny natryskowe, brodziki.

Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Proponujemy wykonawstwo.

JAMAKS

Malowanie
strukturalne
(Tapeta
natryskowa)

Usługi + sprzedaż
farby hiszpańskie,
firmy Macy S.A.
tel. 43-24-68

**SZKOŁA
KIEROWCÓW
„ROLMINEX”**

KATEGORIE: A, B, C, E, T
% WYKŁADY % RATY
% WŁASNY PLAC
MANEROWY
Nowohuckie Centrum
Kultury,
Al. Jana Pawła II 232
Tel. 44-02-66, 67-26-84

**FIRMA HANDLOWA
METALEX s.c.**
ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:

- ♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan

**oraz 1001 drobiazgów
dla Twojego domu**
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9–19

**RESTAURACJA
„PIASTOWSKA”**

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ – 21⁰⁰

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a  tel/fax:
(012) 43-49-50
tel. (012) 44-89-00

 **blask** 

FABRYCZNE SKŁADY:
OKŁADZINY HAMULCOWE **FILTRY SAMOCHODOWE**
ZAPRASZAMY W GODZ. 8.00–17.00


**OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW**
os. Na Wzgórzach 21
Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.
Sekretariat czynny w godz. 13–18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"**

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

 **Kodak
EXPRESS**
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

**JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM** 

**GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW**

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

KANCELARIA PRAWNA
siedziba - os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00
tel./fax: 44-82-63

**WESELA! - GRAM
ZA POŁOWĘ CENY
ORKIESTRY**
Tel. 49-00-07
**KOMIS-SKUP
I SPRZEDAŻ PŁYT CD
KSERO
OS. CENTRUM C 2**

ŻALUZJE

- produkcja • montaż
- gwarancja

ŻALLUX - NOWA HUTA

Tel. 44-23-45
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

Hurtownia RAJSTOP, SKARPET „KAJA”

Kraków, os. Boh. Września 76
(pawilon przy pętli tramwajowej)
POLECA:

¾ rajstopy dziecięce, ¾ podkolanówki dziecięce
i damskie, ¾ rajstopy damskie elastil, stretch, lycra
firmy MARTA, MADAME CHIC,
(wyłączny dystrybutor w Krakowie)
oraz szeroki wybór skarpet
ZAPRASZAMY!

pon. - pt. 8.00 - 17.00; sob. 8.00 - 13.00
Tel. 47-62-20

Wrzesień '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.
Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela
5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.



Szkoła
Języków
Obcych
zaprasza:

ANGIELSKI
NIEMIECKI
FRANCUSKI

Zespół Szkół Budowlanych Zapisy: od 9.09.96
os. Kościuszkowskie 2 godz. 16.00 - 18.00

☎ 44 19 68 ☎

- konkurencyjne ceny, zniżki

Wycieczka zagraniczna dla najlepszego słuchacza

MALOWANIE ★ TAPETOWANIE ★ FLIZOWANIE
45-11-81

**Zespół muzyczny
„DYSONANS”**
profesjonalna obsługa
wesel i imprez
okolicznościowych
Tel. 49-24-63
**VIDEOFILMOWANIE
ZDJĘCIA**
tel. 47-29-48

**Firma Usług
Remontowych
„MINI-MAX”**
poleca: ★ flizowanie, ★ ma-
lowanie, ★ tapetowanie, ★ ukła-
danie boazerii i paneli, ★ szafy
wnękowe i inne prace stolarskie,
★ instalacje, ★ solidne wykona-
nie, ★ rachunki VAT.
31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

„ELBA”

Kraków, ul. Sołtysowska 37 A
tel. 25-95-00 w. 177

poleca między innymi:

- ¾ oprawy ewakuacyjne,
 - ¾ plafonier,
 - ¾ oświetlenie ogrodowe,
 - ¾ osprzęt instalacyjny
 - ¾ aparaturę sterowniczą
- oraz pełen asortyment przewodów
po atrakcyjnych cenach.

**ZAPRASZAMY ODBIORCÓW
INDYWIDUALNYCH ORAZ HURTOWYCH**

OGŁOSZENIA DROBNE

* **AMBITNYCH**, inteligent-
nych, z motywacją. Stała. Dodat-
kowa. 47-14-61.

* **ANTENY** - 48-30-42.

* **BANKIETY**, przyjęcia, wese-
la. Dobry zespół muzyczny gwa-
rancją dobrej zabawy.
Tel. 47-38-71, 47-54-39.

* **FIRMA** Handlowa zatrudni
mężczyzn w średnim wieku 28 do
45 lat na stanowisko kontrolera
sprzedaży. Praca na dwie zmiany.
Wymagane wykształcenie średnie.
Tel. 48-30-34.

* **FIRMA** Handlowa zatrudni
kasjerów i sprzedawców do SU-
PERMARKETU. Wymagania: ak-
tualne badania, praktyka w handlu.
Kontakt: Nowa Huta os. Kombat-
antów 2a.

* **GRZEJNIKI** żeliwne c.o. ta-
nio sprzedam. Tel. 45-84-63.

* **KOMIS**, pośrednictwo.
Tel. 48-25-88.

* **KSEROKOPIARKE**
SHARP SF 7700 sprzedam.
Tel. 49-86-57.

* **KUPIĘ** garsonierę. 13-63-46.

* **KUPIĘ** garsonierę. 25-91-47
wieczorem.

* **KURS** REIKI. Tel. 43-64-13.

* **NAPRAWA** lodówek w domu
klienta. 47-51-22.

* **PILĘ** do mięsa, kości - sprze-
dam. 25-83-76.

* **POSZUKUJĘ** garsonieri. 13-
63-46.

* **PORZĄDKOWANIE**, odna-
wianie grobów. 49-87-97.

* **PRACA** dla rencisty, renci-
sty posiadających samochód.
Tel. 25-95-25.

* **PRZEDSIĘBIORSTWO**
produkcyjne zatrudni inwalidów II
i III grupy. Oferty z życiorysem oraz
odpisem dotychczasowego prze-
biegu pracy prosimy składać na nr
C-1450/v Biuro Ogłoszeń COM-
BEX Kraków os. Handlo- we 9.

* **SPRZEDAM** dom bez pośre-
dników. 44-03-91.

* **SPRZEDAM** działkę budowl-
aną, uzbrojoną (woda, gaz, prąd)
z materiałem budowlanym między
Grębałowem a Prusami. 43-54-36.

* **SPRZEDAM** Skodę 120L,
1988, V-biegowa. Tel. 48-95-63.

* **SZKLARZ** całodobowy.
Tel. 49-15-94.

* **SZKLARZ**, oprawa obrazów.
Os. Szkolne 30.
Tel. 44-27-07, 44-64-64.

* **TANIO** sprzedam regały i lacy
sklepowe.
Tel. 44-28-53, 48-24-80.

* **TECHNICS**. Nowy zestaw
SCCA 1080 Dolby Surround Pro
Logic - sprzedam. 43-60-94.

* **WESELA** - profesjonalne
prowadzenie, obsługa muzyczna.
49-30-84, 090 38-34-53.

* **WOJCIECH** Krupski zgubił
legitymację studencką Nr 18688
Politechniki Krakowskiej Wydz.
Inż. Elektrycznej - Studia Zaocz-
ne.

* **WRÓŻKA** - przepowiada z
Medium. Tel. 43-64-13.

* **ZAGINĘŁA** legitymacja
szkolna na nazwisko Leszczyńska
Dorota.

* **ZAGINĘŁA** legitymacja -
Technikum Budowlane nr 3 - Lu-
kasiewicz Robert.

* **ZAMIENIĘ** jednopokojowe
na większe. 49-90-53.

* **ZAMIENIĘ** kwaterek 2
pokoje, parter, 43 m kw., Nowa
Huta na większe 3 pokoje w No-
wej Hucie. Tel. 48-20-41.

* **ZAMIENIĘ** 2 pokoje ze śle-
pą kuchnią superkomfortowe 38 m
kw. na 3 pokoje z kuchnią.
Tel. 48-67-47.

* **ZAMIENIĘ** 3 pokoje z kuch-
nią os. Jagiellońskie na 2 pokoje i
garsonierę. Tel. grzecz. 57-65-53
po godz. 19.00.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

* **ANTENY** telewizyjne, sateli-
tarne, naprawy, montaż, gwarancja.
Tel. 45-24-12.

* **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwa-
terunkowe, 36 m kw., na większe.
Tel. 48-07-04.

* **KUPIĘ** garaż, blaszak, z loka-
lizacją.
Tel. 44-21-95 w godz. 16-18.

* **WYNAJME** 2-3-pokojowe
mieszkanie z telefonem w Nowej
Hucie. Tel. 47-30-78.

* **SPRZEDAM** działkę budowl-
aną z materiałem (woda, prąd,
gaz), ul. Kocmyrzowska 35/3
(PRUSY). Tel. 43-54-36 godz.
16.00 - 21.00.

* **KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojo-
we z jasną kuchnią, balkon.
Tel. 47-69-55.

* **SPRZEDAM** tanio w dobrym
stanie narożnik oraz inhalator.
Tel. 49-17-16 wieczorem.

* **DO** wynajęcia teren pod dzia-
lalność gospodarczą, centrum No-
wej Huty. Tel. 47-63-58.

* **DO** wynajęcia 2 pokoje ze śle-
pą kuchnią. Tel. 47-76-63.

* **PIANINO** marki GEYER
sprzedam. Tel. 47-79-96.

* **POMIESZCZENIE** (lokal)
ok. 60 m kw. wynajmę na działal-
ność o charakterze nie głośnym.
Wiadomość: Dmowskiego 63.

* **SPRZEDAM** działkę rolni-
czo-budowlaną 56 arów w Rącznej
lub zamienię na samochód osobo-
wy, ewentualnie wydzierżawię.
Wiadomość: ul. Dmowskiego 63.

* **WANNE** metalową 150 cm
sprzedam za 50 zł. Tel. 48-76-95.

* **LOKAL** do wynajęcia o pow.
50 m kw. Tel. 45-85-37.

* **SPRZEDAM** suknię ślubną.
Tel. 43-44-27.

* **POKÓJ** z kuchnią kwaterek
kwy, Ip., Nowa Huta zamienię na
większe 2-3 pokojowe na terenie
starej Huty (parter wykluczony).
Tel. 43-59-30.

* **POTRZEBNA** osoba do
dziecka i prowadzenia domu w ro-
dzinie polskiej w Szwecji. Najchę-
tniej pielęgniarka. Kontakt: BOX
1107 16111 BROMMA SZWE-
CJA. Tel. Kraków 57-61-05 po
16.00.

* **TELEWIZOR** ELEMIS
sprzedam (TELETEXT, kanały ka-
blowe, eurozłącze). Tel. 47-81-36.

* **SPRZEDAM** foszty mo-
drzew. Tel. 47-13-84 wieczorem.

* **DO** sprzedania maszyna dzie-
warska nr 5. Tel. 25-78-77.

* **KOMPLET** wypoczynkowy
1 mln - sprzedam.
Tel. 44-03-58.

* **SPRZEDAM** łóżko piętrowe.
Tel. 25-72-67.

* **INFORMATYKA** z umiejęt-
nością obsługi baz danych zatrud-
nię. Tel. 22-23-67.

* **DOM** Pogodnej Jesieni - 2
pokojowe, jasna kuchnia, opieka,
lekarz zamienię na równorzędne
kwaterekowe, spółdzielcze (ren-
cista, emeryt).

Tel. 573-222, 544-326 po 20.00.

* **ZAMIENIĘ** pokój z jasną
kuchnią na równorzędne.
Tel. 48-03-41.

* **SPRZEDAM** 4 działki bu-
dowlane po 10 a. Wesołów gmina
Zakliczyn n/D.

Tel. (012) 49-74-10 po 19.00.

* **ZAMIENIĘ** garsonierę wła-
snościową w Krowodrzy na
podobne do 30 m kw. w okolicy
Piaśtów, Boh. Września, Mistrze-
jowice (może być niewłasnościowe).

Tel. 21-92-33 (10.00 - 16.00).

* **SPRZEDAM** NYSE osobow-
ą z r. 1990. Tel. 48-14-18.

* **ZAMIENIĘ** 3-pokojowe +
kuchnia w os. Jagiellońskim na 2
pokoje z kuchnią + garsonierę.
Tel. grzecz. 57-65-53 po 19.00.

* **POSIADAM** samochód, tele-
fon - szukam pracy.
Tel. 43-24-96, 33-96-97.

* **PILNIE** sprzedam komputer
AMIGA 600 2MB + ewentualnie
monitor FILIPS kolorowy z fil-
trem. Cena do uzgodnienia.
Tel. 14-28-04.

* **MIESZKANIE** 53 m kw., 3
pokoje w os. Szkolnym, wysoki
parter zamienię na około 40 m kw.
Tel. 44-35-24.

* **SPRZEDAM** CITROEN AX,
rok prod. 1994, przebieg 23.000
km, kontyngent 95, pierwszy wła-
ściciel, srebrny metalik, cena
21.000 zł. Tel. 47-92-82.

* **ZAMIENIĘ** 2 mieszkania
spółdzielcze M-3 (38 m kw.) i M-1
(26 m kw.) na jedno mieszkanie
spółdzielcze ok. 70 m kw.
Tel. 47-93-89.

* **MIESZKANIE** 27 m kw.
spółdzielcze zamienię na większe
niewłasnościowe. Tel. 13-26-82.

* **DO** wynajęcia część domu na
gabinety prywatne. Oczekuję pro-
pozycji. Tel. 43-43-40 po 16.00.

KRAWCOWE ZATRUDNIĘ

Tel. 43-00-90

F.H. MAREK MICHALIK
PL. BIĘNCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67
OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- ♦ FARBY, LAKIERY, EMULSJE, PĘDZLE
- ♦ LAKIERY EKOLOGICZNE - DO DREWNA (WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ)
- ♦ PIANKI PUR, SILICONY, SZPACHŁÓWKI, KLEJE UHU
- ♦ TAŚMY: DWUSTRONNE, LAKIERNICZE, SPECJALNE, USZCZELKI DO OKIEN
- ♦ AEROZOLE - FIRMY MOTIP: AKRYLOWE, UNIWERSALNE, SPECJALNE
- ♦ PRZYJMujemy ZDJĘCIA DO WYWOŁANIA - NAJNIŻSZE CENY

**ZAPRASZAMY: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 9-18
SOBOTA - 9-13**

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjeżdżasz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

● USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

● ECHOKARDIOGRAFIA+DOPPLER

● EKG; SPIROMETRIA

● GASTROSKOPIA,

REKTOSKOPIA

● TESTY ALERGOLOGICZNE

ULTRAMED

Gabinety specjalistyczne,

paw. „Meteor” (Olsza)

ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

GABINET PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek:

15.30 - 17.30

Nowa Huta,

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

Tel. 44-89-24

Psychozabawa

CZY SZUKASZ SAMOTNOŚCI WE DWOJE?

1. We dwoje na odludziu – czy to nudne?
TAK (1 pkt.), NIE (6 pkt.)
2. Czy podejmujesz spontaniczne decyzje?
TAK (2 pkt.), NIE (5 pkt.)
3. Czy masz wielu przyjaciół?
TAK (1 pkt.), NIE (5 pkt.)
4. Czy czujesz się bezpiecznie, gdy jesteś z kimś?
TAK (4 pkt.), NIE (2 pkt.)
5. Czy liczysz się ze zdaniem partnera?
TAK (1 pkt.), NIE (5 pkt.)
6. Czy masz ulubione hobby?
TAK (1 pkt.), NIE (5 pkt.)

Do 14 punktów: Najważniejsza

dla Ciebie jest niezależność. Stały związek jedynie wtedy ma sens, gdy partnerowi to nie przeszkadza. Nie wszyscy akceptują Cię taką, jaka jesteś. 15-23 punkty: Idealny związek dwojga ludzi, to należąc do siebie i nie tracąc przy tym swej osobowości. Nie jest to łatwe, aby wypracować taki układ, ale Tobie to się udało. 24 punkty i więcej: Potrzebujesz partnera. Wtedy czujesz się bezpiecznie. Ale nie oczekuj zbyt wiele od takiego związku. W przeciwnym razie możesz się bardzo rozczarować.

(sp)

Są lekko strawne i nie zawierają cholesterolu

KABACZEK I CUKINIA

Kabaczek i cukinia zawitały do nas z krajów śródziemnomorskich i doczekały się wreszcie należnego im uznania w Polsce. Zawierają bowiem bezcenne dla naszego organizmu witaminy: B₁, B₂, C i prowitaminę A oraz składniki mineralne, wśród których dominują: potas, fosfor, wapń i żelazo. Ponadto są bogate w błonnik i białko roślinne. Dużym atutem tych warzyw jest cena. Są stosunkowo tanie i w dodatku bardzo wydajne. Nie wielkim kosztem można nakarmić sporą rodzinę. Zarówno, kabaczki jak i cukinię można smażyć na oleju, panierować, dusić, zapiekać i nadziewać. Cukinia jest jednak delikatniejsza w smaku, łatwiej strawną i lepiej przyswajana przez organizm. Najsmaczniejsze są warzywa młodziutkie, cukinia długości 15-20 cm, a kabaczek 40 cm. Młodziutkiej cukinii nie trzeba wcale obierać i można ją jeść na surowo jak jabłko. Oba warzywa są lekko strawne, a ponadto nie zawierają cholesterolu.

Cukinie i kabaczki to bliscy krewni dyni. Są smaczne, niskokaloryczne, sycące i pożywne. Można je przyrządzać na mnóstwo sposobów, łącząc z mięsem, ryżem, innymi warzywami oraz aromatycznymi ziołami i przyprawami.

(p)

PORA NA PORY

Pora na pory trwa niemal cały rok, ale niestety ta jarzyna jest u nas wykorzystywana niemal wyłącznie do rosółowej włoszczyzny, z rzadka – jako podstawa surówek. Tymczasem ta roślina, dostępna niemal przez cały rok, zasługuje na lepsze traktowanie, chociażby tylko ze względu na swój smak. Zawiera sporo wapnia, fosforu, trochę żelaza. Niewiele witamin, ale za to od tysięcy lat uważana była za lek. Neron zjadał przed występami mnóstwo porów, wierząc że wspólnie wpływają na czystość głosu. Francuska medycyna ludowa przypisuje im właściwości leczenia reu-

matyzmu i – w postaci syropu – kłuszu.

Pory z orzechami po gruzińsku:

1/2 kg obranych porów wrzucić do garnka z zimną wodą, gotować do miękkości. Odsączyć na durszlaku, pokrajać na małe kawałki. 1/2 szklanki orzechów włoskich, utłuc w moździerzu z 2 ząbkami czosnku i 1/2 łyżeczką kolendry. Dodać szczyptę szafranu, trochę bazylii, etragonu, tymianek, szczyptę mielonej ostrej papryki, 3 łyżki soku cytrynowego (jeszcze lepszy sok z granatów), przyprawić solą i pieprzem. Podawać z ciętymi pomidorami i zielonym koperkiem.

(L)

ZIOŁOWE KĄPIELE

Kąpiel w wywarze z ziół jest niewątpliwie przyjemna i wonna, ale bywa także pożyteczna. Aby ją przygotować, sporządzamy napar lub odwar z 1/2 kg świeżych lub 10 kg suszonych ziół na kilka litrów wrzątku. Kąpiel „ziołowa” działa kojąco na naszą skórę: ★ arcydzięgiel – (korzenie i nasiona) łagodzi bóle gośćcowe i nerwobóle, ★ dąb szypułkowy – (kora) przyspiesza gojenie się chorej skóry, ★ fiolek trójbarwny – (ziele) łagodzi egzemę, trądzik, stany zapalne, ★ lawenda – (ziele) wyczerpanie nerwowe, nerwobóle, egzemę, gościec, ★ nagietek – (kwiat) – stany zapalne skóry, rany, oparzenia, ★ orzech włoski – (liście i owoce) na schorzenia skóry, ★ rumianek – (kwiat) działa kojąco na skórę, łagodzi stany kataralne, ★ sosna – (igłowie) na złe samopoczucie, schorzenia płuc, ★ tatarak – (kłącze) na osłabienie mięśni.

(L)

TYTOŃ I RANY

Lekarze zaobserwowali, że rany palaczy goją się znacznie dłużej niż u osób niepalących. Nikotyna bowiem powoduje zwężenie drobnych naczynek krwionośnych i w konsekwencji niedostateczne dotlenienie tkanek. Najnowsze badania wy-

kazują, że u palaczy papierosów czas gojenia się rany po operacji czy złamaniu jest trzykrotnie dłuższy niż u osób, które nie palą. W rekonwalescencji pacjentów palących następowała poprawa, jeśli przed zabiegiem rzucili palenie. (R)

Najcenniejsze warzywo jesienno-zimowe

JARMUŻ

Jarmuż należy do najstarszych warzyw kapustnych. Żadna jednak kapusta nie dorównuje mu wartościami odżywczymi. Jarmuż jest najcenniejszym warzywem późnojesienno-zimowym. Można go zbierać w ogródku nawet spod śniegu.

Jarmuż jest doskonałym źródłem witaminy C. Ma jej dwa razy więcej niż cytryny. Zawiera także dużo karotenu, kilkakrotnie więcej niż marchew. Ponadto karoten jest lepiej przyswajalny. Ma też sporo witamin z grupy B oraz witaminę E, witaminę K. Można powiedzieć, że to warzywo jest multiwitaminą. Do tego masa w nim mikro- i makroelementów. Trzeba tu wymienić rekordowe ilości wapnia, żelaza, a także sporo fosforu, potasu, siarki.

Nie używajmy jarmużu tylko do dekoracji półmisek, sałatek, ale dodawajmy do kanapek, surówek. Taką niezwykle zdrową surówkę można przyrządzić w kilka minut. Sposób jest prosty. Liście jarmużu wymyć (obejść ogonki), poszatковать. Do tego dodać 1-2 jabłka pokrojone w kostkę. Podać śmietaną, do smaku doprawić solą i cukrem. I całe bogactwo witamin gotowe. Surówka z jarmużu powinna wzmocnić organizm i ochronić nas przed grypą i dokuczliwymi infekcjami.

(R)

GDY SZUMI W UCHU

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● Panie Doktorze, otrzymaliśmy list od zaniepokojonego czytelnika, który od pewnego czasu cierpi na przykry szum w uchu. Obawia się, że w trakcie wizyty u laryngologa może okazać się, że sprawcą jego dolegliwości jest złośliwy nowotwór. Czy istotnie uporczywy szum w uchu to poważna dolegliwość?

– Szum uszny to złudzenie słuchowe, słyszalne wyłącznie przez samego chorego. Chorzy swoje doznania opisują jako szum, czasami jako dzwonienie, gwizdanie czy tętnienie. Szum niekiedy bywa przez chorego lokalizowany zresztą nie tyle w samym uchu, ile w głowie.

● Co bywa najczęstszą przyczyną powstawania tych subiektywnych objawów?

– Problem w tym, że przyczyn może być bardzo dużo. Szumy mogą towarzyszyć zarówno chorobom ucha zewnętrznego (często chodzi o korek woszczynowy, który zatyka przewód słuchowy) jak i środkowego oraz wewnętrznego. Mogą towarzyszyć na przykład chorobie Meniere'a. Przykre doznania, o których wspominał nasz czytelnik, mogą być też spowodowane chorobami ośrodkowego układu nerwowego, mogą wiązać się z ogólnym wyczerpaniem, mogą też towarzyszyć chorobom krwi, wątroby, nerek. Odczucie szumów może pojawić się w wyniku zatrucia niektórymi związkami chemicznymi, a nawet lekami. Gdy do tej listy przyczyn dodamy, że szumy mogą również wystąpić w zespołach nerwicowych i chorobach psychicznych, to łatwo zorientować się, że określenie bezpośredniej przyczyny szumu, na jaki skarży się konkretny człowiek może być dość skomplikowane. Dlatego postawienie ostatecznej diagnozy wymaga niekiedy współpracy wielu specjalistów: laryngologa, neurologa, internisty, radiologa, neurochirurga, a czasami psychiatry i psychologa.

● Czy to znaczy, że nasz czytelnik powinien jak najszybciej skontaktować się z lekarzem, nie obawiając się nowotwora?

– Tak. Jak najbardziej zalecam wizytę u lekarza. Szum może być spowodowany także guzem nerwu słuchowego, ale jak wspominałem wcześniej, przyczyn może być bardzo wiele.

● Jak wygląda leczenie takich subiektywnych odczuć?

– Najlepiej, gdy uda się ustalić przyczynę szumów, a następnie usunąć ją (o ile to możliwe). Do terapeutycznego sukcesu prowadzi np. usunięcie korka woszczynowego, wyleczenie stanów zapalnych ucha środkowego czy opanowanie nadciśnienia (jeśli właśnie to ostatnie jest powodem szumów). Niekiedy leczenie może być tylko objawowe. Czasami stosuje się psychoterapię. Przy bardzo dokuczliwych i opornych na farmakoterapię szumach można zastosować interwencję chirurgiczną, z którą może się jednak wiązać całkowite uszkodzenie słuchu w operowanym uchu.

● Dziękuję za rozmowę.

Zdrowe zęby (3)

LAKIERY

Stosowanie lakierów i żelów fluorowych jest bardzo skuteczną metodą zapobiegania próchnicy. Odpowiednio zastosowane preparaty potrafią zredukować tę chorobę o ok. 40%. Ich nakładanie na stałe zęby trzonowe i przedtrzonowe u dzieci jest zabiegiem czasochłonnym, wy-

konywanym w gabinecie stomatologicznym. Obecnie wszystkie polskie dzieci w wieku szkolnym objęte są lakierowaniem zębów. Trzeba jednak zaznaczyć, że do tego zabiegu kwalifikowane są tylko zęby zdrowe, bez ubytków i wypełnień.

(sp)

SER I PRÓCHNICA

Przypuszcza się, że sery typu ementaler i gouda mogą przeciwdziałać powstawaniu próchnicy, bo dostarczają organizmowi wapnia wzmacniającego także zęby. Spożywanie wymienionych serów może być więc uznane za zabieg profilaktyczny, podobnie jak mycie. Aktywnie walczy z próchnicą także zielona herbata. Zawarty w niej garbnik, zwany galloctechiną, niszczy bakterie uszkadzające zęby. Poza tym herbata, zarówno zielona jak i czarna, zawiera związki fluoru wzmacniające nadwężoną zębinę i przyczyniającego się do jej odnowy.

(R)

LITOŚCI DLA NASZYCH STÓP

Nasze stopy wykonują ciężką pracę, dźwigają przez cały dzień całe ciało, a więc kilkadziesiąt kilogramów. Należy im się trochę uwagi.

Przed wszystkim nie tak nie męczy jak buty na wysokich obcasach. Nośmy takie buty tylko na specjalne okazje.

Przy wysokich obcasach ciężar dźwiga przednia część stopy, prowadzi to do deformacji palców, do powstawania płaskostopia. Występuje też wówczas większe ryzyko urazu stawów skokowych i kolennych.

Obuwie na wysokich obcasach

(R)

MONADIT - BICOM

★ Bezbolśnie, bezinwazyjnie! ★ TESTY – alergie, natychmiastowe, skuteczne oczulanie, ★ LECZENIE wrzodów, tarczyc, egzem, hemoroidów i innych schorzeń

Nowa Huta, ul. Szybka 7, tel. 43-67-05

czynne pn – pt 8.00 – 20.00

Sport

Z NOTESU KIBICA

Pilkarze Hutnika mieli grać kolejny mecz ligowy w najbliższą sobotę, ale z powodu rewanżowego meczu w Pucharze UEFA z AS Monaco krakowianie dążyli do przeniesienia tego spotkania na piątek. Ich rywal, Zagłębie Lubin, wyraził na to zgodę i do pojedynku dojdzie właśnie dzień wcześniej. Zyskają na tym tylko kibice, którzy w sobotę będą mogli odwiedzić inne stadiony. Rozpoczyna się sezon ligi tenisa stołowego. W hali Wandy w tym roku co tydzień będzie odbywał się jakiś mecz pingpongowy. Oprócz wicemistrzyni Polski z Wandy, występować w niej bowiem będą pingpongiści I-ligowego Podgórza. W połowie przyszłego tygodnia na Suche Stawy przyjeżdża mistrz Polski w piłce ręcznej mężczyzn, Iskra Kielce. Występują w niej byli zawodnicy Hutnika, Rafał Bernacki i Robert Nowakowski.

20.09 (piątek) – godz. 16, I liga piłki nożnej: Hutnik – Zagłębie Lubin.

21.09 (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Cracovia, Krakus – Dalin Myślenice.

21.09 (s) – godz. 17: I liga tenisa stołowego mężczyzn: Podgórze – PKT Pabianice.

21.09 (s) – godz. 18, II liga koszykówki mężczyzn: Hutnik – AZS Lublin.

22.09 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Zwierzyniecki.

25.09 (środa) – godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – Iskra Kielce.

PRZERWA W LIDZE HTS

KS Hutnik informuje, że ze względu na złe warunki atmosferyczne odwołuje rozgrywki I i II ligi piłkarskiej HTS. O nowych terminach kierownicy drużyny zostaną powiadomieni telefonicznie.

Sekretarzowi
KS „Hutnik” Kraków
mgr
**ALEKSANDROWI
BARNASIOWI**
wyraży serdecznego współczucia z powodu śmierci
Brata
składają
Zarząd i Pracownicy
KS „Hutnik” Kraków

CZY TEN RYWAŁ PRZYNOSI PECHA?

RAKÓW CZĘSTOCHOWA – HUTNIK 1-0 (0-0).
1-0 Magiera (75).

HUTNIK: Szypowski – Duda, Walankiewicz, Fudali – Wawrów, Jamróz, Motyka, Romuzga (79, Prokop), Zięba (62, Krzywda) – Adamczyk, Stolarz (88, Hajduk).

Sędziował Jacek Granat z Warszawy. Żółte kartki: Gwiżdziel, Zalewski oraz Jamróz i Krzywda. Widzów 3 tys.

Trudno jest hutnikom wystąpić w najsilniejszym składzie, gdyż prawie po każdym spotkaniu, któryś z nich narzeka na zdrowie bądź musiał odpokutować jakieś kartki. W Częstochowie znowu zabrakło m.in. kontuzjowanych Arkadiusza Kaliszana, Wojciecha Ozimka i Moussy Yahayi (czerwona kartka). A przyszło im grać z rywalem, z którym podobno ciężko się krako-

wianom gra. W ten przesąd wierzy kilku z nich. Wiarygodniejszym wytłumaczeniem byłoby zmęczenie po arcytrudnym meczu z AS Monaco niż jakieś takie zabobony. Chociaż trzeba przyznać, iż ten powód był przytaczany. I był bardziej zrozumiały, gdyż boisko Rakowa było w dużej mierze pokryte wodą, co szybko odbiło się na kondycji hutników. Trzeba też

jednak stwierdzić, iż wyszli oni na murawę (?) z zamiarem osiągnięcia remisu. A oznacza to, że głównie myśleli o obronie.

Od razu więc gospodarze zaatakowali. W 5 min Robert Kugiel trafił w słupek, a kolejny strzał Piotra Bańskiego wyłapał Siergiej Szypowski. Wychwytywał on zresztą i następne uderzenia częstochowian, którzy często decydowali się na kopnięcia w stronę krakowskiej bramki. Najlepiej zaś spisał się w 38 min, kiedy to Grzegorz Skwara padł tuż obok Ryszarda Fudalego i arbiter dopatrzył się faulu. „Jedenastkę” wykonywał Paweł Skrzypek, ale Szypowski zdołał odbić piłkę. (dan)

JEST AMBICJA, GORZEJ Z UMIEJĘTNOŚCIAMI

HUTNIK – OLIMPIA PIEKARY ŚLĄSKIE 25-24 (12-13).

HUTNIK: Tryliński, Kowtoun – Chrabota 6, Kierczak 5, Barski 3, Poznański 3, Wojs 3, Wróbel 3, Korus 2, Komenda, L. Wróbel.

Pierwszym rywalem krakowskich szczypiornistów był beniaminek I ligi, który przed tym sezonem wzmocnił się kilkoma graczami Pogoni Zabrze. I już po tym pojedynku widać, iż hutnicy rzeczywiście będą mieli w tych rozgrywkach spore kłopoty. Chociaż nie można odmówić im ambicji, która ma być ich największym atutem. Bo z formą niektórych graczy na razie nie jest najlepiej. Słabo grał np. Andrzej Kierczak, który zdobył kilka goli, ale mimo to zawiódł. Szczęśliwie gospodarze w porę odzyskali skuteczność i wywalczyli punkty.

Przez większość spotkania prowadzili jednak goście. Po dwóch bramkach Krzysztofa Chraboty w 6 min wygrywali oni 2-3, a w 11 min po rzucie Piotra Pajaka 3-6. Co prawda później po kontrze Krzy-

sztofa Poznańskiego było 8-8, a po rzucie Tomasa Wróbla 11-10, ale Ślązacy szybko odzyskali prowadzenie. Większość ataków wyprowadzali bowiem prawym skrzydłem, mając naprzeciwko siebie nie najlepiej spisujących się w obronie Kierczaka i Dariusza Barskiego. W 38 min – piłkę w ataku zgubił Andrzej Wojs – było już 15-18. Trener Boguchwał Fulara chwycił się wtedy za głowę, wykrzykując: *rany boskie, jak tak można grać*. Ale akurat wtedy swoje pięć minut miał wspomniany Wojs. Rzucił trzy bramki, a dodatkowo bardzo dobrze spisywał się w tym okresie Rafał Tryliński. Po kolejnych pięciu minutach krakowianie prowadzili 21-18 i wydawało się, iż spokojnie dowiozą przewagę do końca. Niestety, aż cztery kolejne wyjścia gospodarze zakończyli niecelnymi rzutami (Poznański np. trafił w poprzeczkę) i w 58 min goście doprowadzili do remisu. Ale za chwilę Kierczak odzyskał prowadzenie, a w nerwowej koncówce Tryliński znowu bronił rzuty rywali. (dan)

RÓŻNIE BYŁO Z POZIOMEM

HUTNIK – RESOVIA RZESZÓW 71-65 (41-35).

HUTNIK: L. Janczura 23, Moryto 16, Szerbakow 9, Trojan 8, R. Janczura 7, Baron 4, Krzywański 2, Wolański 2.

Kibice nowohucy tęsknią za koszykówką. Przyszło ich więcej niż na wcześniejszy mecz piłki ręcznej (co jednak trochę dziwi, przecież grali pierwszoligowcy). Doczekali się zwycięstwa swojej drużyny, chociaż nie ujrżeli zbyt dobrego spotkania. Krakowianie bowiem męczyli się bardzo z rywalem, którego dwa tygodnie temu pokonali w towarzyskim meczu różnicą 22 pkt. W sobotę przez kilka minut gonili rzeszowian – w 6 min przegrywali 8-18 – i dopiero zryw Leszka Janczury pozwolił

im dojść rywali. Krakowianin wyprowadził swoją drużynę na prowadzenie w 9 min (21-19), mając wtedy na swym koncie aż 13 pkt. Dalej zresztą skutecznie rzucał, ale reszta hutników nie brała z niego raczej przykładu. Może poza Jackiem Morytą, który nie wyszedł na parkiet w pierwszej „piątce”. Szczególnie zawodził Andrzej Baron, który przez całe spotkanie prezentował się bardzo słabo. Niezbyt angażował się w walkę, a jeśli mu się zdarzało, to przeciwnicy przeważnie dawali mu radę.

Kibice domagali się nawet, aby zszedł w ogóle z parkietu, ale nie było kogo wystawić w jego miejsce. Mimo tego krakowianie mieli przewagę do końca, chociaż w 27 min musiał boisko opuścić L. Janczura, który zebrał pięć przewinień. Po chwili w jego ślady poszedł Tomasz Trojan. Goście na chwilę wykorzystali osłabienie hutników, doprowadzając w 31 min do remisu (53-53). Ale stać ich było tylko na chwilowy zryw, gdyż ich umiejętności są na pewno gorsze niż krakowian. W końcówce zaczęli natomiast celniej rzucać Ryszard Janczura i Władimir Szerbakow, dając gospodarzom chwilę spokoju. (dan)

PINGPONGISTKI PODCHODZĄ DO STOŁU

Nieważne, że w kalendarzu jeszcze lato. Aura jest typowo jesienna, a o tym, iż nadeszła ta pora roku świadczy także sportowe hale. Coraz więcej bowiem dyscyplin halowych rozpoczyna swoje rozgrywki. W najbliższy weekend staną przy stołach przedstawiciele tenisa stołowego.

Wicemistrzyni Polski, pingpongistki Wandy zaczną ekstraklasowy sezon od wyjazdu do Wrocławia na mecz z Burzą i podobnie jak w poprzednich mistrzostwach, należeć będą do faworytek rozgrywek. Oprócz krakowianek liczyć się będzie oczywiście Siarka Tarnobrzeg, która pozyskała Rosjanę Elenę Kowtun. Straciła jednak jedną z Chinek. Bardzo groźny może być też AZS Częstochowa, wzmocniony przez Liwinkę Jolandę Prusienę (ostatnio Karpatia Bielsko-Biała). Dla Wandy ciężkie będą też derby z Bronowianką I. Zresztą tych derby będzie więcej, gdyż do ekstraklasy awansował drugi zespół Bronowianki. A w ogóle to klub sporo zaoszczędzi w tym sezonie na kosztach podróży, gdyż najdalszy wyjazd to tylko 270 km do Wrocławia. Nie ma już w lidze Gorzowa, Olsztyna, Płocka.

Przygotowania do sezonu krakowianki zaczęły od zajęć we własnej hali, po czym w sierpniu wyjechały na dwutygodniowe zgrupowanie do Stali Zawadzkie. Oprócz typowo kondycyjnych ćwiczeń w terenie, sporo pracowały

także nad techniką, trenując z zawodniczkami miejscowej Stali. Ostatnie dni przed startem pracowały we własnej hali – podobno będzie w niej w tym roku ciepło, gdyż kończy się remont ogrzewania – ale nie miały z kim spierać. Mimo tego grająca trenerka, Jolanta Szatko-Nowak, jest dobrej myśli i twierdzi, że wraz z koleżankami Wandą Lityńską- Sydorenko, Anną Kurskową i Anną Rączką od początku będą w czołwie tabeli. Niestety, zakończyła występy Alicja Put-Kaczanowska. Klub jeszcze nie podpisał zawodniczkami kontraktów, ale podobno ma do tego dojść w najbliższych dniach.

W nowohuckiej hali Wandy występować będzie też beniaminek I ligi męskiej Podgórza, wspomagany przez firmę z naszej dzielnicy Realbud. Zespół ten ostatnimi laty, co sezon awansował. Także w tym roku w Podgórzu mają nadzieję, iż uplasują się na miejscu premiowanym awansem do ekstraklasy. Jeśli do tego nie doszło, nikt nie będzie rozdzierał szat, gdyż w klubie zdają sobie sprawę, że w I lidze występują o wiele lepsze zespoły niż dotychczasowi rywale Podgórza. W zespole tym będą występować Dymitr Pierewierzew (Kazachstan) oraz wychowankowie Podgórza bądź innych krakowskich drużyn: Sebastian Bakala, Tomasz Gretscheł, Bogdan Tonga, Konrad Zieliński i Tomasz Janik. W lidze męskiej gra się dziesięć pojedynków na dwóch stołach. (dan)

TRENER DAJE CEZARA

W nowohuckich derby piłkarskiej klasy A zmierzli się beniaminek Grębalowianka oraz rezerwy Hutnika. Ostatnimi czasy są to przeważnie juniorzy tego klubu wspomagani przez jednego czy dwóch seniorów. A wiadomo, że rezerwom pierwszoligowców każdy chce dołożyć, tym bardziej w derby. I tak stało się na boisku w Grębalowie, gdzie gospodarze raczej gładko wygrali 3-0 (1-0), po dwóch trafieniach Iwanickiego oraz jednym Stolarskiego. Dobrze grała również Wanda, wygrywając ze Skalaną Skala 2-0 (1-0), po strzałach Kozika i Przeniosły.

Po sześciu kolejkach – niektóre zespoły rozegrały jednak do tej pory tylko po cztery mecze – prowadzi Zwierzyniecki 13 pkt. Grębalowianka awansowała na czwarte miejsce – 9 pkt. Wanda jest dziewiąta – 7 pkt, a Hutnik II spadł na dwunastą lokatę – 4 pkt.

Dwie kolejki spotkań rozegrali juniorzy klasy międzyokręgowej. W środę Hutnik pokonał u siebie Dunajca Nowy Sącz aż 6-2 (4-0). Bramki strzelili: Będkowski 2, Przytuła 2, Salamon, Klos. O tej samej porze piłkarze Krakusa remisowali na swym boisku z drugą drużyną nowosądecką, Sandecją, 2-2 (0-1). Gole zdobyli: N. Nowak, Chmiest. W sobotniej kolejce Krakus grał na boisku przy ul. Remymonta z Wisłą, ulegając 0-4 (0-2). W tym spotkaniu kontuzji doznał kolejny gracz nowohuckiego zespołu. Aż sześciu jego zawodników przebywa obecnie na zwolnieniu lekarskim. Pięciu ma nogi w gipsie. Trener Stanisław Jamróz – musi korzystać z rezerw – twierdzi, że w tym sezonie panuje moda na „kosiarkstwo”. Dopuszczają do tego mierni sędziowie. Z tym sędziowaniem rzeczywiście jest fatalnie. Przekonali się o tym młodzi hutnicy remisując w Tarnowie z Unią 1-1 (1-0), po bramce Przytuły. Miejscowi sędziowie robią jednak w meczach z rywalami Unii co chcą, co chwilę wysyłając przyjezdnych na karne minuty poza boisko. Przekonały się o tym już inne zespoły krakowskie. Trener Hutnika, Waldemar Kocot, twierdzi, że w Tarnowie nie wygra żadna przyjezdna drużyna. Jeśli tak się zdarzy, to stawia dobry koniak trenerowi zwycięskiego zespołu. Lideruje Podkarpacie Pustynia (dawny Igłopol Dębica) – 13 pkt. Hutnik jest drugi – 12, Krakus piąty – 8. (dan)

BIEGAJMY RAZEM

W najbliższą sobotę o godz. 10.30 na krakowskich Błoniach odbędzie się masowa impreza sportowa – dostępna dla wszystkich chętnych – pod nazwą „Biegajmy razem”. Jej organizatorem jest Samsung Electronics oraz nowohucki SKS Kusy. Podobne imprezy odbędą się jeszcze w siedmiu miastach Polski oraz w kilkudziesięciu grodach Europy Środkowej.

„Biegajmy razem” jest masowym biegiem rekreacyjnym na dystansie 3 do 5 kilometrów. Nie przewiduje się indywidualnych zwycięzców. Liczy się przede wszystkim sam start w zawodach w myśl idei twórcy nowożytnych igrzysk, Pierre de Coubertina: *nieważne jest zwycięstwo, lecz sam udział*.

Mimo tego przewidziano nagrody dla uczestników tych zawodów. Każdy biegacz otrzyma koszulkę z logo sponsora imprezy, a po jej zakończeniu wśród zawodników rozlosowane zostaną różne wyroby. Przewiduje się też nagrody drużynowe. Wszystkie szkoły podstawowe, średnie, wyższe, zakłady pracy, i.t.p., których reprezentanci ukończą bieg otrzymają wysokiej jakości sprzęt firmy Samsung. I tak w przypadku np. 200 uczestników i więcej będzie to magnetowid, a 500 uczestników telewizor z magnetowidem.

W festynie mogą wystartować do słownie wszyscy chętni. Rodzice mogą np. reprezentować szkołę do której chodzą ich dzieci. Nie będą pobierane żadne opłaty wpisowe. (dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Mnóstwo plotek wokół Ciebie i na temat Twojej osoby. To takie babskie gadanie, być może wynika z zazdrości, do której ostatnio mają wiele powodów. Powodzą Ci się przecież znakomicie, a sukcesy ludzi drażnią.

BYK (20 IV – 20 V). Gorąco w Twoim sercu i w spojrzeniach kierowanych do Ciebie. Jeśli jeszcze się nie oświadczyłeś ognistej brunetce, możesz to zrobić bez najmniejszego ryzyka, bo nie grozi Ci czarna polewka. Oświadczyń zostaną przyjęte z radością.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Nie najlepiej wspominasz urlopowe eskapady. Poza tym po powrocie do rodzinnych pieleszy spotyka Cię wiele wymówek. Ty, Bogu ducha winny, próbujesz niezadowolone rozproszyć przy barze. A może lepiej będzie wyjaśnić wszystko przy domowej kawie?

RAK (22 VI – 22 VII). Jeśli odłożyłeś swój planowany wyjazd urlopowy, nie żałuj. Co się odwlecz, to nie uciecze. Poczekaj na lepszą pogodę. Masz też szansę na zgromadzenie odpowiedniej sumy pieniędzy, by wyprawa mogła się udać.

LEW (23 VII – 22 VIII). Drobną premię musi Cię na razie zadowolić, bo nie zanosz się na nic większego. Jest to też jakiś powód do satysfakcji, wszak drobniutki składają się na znośną codzienność. Zostaniesz przecież doceniony, nieważne w jaki sposób.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Twoja rodzinka oczekuje od Ciebie pomocy. Wygospodaruj trochę czasu na zwykłe domowe obowiązki w czasie niedyspozycji bliskiej osoby. Czasami zaparz też ziółka, a gdy to nie wystarczy przekonaj o potrzebie porady lekarskiej.

WAGA (23 IX – 22 X). Małe nieporozumienie z ukochanym szybko minie i znów zapanuje sielska atmosfera. Natomiast w najbliższych dniach będziesz mieć mniej szczęścia w interesach. Sprawy ważne odłóż więc najlepiej na początek października.

SKORPION (23 X – 21 XI). Ten tydzień to nieustające pasmo zabaw, spotkań towarzyskich. Niektóre z nich będą sprzyjały zawarciu interesujących znajomości i interesom na przyszłość. Baw się dobrze, bo ostatnio byłeś nieludźko zapracowany.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Tym razem już nie możesz zlekceważyć życzeń rodziny. Jeśli oczekują od Ciebie włączenia się do remontu, czy realizacji większych inwestycji, nie możesz się wymigać brakiem czasu. Coś od Ciebie domownikom się też należy.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Bardzo wzrosła Twój autorytet w pracy. Zasłużyłeś na to solennie konsekwentnym postępowaniem i rozsądkiem. Teraz kolejdy będą zasięgać Twojej rady, a przy okazji być może obarczą Cię jeszcze dodatkowymi obowiązkami.

WODNIK (20 I – 18 II). Masz wielką szansę na loterii czy w jakiejś grze liczbowej. A może to będzie wiadomość o znaczącym spadku? W każdym razie fortuna uśmiecha się do Ciebie. W ogóle najbliższy tydzień będzie należeć do najszcześliwszych dni tej jesieni.

RYBY (19 II – 20 III). Znajdziesz cierpliwego słuchacza, któremu możesz powierzyć nawet swoje tajemnice. A gdy już wypłaczesz się na przyjaźnej piersi, zauważ, że świat nie jest taki zły, skoro znalazłeś choćby jednego bardzo życzliwego człowieka.

SAMANTA

SOLARIUM EDEN

26 LAMP
+ TURBO

Nowa Huta, os. Kościuszkowskie 1
tel. 49 71 02
pn.-pt. 9⁰⁰-21⁰⁰ * sob. 10⁰⁰-17⁰⁰



FRYKADELE Z SEREM

Składniki: 50 dag mielonego mięsa, jajo, 2 łyżki maki, 10 dag żółtego sera, 2 duże cebule, olej, sól, majeranek, strąk papryki, zielona pietruszka.

Mięso wyrobić z jajem, posiekaną i podsmażoną cebulą, dodać majeranek, sól, uformować owalne, spłaszczone kotlety, obtoczyć w mące i usmażyć na oleju. Następnie na każdym kotleciku położyć plaster sera i lekko ogrzać, aż ser się stopi. Przybrać kawałkami papryki i zieloną pietruszką.

Sentencja tygodnia

Żeby przyjąć starość ze spokojem i mądrością, należy żyć porządnie w poprzednich etapach życia.

Platon

§ Akta sprawy... Jak odkupić swoje

Aresztowanie kilka miesięcy temu niejakiego Wacka – rezydenta w hotelu Forum – zajmującego się odzyskiwaniem skradzionych samochodów, nie przerwało plagi kradzieży pojazdów i żądania za ich zwrot niemałych okupów. Najczęściej sami poszkodowani najpierw zgłaszają policji o swej stracie, a potem na własną rękę prowadzą pertraktacje ze złodziejami. Czasami przez przypadek udaje się tych drugich zatrzymać, częściej osoby, które odzyskały swój pojazd, informują funkcjonariuszy prowadzących postępowania o cudownym odnalezieniu.

Jeden z mieszkańców Wiednia przyjechał w sierpniu do rodziny niedawno kupioną toyotą celica. Auto warte ponad 70 tys. zł stało na podwórku posesji przy ul. Sucheje, a jego właściciel udzielał się rodzinie i towarzysko. Pewnej nocy jednak japoński samochód zniknął. Poszkodowany zaznajomiony przez przyjaciół z tym, jak się w Polsce załatwia takie sprawy, najpierw dał ogłoszenie do prasy prosząc o wskazanie miejsca postoju jego auta. Oczywiście za solidną nagrodą. Potem dopiero zgłosił o wszystkim policji.

Po kilku dniach złodzieje sami się z nim skontaktowali. Przez

telefon powiedzieli mu, że za zwrot swego auta będzie musiał zapłacić 4,5 tys. dolarów. Obie strony umówiły się na spotkanie w jednej z kawiarni przy Rynku Głównym. Wiedzieńczyk przystał na finansowe warunki, stwierdził jednak, że musi mieć dowód na to, że w ich posiadaniu jest rzeczywiście jego toyota. Na drugi dzień do domu dostarczono mu piłkę nożną, która znajdowała się w bagażniku skradzionego auta.

Po kilkudniowych pertraktacjach złodzieje kazali mu wsiąść do taksówki stojącej pod jednym z krakowskich lokali. Pojazd pojechał w kierunku Pychowic, gdzie już czekali złodzieje. Toyoty jednak tam nie było – a poszkodowany chciał ją zobaczyć, zanim wypłaci okup. Ujrzał ją po chwili przy ul. Tynieckiej. Kiedy miało dojść do transakcji, nagle pojawili się policjanci, którzy zostali przez zniecierpliwionego rodaka z Austrii powiadomieni o tym spotkaniu. Trzech przestępców zdołało zbiec, jeden z nich został jednak zidentyfikowany. 23-letniego Macieja M. po dwóch tygodniach zatrzymano podczas przekraczania granicy polsko-czeskiej w Cieszynie.

Także w trakcie przekazywania pieniędzy schwytano kilka dni temu dwóch krakowian. Wyjmowali 2 tys. marek ze śmietnika na os. Komandosów. Wcześniej ukradli audi 80 warte 24 tys. zł i zażądali za nie właśnie takiego okupu. Jeden z nich w trakcie przesłuchania tłumaczył się, że jest bezrobotny i szukał w kontenerze na śmieci nie pieniędzy, ale butelek, które chciał sprzedać w punkcie skupu.

Tylko w tym roku zgłoszono o ponad 20 żądaniach okupu za odzyskanie auta – policja zatrzymała 17 zamieszanych w to złodziei. Pierwsza z liczb jest jednak na pewno o wiele większa, najczęściej poszkodowani w ogóle nie informują o przestępstwie albo po kilku dniach opowiadają o cudownym odnalezieniu swego auta.

(mar)

HUMOR

Jaś w aptece:

– Mama każała mi kupić lekarstwo, tylko nie bardzo pamiętam jak się nazywa...
– A może pamiętasz jak się zaczyna jego nazwa?
– Wiem, że zaczyna się: meditiamentyloflukso-piragolacetaloin...

– Jasiu, kiedy używamy dużych liter – pyta pani na lekcji polskiego.
– Noo, dużych liter używamy wtedy, wtedy... jak mamy słaby wzrok.

– Mamo! Dziadek je zupełnie widelcem!
– Jasiu, przestań.
– Mamo, dziadek pije zupełnie z wazonu!
– Jasiu, natychmiast przestań!
– Mamo, mamo! Dziadek je serwetką!
– Jasiu, przestań natychmiast i oddaj dziadkowi okulary!

Do sklepu zoologicznego przychodzi Jasio sadysta:

– Czy są papuszki nierozłączki?
– Są
– To poproszę jedną.

– Kelner, co to za owad pływa w mojej zupie?
– Nie wiem, miałem pałę z biologii.

Zacznijmy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonałe piece łazienkowe SAUNIER DUVAL energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane we Francji

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna!

W miesiącach letnich cena promocyjna już od 620 zł.
Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C.O. Kaloryfery drabinkowe i inne, zawory termostatyczne (różne)

i największe oszczędzacze –

Sprzedaj
na dogodne
raty

wodomierze

METRON

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2

tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22,

Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰-22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA DUŻA	
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małe, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro stagioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazja	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano	7.80	9.10
Podwójne ciasto		1.20	12 000 zł
KETCHUP		0.35	3 500 zł
SALATKI	dowolna	2.00	20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/	12.00	120 000 zł
FRYTKI	150 g	1.50	15 000 zł

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ KUPON!